AÑO LXXI. HABANA.—Domingo 21 de Agosto de 1910.—San Joaquín, padre de Nuestra Señora. Número 198.

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA

Acogido á la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.
APARTADO DE CORREOS 1,010.
Dirección telegráfica "Diario Habana" Teléfono 57

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses... $21.00 oro.	I. DE CUBA	12 meses... $15.00 plata
	6 id..... $11.00 „		6 id..... $ 8.00 „
	3 id..... $ 6.00 „		3 id..... $ 4.00 „
HABANA	12 meses... $14.00 plata		
	6 id..... $ 7.00 „		
	3 id..... $ 3.75 „		

ADMINISTRACION DEL "Diario de la Marina"

Por renuncia del señor J. Martínez Robés, ha sido nombrado Agente en San Antonio de los Baños el señor Alfredo M. Lago, Máximo Gómez 118, con quien se entenderán en lo sucesivo nuestros suscriptores de aquella villa.

Habana, 17 de Agosto de 1910.

El Administrador.

TELEGRAMAS POR EL CABLE

SERVICIO PARTICULAR DEL Diario de la Marina

ESPAÑA DE ANOCHE

Madrid, Agosto 20.

LA HUELGA DE BILBAO

Continúa la huelga de mineros en Bilbao, sin que se vislumbre esperanza alguna de próximo arreglo entre patronos y mineros.

Por consecuencia de esto, los ánimos se hallan muy excitados, hasta el punto de temerse graves alteraciones del orden público.

PROCEDENCIAS SUCIAS

Se han declarado sucias las procedencias de Italia, á consecuencia del cólera reinante en las provincias del Sur de aquella península.

FIEBRE AMARILLA

Ha llegado á Vigo un vapor inglés infestado de fiebre amarilla. Las autoridades sanitarias han tomado las debidas precauciones de aislamiento del buque, para evitar la propagación de la enfermedad.

RECOMPENSAS

Se han concedido recompensas á varias señoras pertenecientes á la Asociación de la Cruz Roja, por los servicios prestados durante la campaña de Melilla en 1909.

A SAN SEBASTIAN

Ha marchado á San Sebastián el Ministro de Fomento don Fermín Calbetón.

LOS CAMBIOS

Hoy se cotizaron en la Bolsa:
Francos, á 7.87.
Libras, á 27-22.
Cuatro por ciento, á 85.85.

ESTADOS UNIDOS

Servicio de la Prensa Asociada

GANO EL "HARPOON"

Marblehead, Agosto 20.

Con la victoria obtenida hoy, el yate americano "Harpoon" ganó la "Copa Taft," trofeo que guardará para defenderlo contra los que quieran disputárselo los años venideros.

El Presidente Taft presenció la regata, que hoy resultó animadísima.

Los "yatchmen" españoles, aunque vencidos, se manifiestan satisfechos de haber aprendido algo del modo cómo los americanos manejan los botos del tipo "sorderklase."

Los seis yates llegaron á la meta por el orden siguiente:
"Harpoon," primero.
"Beaver," segundo.
"Cima," tercero.
"Chonta," cuarto.
"Papoose," quinto.
"Mosquito II," sexto.

PROTESTA

Lisboa, Agosto 20

El gobierno portugués ha presentado en el Vaticano, por conducto de su encargado de Negocios en la Santa Sede, una protesta contra lo que se estima aquí como actitud censurable del Nuncio Papal,, durante la presente tirantez de relaciones motivada por la cuestión religiosa.

NOTICIAS CONTRADICTORIAS

Washington, Agosto 20

Según noticias de Bluefields llegadas á poder del representante del general Estrada en esta capital, el ejército revolucionario pasó el rio Tipitapa después de un combate que duró catorce horas, y actualmente se halla acampado frente á la ciudad de Granada, dispuesto á efectuar un avance sobre Managua, que sólo dista cincuenta millas.

Los emisarios de paz del Presidente Madriz, que se encuentran en esta, dicen, en cambio, que han recibido despachos de su gobierno anunciándoles que las fuerzas revolucionarias fueron derrotadas en dos encuentros que sostuvieron con los leales.

NAVEGANDO HACIA LONDRES

Quebec, Canadá, Agosto 20.

El doctor Hawley H. Crippen y la señorita Ethel Leneve han embarcado hoy para Inglaterra á bordo del trasatlántico "Megantic," bajo la custodia de unos cuantos policías secretos á las órdenes del Inspector Dew.

El "Megantic" llegará el próximo sábado á Liverpool y probablemente por la noche quedarán alojados en la cárcel de Londres, esperando la vista de su causa, el dentista americano y su joven compañera.

Al doctor Crippen se le acusa de haber asesinado á su esposa que en vida se llamó la "Bella Elmore."

BASE BALL

Nueva York, Agosto 20

El resultado de los juegos celebrados hoy, ha sido el siguiente:

Liga Americana

New York 5, San Luis 3, (primer juego.)
New York 2, San Luís 1, (segundo juego.)
Boston 0, Detroit 9.
Filadelfia 6, Chicago 4.
Washington 5, Cleveland 9.

Liga Nacional

Pittsburg 2, Boston 3.
Chicago 11, Brooklyn 2.
Cincinnatti 3, New York 0.
San Luís 0, Filadelfia 5.

NOTICIAS COMERCIALES

Nueva York, Agosto 20

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés,) 103.

Bonos de los Estados Unidos á 101 por ciento.

Descuento papel comercial, 5.1|2 á 6 por ciento anual.

Cambios sobre Londres, 60 d|v. banqueros, 4.84.00.

Cambios sobre Londres á la vista, banqueros, $4.86.55.

Cambios sobre París, banqueros, 60 d|v., 5 francos, 18.3|4 céntimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 d|v. banqueros, á 95.1|8.

Centrífugas, polarización 96, en plaza, 4.45. cts.

Centrífugas número 10, pol. 96, inmediata entrega 3.3|32 cts. c. y f.

Id. id. segunda quincena Agosto, y primera de Septiembre, 3.1|16 cts. c. y f.

Mascabado, polarización 89, en plaza, 3.95.cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.70 cts.

Harina patente Minnessota, $5.80.

Manteca del Oeste, en tercerolas, $12.50.

Londres, Agosto 20

Hoy no ha habido operaciones por ser día festivo. Repetimos las de ayer.

Azúcares centrífugas pol. 96, á 14s. 3d.

Azúcar mascabado, pol. 89, á 12s. 1.1|2d.

Azúcar de remolacha de la pasada cosecha, 14s. 10.1|2d.

Consolidados, ex-interés, 80.15|16.

Descuento, Banco de Inglaterra, 3 por ciento.

Renta 4 por 100 español, ex-cupón, 95.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana cerraron hoy á £79.1|2.

París, Agosto 20.

Renta francesa, ex-interés, 97 francos, 35 céntimos.

OBSERVACIONES

Correspondientes al día 20 de Agosto de 1910, hechas al aire libre en "El Almendares," Obispo 54, para el DIARIO DE LA MARINA

Temperatura	Centigrado	Faherenheit
Máxima.	31	87'8
Mínima.	24	75'2

Barómetro: A las 4 p. m. 764'5.

Sección Mercantil

ASPECTO DE LA PLAZA

Agosto 20.

Azúcares.—En Lndres no ha habido operaciones hoy por ser día festivo; en Nueva York el mercado cierra sin variación y en esta plaza nada se ha hecho por continuar los tenedores á la espectativa.

Cambios.—Cierra el mercado con demanda moderada y sin variación en los precios..

Cotizamos:

	Comercio	Banqueros
Londres 3 d|v.....	20⅜	20.7/P.
„ 60 d|v.....	20.	20.⅜P.
París, 3 d|v.....	6.⅛	6.⅜P
Hamburgo, 3 d|v.....	4.⅜	4.⅞P.
Estados Unidos 3 d|v	10.⅛	10.⅜P.
España, s. plaza y cantidad, 8 d|v	1.½	1⅛D.
Dto. papel comercial	8 á 10 p. ⅜ anual.	

MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:

Greenbacks	10.⅛	10.¼	P.
Plata española.....	97.¾	98.	V

Aduana de la Habana

Recaudación de hoy: $44,168-75.
Habana, 20 de Agosto de 1901.

Mercado monetario

IMPORTACION

El vapor alemán "Spree Wald," trajo de la Coruña para el Banco Nacional de Cuba, 3,000 pesos en calderilla y $5,000 en plata española.

CASAS DE CAMBIO

Habana, 20 Agosto de 1910.

A las 5 de la tarde.

Plata española.....	97¾ á 98	V.
Calderilla (en oro)	97 a 93	
Oro americano contra oro español...	110 á 110¼	P.
Oro americano contra plata española	11½	P.
Centenes	á 5.38 en plata	
Id. en cantidades...	á 5.39 en plata	
Luises.....	á 4.30 en plata	
Id. en cantidades...	á 4.32 en plata	
El peso americano en plata española	1.11½	V.

Mercado Pecuario

Agosto 20

Entradas del día 19.

A Velez Paniez, y Compañía de Cabañas, 70 hembras vacunas.

A Ramírez Gutiérrez de Lajas, 35 machos y 45 hembras vacunas.

A Belarmino Alvarez, de Sancti Spíritus, 72 machos y 21 hembras vacunas.

A Manuel Gutiérrez, de Camagüey, 72 machos vacunos.

A Lykes Bros, de idem, 100 machos vacunos.

A Luís A. Milanés de idem, 20 hembras vacunas.

A Angel Varona, de idem, 20 hembras vacunas.

A Pedro Rubio, de idem, 92 machos vacunos.

Al Matadero Industrial de Portugalete, 47 machos y 52 hembras vacunas.

A Felipe Molina, de Güines, 1 mulo.

Salidas del día 19:

Para el consumo de los Rastros de esta capital salió el siguiente ganado:

Matadero de Luyanó, 58 machos y 7 hembras vacunas.

Matadero Industrial, 80 machos y 40 hembras vacunas.

Matadero Municipal, 97 machos y 129 hembras vacunas.

Para varios términos:

Para la Segunda Sucursal, á Antonio Guerra, 1 vaca.

Para Güines, á José Izquierdo, 47 machos vacunos.

Para idem, á Felix Aguilar, 6 machos vacunos.

Para GuGanabacoa, á José Tribol, 5 hembras vacunas.

Para Marianao, á Francisco Mesa, 6 machos vacunos.

Para idem, á Adolfo González, 20 machos vacunos.

Las operaciones verificadas en el día de hoy alcanzaron los siguientes precios en pie:

Vacuno, de 4 á 4.3|4 centavos.
Cerda, á 8 y 9 centavos.
Lanar, á 6 y 7 centavos.

Las pocas operaciones que se hicieron, se detallaron al bulto, pues se vendieron muy pocas al peso.

Se esperan que arriben en esta semana muchos trenes con ganado, lo cual motivará la baja de precios, que mucha falta hace.

Matadero Industrial,
Reses beneficiadas hoy:

	Cabezas
Ganado vacuno	70
Idem de cerda	88
Idem lanar	19

Se detalló la carne á los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, á 17, 18, 19 y 20 cts. el kilo.
Ternera, á 21 cts. el kilo.
La de cerda, á 38 y 40 cts. el kilo.
Lanar á 30 cts. el kilo.

Matadero de Luyanó
Reses beneficiadas hoy:

	Cabezas
Ganado vacuno	65
Idem de cerda	32

Se detalló la carne á los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, á 17, 18 y 20 centavos el kilo.
La de cerda, á 38 y 40 cts. el kilo.

Matadero Municipal
Reses beneficiadas hoy:

	Cabezas
Ganado vacuno	186
Idem de cerda	157
Idem lanar	46

Se detalló la carne á los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes y vacas, á 17, 18 y 20 cts. el kilo.
Ternera, á 21 cts. el kilo.
La de cerda, á 38 y 40 cas. el kilo.
La de carnero, á 30 cts. el kilo.

De Regla

El Mercado de "Creci" vendió sus carnes beneficiadas á los siguientes precios:

Toros, toretes y vacas, á 17, 18, 19 y 20 centavos el kilo.
Terneros, á 21 cts. el kilo.
Cerda, á 38 y 40 cts. el kilo.

VENTA VERANIEGA

de piezas sueltas, en sillas, butacas, sillones, mecedores, comadritas, sofás y mesas de centro.

Juegos enteros de sala, comedor, oficina y recibidor, de los catálogos de 1909, á precios especiales y rebajados.

Juegos de sala, de Austria, madera encorvada y juegos de sala, de Venecia, tallados á mano, de nogal, sujetos á grandes descuentos.

Necesitamos el lugar que ocupan para colocar los nuevos estilos de 1910-1911.

CHAMPION & PASCUAL,
Obispo 99-101.
2208 Ag. 1

HIERRO QUEVENNE
CURA: ANEMIA, FIEBRES, DEBILIDAD
El más económico y el único inalterable.
14, Rue des Beaux-Arts, PARIS.

NINGUN REMEDIO conocido hasta hoy no ha obtenido tanto éxito en Francia ni en el Extranjero como EL ESPECÍFICO BÉJEAN
El es mas Poderoso Preventivo y Curativo de la GOTA Y DE TODAS LAS AFECCIONES REUMATISMALES AGUADAS Ó CRÓNICAS
48 HORAS bastan para apaciguar los accesos los más violentos sin temer de trasladar el mal.
Envío franco de la Noticia sobre pedido.
Depósito general. POINTET y GIRARD 2, rue Elzévir, PARIS.
En La Habana: DROGUERIA SARRÁ

Como norma fumen Norma Cigarros sabrosos.
2258 Ag. 1

¿Ha visto Vd. el modelo n. 10 SMITH PREMIER?
PASE USTED A O'REILLY NUM. 11,
CHAS. BLASCO & CO.
2257 Ag. 1

RAMON PLANIOL
REPRESENTANTE DE LA PINTURA METALICA INOXIDABLE
FERRUBRON
Almacenista de Maderas, Barros, Mármoles y Vigas de Hierro y Fabricante de las Losas Hidraúlicas :: ::
LA CUBANA
Escritorio y Talleres: PRINCIPE ALFONSO NUM. 361 Puente de Chávez
HABANA
C 2273 alt. 15-4

Flor de Tomás Gutierrez
Cigarros Habaneros Superiores
SUPERIORES!
SON LOS MEJORES
C 2237 1 Ag.

Haga usted en su propia casa AGUA GASEOSA con los Sifones PRANA

Un SIFON $ 1-50
Gasto de una vez para siempre :: ::
Una docena de capsulas, 60 centavos
Su representante: CARLOS BÖHMER, Sol número 74, Habana

Resumen semanal

Estado del ganado beneficiado en los tres Rastros de esta capital durante la semana que terminó ayer:

Mataderos	Vno.	Cda.	Lnr.
Luyanó	445	86	000
Industrial	514	390	71
Municipal	1,241	602	222
Total	2,200	1,078	293

Los precios que rigieron fueron los siguientes durante la semana: Vacuno, de 16 á 22 centavos; Cerda, á 38 y 40 centavos; Lanar, á 30 centavos.

En pie se detalló: de 4 á 5.1|4 centavos el vacuno; cerda, de 8 á 9 idem, y lanar de 6 á 7 centavos.

Trenes de ganado

Los trenes de ganado que entraron fueron para los señores Eugenio Varela, Arrojo y Hnos. y Alberto Escobar. A este último las reses que le llegaron fueron novillas y terneras que se detallaron á precios sumamente elevados.

Revista Semanal.

Habana, Agosto 19 de 1910

Azúcares.—Este mercado ha abierto y regido sumamente quieto durante toda la semana, debido á la resistencia de los tenedores de las últimas partidas de clases apetecibles á aceptar por ellas los precios vigentes y aunque se notó á mediados de semana algún movimiento que hizo concebir la idea de que se efectuaría alguna venta grande, ninguna se anunció; como, por otra parte se enagenaron en Nueva York 150,000 sacos, de pronta entrega y con alza en los precios, se cree generalmente que estos tenedores han tratado directamente con los compradores norte-americanos sobre la venta de parte, cuando no la tatolidad de sus existencias, pues se sabe que no hay á flote una cantidad de azúcares tan considerable como la vendida.

Por otra parte, como está ya al terminar la huelga que tuvo cerradas durante cinco ó seis semanas algunas de las principales refinerías, es probable que se reanude pronto en ellas el trabajo en gran escala é impulsados por la necesidad de adquirir materia prima, los refinadores se verán obligados á pagar por ella precios más elevados que los que han estado otorgando hasta el presente.

La extensión que ha de alcanzar el alza que se ha iniciado en esta semana, depende exclusivamente del costo del azúcar de Java, por el cual se pretende hoy 13s. c. f. y s. equivalente á 4.52 c. por centrífugas pol. 96, desembarcadas; en cuanto al azúcar de remolacha á entregar en Septiembre, no hay que pensar en él, pues se cotiza hoy á 133.10½d. equivalente á 4.95 cts. por centrífugas pol. 96. en plaza.

Como quiera que se necesita también el azúcar de Java en Europa, es probable que la competencia de parte de los refinadores americanos, hará subir sus precios más aun.

Teniendo en cuenta las escasas existencias en los Estados Unidos y la abundancia de la cosecha de algunos frutos, se da por seguro que la demanda por azúcar refinado ha de denotar extraordinaria actividad antes que transcurran muchas semanas y para hacer frente á ella, no tendrán los refinadores más alternativa que subir los precios por el producto crudo.

Sin venta á qué referirnos, cotizamos nominalmente de 5.7|8 á 5.15|16 rs. arroba por centrífugas pol. 96, de buena clase de embarque y de 4.5|16 á 4.3|8 rs. arroba por Azúcares de Miel, pol. 88|90.

Precios medios de los azúcares centrífugas, de polarización base 96, existentes en almacenes, según ventas efectuadas en las distintas plazas de la Isla y publicadas en este periódico:

Junio... ...	**1910**	**5.5705 rs. arroba**
Junio.....	**1909**	**4.8098 rs. arroba**
Julio.....	**1910**	**5.7350 rs. arroba**
Julio.....	**1909**	**4.8698 rs. arroba**

Continúan moliendo los dos centrales anteriormente avisados.

En la semana que terminó el día 15 del actual, se recibieron en los seis principales puertos de la Isla, 6,301 toneladas, se exportaron 23,608 y quedaron existentes 131,392, contra cuatro centrales moliendo, 2,779 toneladas recibidas, 28,365 exportadas y 83,342 existentes en la correspondiente semana de 1909.

A pesar de no haber llovido tan copiosamente esta semana como en las anteriores, el terreno conserva bastante humedad para promover el desarrollo de las plantas, exceptuando solamente las comarcas mencionadas en nuestra anterior revista en las cuales ha seguido prevaleciendo una pertinaz seca que comienza á perjudicar la caña, hasta el punto de haberse perdido totalmente la que se sembró recientemente en varias colonias del central "Senado," en Camagüey, cuyos campos tendrán que volver á sembrarse tan pronto como el tiempo lo permita.

Continúa con gran actividad la preparación de nuevos terrenos y las siembras de caña en todos los campos previamente alistados para dicho objeto.

Miel de Purga.—Sin operación reciente y con motivo de haber sido anticipadamente contratada la totalidad de la producción, sus precios rigieron nominales durante toda la zafra.

Sociedades y Empresas

En atenta circular se nos comunica haberse constituído una sociedad colectiva en comandita, mercantil é industrial, que girará en Guantánamo con la denominación de **Soler y Ca., S. en C.,** para dedicarse al giro de almacén de víveres, frutos del país y comisiones, así como á las industrias de panadería, fábrica de chocolates y dulces de todas clases, continuando los mismos negocios como sucesora de las extinguidas de **Soler, Pubillones y Ca.** y **Soler Hermanos y Ca.,** de las que al efecto se han hecho cargo de sus existencias y créditos activos y pasivos.

Son socios gerentes de la nueva sociedad los señores don Juan Soler y Soler, don Juan Soler y Canals, don Francisco Genover Sastre y don Salustiano Martnez Mestre; colectivos don Emilio Labrador y Puente y comanditarios don José Soler y Soler, don Martín Soler Morató y don José Pubillones Rionda.

En esta plaza ante el Notario don Pelayo García, se ha constituído una sociedad colectiva para dedicarse al ramo de Comisiones y Consignaciones. Son únicos gerentes de dicha sociedad, los señores José Febles González y Joaquín Varela Castro.

Vapores de travesía

SE ESPERAN

Agosto
„ 20—Westerwald. Veracruz y escalas.
„ 20—La Plata. Hamburgo y escalas.
„ 20—Georgia. Hamburgo y escalas.
„ 20—Dronning Olga. Christiania.
„ 20—Spreewald. Hamburgo y escalas.
„ 22—Esperanza. New York.
„ 22—Monterey. Veracruz y Progreso.
„ 22—Excelsior. New Orleans.
„ 22—Rheingraf. Boston.
„ 24—Havana. New York.
„ 25—Dora. Amberes y escalas.
„ 26—Franenwald. Hamburgo.
„ 27—T. de Larrinaga. Liverpool.
„ 28—Montevideo. Veracruz y escalas.
„ 29—México. New York.
„ 29—Mérida. Veracruz y Progreso.
„ 29—Eva. New York.
„ 31—Saratoga. New York.
„ 31—Buenos Aires. Cádiz y escalas.
Septiembre.
„ 2—La Champagne. Saint Nazaire.
„ 2—Scotia. Hamburgo y escalas.
„ 2—E. O. Saltmarsh. Liverpool.
„ 2—Cayo Largo. Amberes y escalas.
„ 3—Spreewald. Veracruz y escalas.

SALDRAN

Agosto.
„ 20—Saratoga. New York.
„ 20—Reina María Cristina. Coruña.
„ 20—Westerwald. Coruña y escalas.
„ 20—La Plata. Veracruz y escalas.
„ 20—Spreewald. Veracruz y escalas.
„ 22—Esperanza. Progreso y Veracruz.
„ 23—Monterey. New York.
„ 23—Excelsior. New Orleans.
„ 26—Rheingraf. Boston.
„ 26—Franenwald. Veracruz y escalas.
„ 27—Havana. New York.
„ 29—Montevideo. New York y escalas.
„ 29—México. Progreso y Veracruz.
„ 30—Mérida. New York.
„ 30—Hylas. Buenos Aires y escalas.
Septiembre
„ 3—La Champagne. Veracruz.
„ 4—Spreewald. Vigo y escalas.
„ 15—La Champagne. Saint Nazaire.
„ 16—Louisiane. New Orleans.
„ 16—Honduras. Progreso y escalas.

Puerto de la Habana

BUQUES DE TRAVESIA

SALIDAS

Día 19
Para Cárdenas vapor inglés Rosefield.
Día 20
Para New York vapor americano Saratoga.
Para Tampay escalas vapor americano Olivette.

BUQUES DESPACHADOS

Día 19
Para Cárdenas vapor inglés Rosefield, por Louis V. Placé.
En lastre.
Para Matanzas vapor alemán Georgia, por Heilbut y Rasch.
De tránsito.
Para Veracruz vapor alemán Spreewald, por Heilbut y Rasch.
De tránsito.
Día 20
Para Tampa y escalas vapor americano Olivette, por G. Lawton Childs y Ca.
192 tercios, 2 barriles y 9 pacas de tabaco.
117 bultos provisiones y frutas.

MOVIMIENTO DE PASAJEROS

SALIERON

Para Coruña y Santander en el vapor español "Reina María Cristina:"

Señores Graciano Martínez, Antonio Copperi, Carmen Losada, Vicente Copperi, José María Copperi, Matilde Copperi, Carmen Copperi, Pilar Losada, Abelardo González, José Ramón González, Julio Cano, Eusebio Martín, José López, Juan Soler, Ortelio Foyo, Basilio Díaz, Francisco Vázquez, Polonia Agudo, Julián de la Fuente, Ramón Rocha, María Rojas, Mercedes Rocha, Manuel González, Armando Graíño, Brígida Fernández, Emilia Graíño, Marina Sáenz, Marina Cerrolaza, María Cerrolaza, Bonifacio Cuevas, Domingo Alvarez, Manuel Neira, Raimundo López, Francisco Gallilea, Manuel Fragas, Carmen Gómez, Manuel González, Florentino Sanjurjo, Rufina Inglés, Rafael Cabañín, Carmen Ancares, José Pérez, Eduardo Otero, Nicasio Lombardero, Regina Garrido, Benjamín Fernández, Ramón Fernández, Francisco de Llano, José Llenín, Narciso Goyena, Anuncia Vázquez, Pedro Vázquez, Ramón Fernández, Gracia Rodríguez, José López, Mamerto González, Manuel Alonso, Antonio Mansur, Rosa Mansur, Julián Juan Aucar, Juana Elía Aquet, Antonio Armada, Eduardo Morales, María Cortés, Antonio Decón, María Teresa Decón, José Antonio Decón, Benito Decón, Agustín Carbajales, José María Gallo.

Victoriano Peruyero, Dolores Carames, Dolores García, Dolores López, Josefa López, José Sánchez, Juan Sánchez, Vicente Mieza, Manuel Vidal, Nazaria Rodríguez, Francisco García, Gerónimo Sañudo, Genoveva Sánchez, Higinio Bada, Benigno Moure, Pilar Rodríguez, Aureliano Vicente Rodríguez, Laureano García, Jos Alvarez, Julia Pérez, Luis Gutiérrez, María Gutiérrez, Ramón López, Angel Tuñón, Cipriano Fernández, Modesto Esbert, Pablo Simeón, Ignacio Martínez, Rosario Maceo, Antonio Rodríguez, María Díaz, Francisco Regueras, Celestino Alvarez, Ceferino del Barrio, Nicasio Prado, Rodrigo Rodríguez, Casilda Costales, Sandalio Requejo, Vicente Tuñas, Marcelino Morán, Antonio Pardo, Cesáreo Casado, Antonio González, Francisco Castro, José de Pazos, Francisco Vázquez, Victoriano López, Jesús López, José de Castro, Caridad de Castro, Andrés Almeida, Baltasar Arias, Arsenio Pont, José Busquets Angel Lorenzo, Manuel Díaz, Leandro Díaz, Simón Urresti, Eugenia Urresti, Nazario Ortube, Rmaón González, Francisco Sánchez, Ramón Galán, Josefa Alonso, María del Carmen, Concepción Pacios, Constantino Soto, Aniceto Rego, Joaquín Milán, Virtudes Ortín, Manuel Milán, Baltasar Carracedo, Antonio Cid.

David Jorge, Ramó Nogueira, Agustín Blanco, Abelardo Cabo, Albino Núñez, Jesús Sánchez, Armando Soler, Francisco Fernández, Manuel Pérez, Aquilino Díaz, Francisco Loredo, Manuel Ferreiro, José Barro, Valentín Martínez, Andrés Cela, Martín Plasencia, Manuel Alvarez, José Noche, José Rodríguez, Juan Antonio Basanta, Antonio Marraner, Marcelino López, Francisco Arias, Alfredo Menéndez, José Rey, Manuel Fernández, Gumersindo Martínez, Francisco San Martín, Ubaldo Fernández, Juan Pozas, Basilio Alonso, Gerardo Arias, Andrea Sánchez, María Ledo Alvarez, Manuel Menéndez, Juan Fernández, Jaime Pascual, Manuel Sañudo, Dorotea Parnas, Miguel García, Casimiro Gómez, Antonio Mariano Fernández, Leandro Olmo, Ramón Elvira, Victoriano Villar, Manuel Ceballos, Pedro Vega, Mariano Villanueva, Domingo Gómez, José Vilaboa, Francisco Plaza, Rafael Guerra, José Martí, José Tribiu, Manuel Roldán, José Janeiro, Andrés Pita, Anuncia Vázquez, Francisco Tourón, Salvador Rueda, Juan Perlé.

De la Habana. 237
De tránsito. 117
Total. 354

MANIFIESTOS

Agosto 19

196

Vapor español Santanderino, procedente de Liverpool y escalas, consignado á H. Astorqui.

DE LIVERPOOL

Consignatarios: 2.402 sacos arroz.
A. F. Angel: 150 id almidón.
Carbonell y Dalmau: 10 atados pez palo y 4 fardos buches.
R. Palacio: . sacos id.
F. Bauriedel y cp: 2 cajas galletas; 8 id cerveza y 10 id velas.
R. Suárez y cp: 1.748 sacos arroz.
González y Suárez: 500 id id.
Fernández, Trápaga y cp: 500 id id.
Gutiérez, Cano ycp: 13 bultos tejidos
J. Iglesias y cp: 1 id id.
V. Campa y cp: 2 id id.
C. Alvarez González: 2 id id.
Pérez y Gómez: 12 id id.
Nazábal, Sobrino y cp: 2 id id.
Fina, hno y cp: 2 id id y 1 id efectos
Humara y cp: 3 id loza.
Fernández y cp: 6 id lavatorios.
Veiga y cp: 1 fardo alfombras.
E. Alamilla: 2 cajas cuadros.
C. E. Beek y cp: 1 caja efectos.
V. G. Mendoza: 8 bultos maquinaria.
J. N. Otaelaurruchí: 3 id loza.
Hijos de H. Alexander: 5 id maquinaria.
Viuda de J. Sarrá é hijo: 14 barriles drogas.
D. Rodríguez: 3 id efectos:
Palacio y García: 3 id id.
M. Johnson: 36 cajas hojalata.
Vilaplana, Guerrero y cp: 790 id id.
Cárdenas y Zalvidea: 100 id id.
M. Vila y cp: 200 id id.
Taboas y Vila: 200 id id.
C. F. Calvo y cp: 100 id id
Araluce, Martínez y cp: 24 id id y 100 cajas hojalata.
Galbán y cp: 106 bultos mantequilla.
E. Chatool: 7 id loza.
Ferrocarriles Unidos: 5 id muestras.
Briol y hno: 2 id efectos.
C. Blasco: 30 id borax.
Méndez y Gómez: 5 id loza.
C. Diego: 2 id id.
Ferrocarril del Oeste: 286 id muestras.
J. Aguilera y cp: 110 id ferretería.
Ortíz y Díaz: 80 id id.
Achutegui y cp: 6 id id.
Aspuru y cp: 146 id id.
E. García Capote: 4 id id.
J. S. Gómez y cp: 628 id id.
Gorostiza, Barañano y cp: 7 id id.
Benguría, Corral y cp: 41 id id.
Castelleiro y Vizoso: 37 id id y 1.444 rejas.
Lanzagorta y Ríos: 7 bultos ferretería.
Fuente, Presa y cp: 57 id id.
Marina y cp: 12 id id.
Moretón y Arruza: 55 id id.
Orden: 11 id mercancías; 2 id ácido 120 sacos almidón: 1.573 id arroz.

DE PASAJES

V. Rodríguez: 25 barriles vino.
Romagosa y cp: 20 id id.
Gaubán y cp: 30 id id.
Loidi y cp: 30 id id.
M. Ruíz Barreto: 60 id y 15 bordalesas id.
E. Miró 25 id y 50|2 id id.
Ferrer, González y cp: 15 bordalesas id
Sánchez, Valle y cp: 50 barriles id.
A. Cora: 53|4 pipas vino.
Marina y cp: 50 barriles vinio.
Mondragón y Echevarría: 12 cajas alpargatas..
J. López: 2 id efectos.

DE BILBAO

Consignatarios: 50 barriles vino; 100 cajas conservas y 30 fardos alpargatas.
Díaz y Guerrero: 15 barriles vino.
Quesada y cp : 100 id id.
Carbonell y Dalmau: 100|4 pipas id.
A. Fernández: 50|4 id id.
S. Oriocolo: 25|4 id id.
Gorostiza, Barañano y cp: 25|4 id id
Restoy y Otheguy: 5|4 id; 2 bocoyes y 7 bordalesas id.
A. Sotelo: 10 id y 38|4 pipas vino.
T. Ugalde: 12|2 id id.
Negreira y hno: 5|2 id y 32|4 id id.
F. González: 2 barriles id.
Uriarte Hormaza y cp; 15 bordalesas 30|2 id y 10|4 pipas id.
Wickes y cp: 575 cajas conservas.
Pita y hnos: 350 id id.
J. Alvarez R: 135 id id y 12 id chorizos.
Mantecón y cp: 15 id id y 120 id conservas.
L. Ramírez y cp: 120 id id.
Romagosa y cp: 30 fardos alpargatas 210 cajas conservas.
Graell y cp: 10 fardos alpargatas.
González y Marina: 5 cajas armas.
Capestany y Garay: 4 id id.
Castelleiro y Vizoso: 4 id id.
Recalt y Laurrieta: 6 bordalesas y 20|4 pipas vino.
G. Ruíz y cp: 10 cajas id.
Marina y cp: 1 perro.
Orden; 5 cajas armas.

DE SANTANDER

Romagosa y cp: 100 cajas conservas.
R. Torregrosa: 12 id id .
González y Suárez: 50|4 pipas vino.
Viadero y Velasco: 16|4 id id. :
Fernández, Trápag ay cp: 40|4 id id.
Fuente, Presa y cp: 20|4 pipas vino y 2 barriles id.
Cortaeta y Rodríguez: 70 atados cestos.
J. López R: 3 cajas libros.

DE LA CORUÑA

Romagosa y cp: 700 cestos cebollas
Landeras, Calle y cp: 1.500 id id y 300 cajas conservas.
García y López: 400 id hojalata.

DE VIGO

Muniátegui y cp: 322 id id y 12 id. grasa.
Marina y cp: 4 cajas jamones.
E. R. Margarit: 400 id conservas.
Wickes y cp: 250 id id.
A. Romero: 14 id id; 2 id lacones; 1 id chorizos; 75 id aguas minerales y 7 bocoyes vino.
S. López Veiga: 55 cajas aguas minerales.
Mantecón y cp: 50 id id.
A. Rodal: 2 id id.
J. Rodríguez: 6 bocoyes vino.
C. Conde y cp: 2 caas jamones .
Orden: 1 id id; 6 bocoyes y 1 barriles

DE LIVERPOOL

PARA MATANZAS

Lombardo, Archavaleta y cp: 30 bultos ferretería; 976 sacos arroz y 15 bultos camas.
Silveira, Linares y cp: 6 id efectos.
F. Ibarra: 4 id camas.
V. G. Mendoza: 4 id maquinaria.
Alonso y Carreño: 9 id efectos.
Urechaga y cp: 377 id ferretería.
J. Cabanas y cp: 1 id efectos .
Sánchez y cp: 2 id id.
C. Rodríguez: 22 id ferretería.
Galbán y cp: 9 id maquinaria.
L. Uría y cp: 42 id ferretería.
M. González Solís: 2 id efectos.
J. Pérez Blanco: 500 sacos arroz.
Orden: 20 bultos borax; 50 tambores pintura; 31 bultos ferretería y 25 cajas bacalao.

PARA CARDENAS

Urbztondo F y cp: 600 sacos arroz.
Menéndez, Echevarría y cp: 2.000 id.
Echevarría ycp: 4 cajas drogas.
Berm2dez, y Revuelta: 8 id ferretería
J. Quintana: 7 id camas.
Zulueta, G y hno: 3 id maquinaria.
L. Ruíz y hno: 123 id ferretería.
González, Olaechea y cp: 59 id id.
Orden: 100 cajas cervezo y 500 sacos arroz.

PARA SAGUA

Muñagorri y cp: 1.000 sacos arroz
Suárez y hno: 6 bultos efectos.
A. B. Cintas: 13 id id.
Muiño y González: 125 id ferretería.
Cuban Central R x co: 22 id mercancías.
Arruza Berino y cp: 20 id ferretería.
A. González y Sobrinos: 6 id id. ,
Orden 100 cajas aguardiente.

PARA CAIBARIEN

Anderson y Pérez: 24 tambores sosa.
Imar y cp: 123 bultos ferretería.
E. Inchástegui 4 id efectos.
R. Carus y cp: 5 id id.
A. Villegas: 3 id id.
Martínez y cp: 1.488 sacos arroz.
Orden: 1.250 cajas cerveza y 368 bultos maquinaria.

PARA SANTIAGO DE CUBA

Dotto y Espinosa: 16 bultos drogas.
Soler y Sanes: 646 id ferretería.
P. Bellean: 2 id efectos.
P. Monjo: 150 sacos arroz.
F. Beix y cp: 4 cajas loza .
L. Más é hijo: 25 id cerveza.
Simón Anas y cp: 25 id id y 100 sacos arroz.
Rodríguez y Domingo: 10 cajas cerveza.
Fatjo y Cuadras: 240 bultos ferretería.
P. Rovira y cp: 4 id id.
Valls, Ribera y cp: 759 id id.
Robert y Comas: 1 sacos buches y 50 cajas maicena.
E. Armagnac 3 id efectos.
P. Cano y López: 5 id .d.
Domingo y cp: 15 id ferretería.
S. Cano y hno: 15 id id.
A. V. Castro: 20 fardos sacos.
L. Abascal y Sobrinos: 335 cajas maicena.
J. V. Velasco: 1 id efectos.
J. Rodríguez Miguel: 100 sacos arroz
Orden: 25 cajas quesos; 31 bultos drogas; 1 id efectos y 992 sacos arroz.

PARA CIENFUEGOS

J. Ferrer: 50 cajas vino.
N. Castaño: 3 bultos maquinaría.
F. Gómez: 4 id efectos
J. Llovio: 8 id ferretería .
Odriozolo y cp: 23 id id.
Heff y Prada: 45 id id.
Orden: 1 id efectos y 25 cajas bacalao.

DE PASAJES

PARA SAGUA

Corripio y Gómez: 125|4 pipas vino.
Méndez yAzpiazu: 50 barriles id.
Alvaré y cp: 60 id id.

PARA SANTIAGO DE CUBA

L. Abascal y Sobrinos:50 barriles id
J. Cendoya: 1 caja efectos.

PARA CIENFUEGOS

J. Torres y cp: 53|4 pipas vino.

PARA CAIBARIEN

Urutia y cp: 50 barriles vino.

PARA GUANTANAMO

Urrutia y Berrabeitg: 25|2 bordalesas vino.

DE BILBAO

PARA MATANZAS

Urechaga y cp: 25|2 pipas, 50|4 id. vino.
Orden: 5 cajas armas.

PARA CARDENAS

B. Menéndez y cp: 50|4 pipas vino.
Menéndez, Garriga y cp: 50|4 id id.
G. Suárez: 20|2 bordalesas id.
Amézaga G y cp: 40 id y 12 cajas id.

PARA SAGUA

Munagorri y cp: 40 bordalesas, 80|4 pipas y 25 atados vino.
J. G. Otero: 5 cajas efectos.

PARA CAIBARIEN

A. Romañach é hijo: 25|4 pipas y 2 bordalesas vino.

PARA NUEVITAS

Blasco Huerta y cp: 50 barriles vno

PARA GIBARA

Orden: 7 cajas armsa.

PARA SANTIAGO DE CUBA

L. Abascal y Sobrinos: 25 barriles vino.
Goya, González y cp: 1 barril id.
Valls, Ribera y cp: 1 caja efectos.
C. Brauet y cp: 85 id conservas.

PARA CIENFUEGOS

N. Castaño: 25 barriles vino; 50 cajas conservas y 1 id efectos.
Gómez T Schultz: 100 barriles vino.
J. Ferrer: 15 cajas chorizos .
García y hno: 135 id conservas.
F. Gil: 331 id id.
Fernández y Pérez: 50|4 pipas vino.
Orden: 53 id id; 2 cajas armas y 20 fardos alpargatas.

DE SANTANDER

PARA MATANZAS

Lombardo, Arechavaleta y cp: 37 cajas conservas.
Sobrinos de Bea y cp: 50|4 pipas vino
F. Pérez: 1 caja embutidos.

PARA CAIBARIEN

R. Cantera y cp: 11 cajas hojalata.
Martínez y cp: 8 id id.
Orden: 25|4 pipas vino.

PARA NUEVITAS

Carreras, hno y cp: 30 cajas conservas
Orden: 25|4 pipas vino.

PARA GUANTANAMO

Soler, Pubillones y cp: 100 cajas sidra

PARA SANTIAGO DE CUBA

L. Abascal y Sobrinos:57 cajas conservas.
Orden: 1 caja efectos.

DE LA CORUÑA

PARA SANTIAGO DE CUBA

C. Brauet y cp: 300 cestos cebollas
Orden: 300 id id.

PARA MANZANILLO

Muuoz, Fernández ycp: 15 cajas vino.

PARA CIENFUEGOS

Cardona y cp: 300 cajas fideos.

DE VIGO

PARA MATANZAS

Larrazabal y Villa: 25 cajas aguas minerales.

PARA SANTIAGO DE CUBA

J. Parra: 30 cajas conservas.

PARA CIENFUEGOS

López y hno: 8 barriles vino y 1 id aguardiente.
F. Gil: 120 cajas conservas.
Orden: 25 id aguas minerales .

COLEGIO DE CORREDORES

COTIZACION OFICIAL

CAMBIOS

	Banque.	Comer.	
Londres 3 d|v.	20⅞	20⅜	p|0 P.
Londres 60 d|v.	20⅜	20	p|0 P.
París 3 d|v.	6⅜	6⅛	p|0 P.
Alemania 3 d|v.	4⅞	4⅝	p|0 P.
" 60 d|v.		3¾	p|0 P.
E. Unidos 3 d|v.	10⅜	10⅛	p|0 P.
„ „ 60 d|v.			
España 8 d|. s|. plaza y cantidad.	1⅛	1½	p|0 D.
Descuento papel Comercial.	8	10	p|0 P.
Monedas	**Comp.**	**Vend.**	
Greenbacks.	10⅛	10¼	p|0 V.
Plata Española. . . .	97¾	98	p|0 V.

AZUCARES

Azúcar centrífuga de guarapo, polarización 96°. en almacén, á precio de embarque á 5.15|16.
Idem de miel pol. 89, 4.5|16.
Envases á razón de 50 centavos.

Señores Notarios de turno: para Cambios, Francisco Ruz; para azúcares, Jacobo Patterson; para Valores, Gustavo Parajón.

El Síndico Presidente, Joaquín Gumá.

Habana, Agosto 20 de 1910.

COTIZACION OFICIAL DE LA BOLSA PRIVADA

Billetes del Banco Español de la Isla de Contra oro de 4¾ á 5

Plata española contra oro español de 97¾ á 98

Greenbacks contra oro español, 110⅛ 110¼

VALORES

Fondos públicos	Com. Valor	Vend. P|0.
Empréstito de la República de Cuba.	113½	116½
Id. de 16 millones.	105½	112
Id. de la República de Cuba, Deuda Interior.	107¼	109
Obligaciones primera hipoteca del Ayuntamiento de la Habana.	119⅛	123
Obligaciones segunda hipoteca del Ayuntamiento de la Habana.	117½	120
Obligaciones hipotecarias F. C. de Cienfuegos á Villaclara.	110	sin
Id. id. segunda id.	108	sin
Id. primera id. Ferrocarril de Caibarién.	107	sin
Id. primera id. Gibara á Holguín.	95	sin
Id. primera id. San Cayetano á Viñales.	N	
Bonos hipotecarios de la Compañía de Gas y Electricidad de la Habana. . .	120	123
Bonos de la Habana Electric Railway's Co. (en circulación).	104½	106½
Obligaciones generales (perpetuas) consolidadas de los F. C. U. de la Habana.	111¾	113
Bonos de la Compañía de Gas Cubana.	80	100
Bonos de la República de Cuba emitidos en 1896 á 1897.	110	115
Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Wates Works.	N	
Id. hipotecarios Central azucarero "Olimpo".	sin	120
Id. id. Central azucarero "Covadonga".	121	122
Compañía Eléctrica de Alumbrado y Tracción de Santiago.	101	105
OBLIGACIONES		
Obligaciones Generales de Gas y Electricidad. . . .	97½	98½
ACCIONES		
Banco Español de la Isla de Cuba.	105⅞	106
Banco Agrícola de Puerto Príncipe.	62	100
Banco Nacional de Cuba. .	121	140
Banco de Cuba.	101	105
Compañía de Ferrocarriles Unidos de la Habana y Almacenes de Regla limitada.	93½	93¾
Ca. Eléctrica de Alumbrado y tracción de Santiago. .	15	50
Compañía del Ferrocarril del Oeste.	N	
Compañía Cubana Central Railway's Limited Preferidas.	N	
Idem id. Comunes.	N	
Ferrocarril de Gibara á Holguín.	N	
Compañía Cubana de Alumbrado de Gas.	20	50
Compañía de Gas y Electricidad de la Habana. . .	96¼	97½
Dique de la Habana Preferentes.	N	
Nueva Fábrica de Hielo. .	182	sin
Lonja de Comercio de la Habana (preferidas).	N	
Id. id. (comunes).	N	
Compañía de Construcciones, Reparaciones y Saneamiento de Cuba. . . .	N	
Compañía Havana Electric Railway's Co. (preferentes).	103¾	104½
Ca. id. id. (comunes). . . .	103⅞	104
Compañía Anónima de Matanzas.	N	
Compañía Alfilerera Cubana.	N	
Compañía Vidriera de Cuba.	N	
Planta Eléctrica de Sancti Spíritus.	56	60

Habana, Agosto 20 de 1910.

Empresas Mercantiles y Sociedades.

"UNION-CLUB"

JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

SECRETARIA

Por acuerdo de la Junta Directiva de esta Sociedad, se cita á los señores socios, propietarios y residentes, para las Juntas Generales, ordinaria y extraordinaria, que se celebrarán el domingo, día 22 del actual, á las 4 y media de la tarde, respectivamente.

Y tratándose de particulares de importancia, se ruega la puntual asistencia.

Habana, Agosto 21 de 1910.

El Vicesecretario,
Hilario González.

ORDEN DEL DIA:

1.—Balance semestral.
2.—Elección de un vocal.
3.—Discusión de las mociones que se presenten.

EXTRAORDINARIA:

1.—Reformas en los Estatutos y en el Reglamento.

C 2390 7d-21 1t-22

ASOCIACION DE DEPENDIENTES DEL COMERCIO DE LA HABANA

LICITACION

Por acuerdo de la Junta Directiva y de orden del señor Presidente, se hace público que el próximo día veinte y cinco del mes actual, á las ocho de la noche, tendrá efecto la licitación para el arrendamiento del Café-cantina y Vidriera de tabacos del Centro de la Asociación, con sujeción al Pliego de Condiciones que se facilitará en esta Secretaría.

Habana, Agosto 18 de 1910.

El Secretario,
MARIANO PANIAGUA.

9566 7t-19 1m-21

AVISO

Según el contrato celebrado entre el Centro de Cafés y las fábricas "La Espuma," "La Habanera," "La Española," "El Progreso," "La Esperanza" y "La Francesa," los precios señalados á sus productos son los siguientes:

	P. Cts.
Cajas de gaseosas chicas. . . .	45
Id. grandes Piú-Piú.	55
Sifones de agua de Seltz de á litro	06
Cilindros de 30 id.	1.90

Los asociados del Centro deberán entregar vales á fin de no alterar ó entorpecer la contabilidad las sus fábricas.

C 2377 1t-19 7d-20

ASOCIACION CANARIA

Secretaría

No habiendo podido celebrarse por falta de "quorum" la Junta General que estaba citada para el día de hoy, de orden del señor Presidente se cita por este medio para la que se celebrará el día 21 del corriente en el local social, Paseo de Martí núms. 67 y 69 (altos) y en la que se tratarán los asuntos siguientes:

PRIMERO.—Elegir el número de Vocales suplentes que se crea necesario para cubrir las vacantes de Directiva, por hallarse agotado el número elegido en Diciembre último.

SEGUNDO.—Tratar sobre una moción del asociado señor Santiago Ojeda, tomada en consideración por la Junta General del 31 de Julio último, que se refiere á reformas del Reglamento General en sus artículos 5°. (inciso 16,) 11 (inciso 12,) 13 (inciso 12,) 15, 20, 22, 36, 37, 113 y 114, así como de la creación de una "Comisión de Gobierno" del seno de la Directiva.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores socios, quienes, para concurrir á dicho acto y tomar parte en las deliberaciones, deberán estar comprendidos en lo que determina el inciso 6°. del Reglamento General.

Habana, Agosto 14 de 1910.

D. ROLDAN,
Secretario Contador.

C 2354 2t-15 6d-16.

CONVOCATORIA

A Junta General extraordinaria de la Empresa del "Diario Español."

Por acuerdo de la Junta Directiva de la "Empresa del Diario Español," cito á los señores accionistas de ésta para la Junta General extraordinaria que habrá de tener lugar el día veinte y cinco del corriente mes, á las ocho de la noche, en los altos de la casa Prado 123, y en la que se dará cuenta por aquélla de las gestiones que llevó á cabo con los Adjuntos designados en la General última, en el desempeño de la comisión que en la misma se les confirió; así como lo acordado por la propia Directiva y realizado por el señor Presidente en defensa de los intereses de la Empresa con motivo de los sucesos que son de público conocimiento.

Habana, Agosto 13 de 1910.

José López, Secretario.

BANCO NACIONAL DE CUBA

ACTIVO EN CUBA: $ 32.900,000-00

VIAJES DE VERANO

CARTAS DE CREDITO Y CHEQUES

Este Banco los facilita por cualquier cantidad, y pueden cobrarse en cualquier ciudad del mundo.

PROTECCION

para importantes papeles, alhajas, objetos de plata, etc. Las grandes bóvedas, controladas por relojes, de este Banco, ofrecen la más completa protección y absoluta reserva.

GUIAS EN ESPAÑOL

de la ciudad de Nueva York se facilitan á los clientes.

LA SUCURSAL EN NUEVA YORK CALLE DE WALL No. 1, RECIBE GUSTOSA LA VISITA DE LOS VIAJEROS DE CUBA, Y A ELLA PUEDEN HACERSE DIRIGIR SU CORRESPONDENCIA

2209 Ag. 1

COMPANIA NACIONAL DE FIANZAS

Edificio del Banco Nacional de Cuba.—Piso 3°, Teléfono 3022, y automático A 1055

HABANA

PRESIDENTE: Pedro Gómez Mena. VICEPRESIDENTE: José María Bérriz. DIRECTORES: Ramón López, José López Rodríguez, Oscar Fonts Sterling, Manuel A. Coroalles, Julián Linares, William A. Merchant y Agapito Cagiga. ADMINISTRADOR: Manuel L. Calvet. SECRETARIO-CONTADOR: Eduardo Téllez. LETRADO-CONSULTOR: Vidal Morales.

Fianzas de todas clases y por módicas primas, especialidad para Colectores de la Lotería Nacional, Contratistas, Asuntos Civiles y Criminales, para Aduana, Funcionarios Públicos, etc., etc.

Para más informes diríjase al Administrador.

2217 Ag. 1

VIDA MUNDIAL

Willians es un boxeador profesional, que se parece mucho á Johnson, hasta en lo de ser negro. Tiene grandes puños, grandes músculos, gran estatura, gran sangre fría. Un hombre así parece como que no debía usar otros medios de defensa sino sus terribles medios naturales. Pero á Willians, en momentos difíciles, se le olvida su arte y le gustan más las puñaladas que los trompis. Por eso, por matar á un hombre de una puñalada, acaba de comparecer como acusado ante un juez del Sena en París.

El 28 de Febrero de este año Willians entró á las dos de la madrugada en un "bar" de la calle Rochechouart. No era muy santo el público allí reunido, y le buscó camorra al negro. "¡Lávate, moreno!" "Blanquéate, moreno." "Estúcate, moreno"—le gritaron los trasnochadores del "bar."

Willians sonrió con desprecio, enseñó unos dientes del mejor marfil, y echóse á la calle... en dirección á otro "bar;" porque Willians no tiene relaciones de amistad con la templanza, y se perece por "noctabulear" y beber de firme.

A donde quiera que va le reciben con el mismo *choteo*.

Por fin, en cierta calle un individuo de malos antecedentes, nombrado Duck le provoca y le convida á pelear.

Linda ocasión para que se luzca el boxeador. Ya verán ustedes lo mucho que vale saber atizar piñazos. Duck, luego de rodar por el suelo en algunos.... recibirá de Willians el "knock out" decisivo y aplastante. Con efecto, lo recibe, pero sin lucha previa y no de un puño formidable, sino instantáneamente y de un cuchillo bien aguzado que Willians, "por si acaso," llevara oculto en la cintura. He ahí una victoria rápida, sencilla, segura, brillante. He ahí el boxeo aplicado á la vida práctica.

Willians dijo al juez:—"Yo no llevaba el cuchillo; el cuchillo lo llevaba Duck, quien se lo clavó al recibir un golpe de mis puños.

Y el juez le absolvió, pero no porque creyera este cuento de camino, sino porque Duck, según informes de la policía, era un apache de lo peor que había en el apachismo francés.

¿No lo es también Williams? Sí, pero trashumante. Como ahora está en París, mañana estará en Tokio, con los puños crispados en el "rim" y el puñal al cinto en las calles solitarias. Willians es un apache que va y viene, mientras Duck era un apache estable...

No ganamos para decepciones.

El gobierno chino ha terminado el 20 de Marzo la laboriosa obra del censo de población del Celeste Imperio.

Este censo produjo allí verdadero desencanto: calculábase, como es sabido, la población de China en 400 millones de habitantes, y ahora resulta que no tiene más que 165 millones.

Para efectuar el censo, partióse del número de viviendas con que cuenta el Imperio, ya que los habitantes mostráronse, como siempre refractarios al recuento censual. Resulta que hay en China 33 millones de viviendas habitadas, y tomando como promedio de moradores el de cinco en cada una, la aritmética da á China el ya dicho total de 165 millones de alma.

Pekin tiene, contados sus suburbios, 251,014 casas, resultando para la capital del Imperio una población de un millón 250 mil habitantes, bastantes menos de los que hasta ahora se creyó.

Sabido se está que los ingleses no tienen Academia de la Lengua.

Tampoco sus sociedades literarias se han cuidado nunca de velar por la pureza del idioma.

Mas no por eso el Reino Unido ha dejado de ser pródigo y fecundo en producir buenos escritores, debiéndose acaso su libertad y su fantasía al anarquismo que allí ha habido siempre, para mayor provecho de los espíritas vigorosos.

Llama la atención que en un país donde las letras se cultivan tan libremente hayan surgido literatos tan castizos como Macaulay y Thackeray.

Pero ahora los ingleses se han propuesto tener un venerable instituto que fije, brille y dé esplendor al habla que ilustraron Shakespeare, Byron, Wile y otros grandes poetas.

Por lo pronto han formado un "Comité Académico." que se presenta modestamente. En la actualidad aparece como parte de la Sociedad de Literatura, pero su fin es crear una Academia Inglesa, como la Francesa y la Española.

He aquí los objetos que se propone el nuevo instituto:

1.° Tomará todas las medidas posibles para mantener la pureza de la lengua y defender el buen gusto en el estilo.

2.° Reunirá y estimulará á todos los que trabajen desinteresadamente por el progreso de la literatura nacional.

3.° Por medio de discursos de recepción y de elogios fúnebres preparará la historia literaria de Inglaterra.

4.° Designará de tiempo en tiempo á las personas que han de condecorarse con medallas.

5.° Recompensará ciertas obras.

Los académicos serán escogidos no sólo entre los literatos, sino entre los escritores de todo género y entre los políticos más eminentes.

Ser concurrentes á un aerodromo no deja de tener sus peligros.

El 10 del mes actual el aeroplano del aviador Brookins cayó desde una altura de setecientos pies sobre la tribuna principal, ó mejor dicho, sobre tres hombres y una mujer que estaban en la tribuna principal.

El aviador y sus cuatro espectadores sufrieron heridas mortales.

Al caer la máquina se produjo un terrible miedo.

Las señoras y los niños huyeron desesperadamente, golpeándose unas y otros, en medio de tal confusión.

Un policía, que comprendió el primero el desgraciado accidente de Brookins, lanzó la voz de alarma al público, pero ni él mismo pudo huir, y fué cogido por el aeroplano.

En una asamblea de obreros celebrada en Alais (Francia) se ha tomado el acuerdo siguiente:

"Recomendar á la Internacional que arme de revólveres á todos los compañeros conscientes para que, en caso de huelga ó en otras ocasiones difíciles, se hallen en condiciones de resistencia."

No ganarán los obreros para revólveres, como nosotros no ganamos para sustos.

DESPEDIDA

Según habíamos anunciado, ayer, á las dos de la tarde, se embarcó en el muelle de Caballería en una lancha de la Capitanía del Puerto, que lo condujo á bordo del hermoso trasatlántico *Reina María Cristina*, el ilustre poeta don Salvador Rueda, á quien acompaña en su viaje de retorno á la Madre Patria su inseparable amigo don Juan Perlé.

Despidieron al egregio autor de *La Musa* en la explanada del Puerto los señores Ministro de España, Presidente interino del Centro Asturiano don José Inclán y el Secretario General del mismo Centro don Amalio Machín, el Director del DIARIO DE LA MARINA, don Nicolás Rivero, don Juan Bances Conde, don Lucio Solís, el Secretario del Casino Español don Ramón Armada Teijeiro, P. Viera, el Presidente de la Sección de Instrucción del Centro Asturiano don Dionisio Peón, don Pedro Giralt, don Balbino Balbín, don Eustaquio Corugedo y Orbón, don Manuel L. de Linares, don Tomás Servando Gutiérrez, don Emilio Martínez, don Manuel Alvarez Marrón, el maestro don Rafael Pastor, don Rodrigo Santos y don Julián Orbón.

Salvador Rueda, que había suplicado á sus numerosos admiradores que no acudiesen á despedirle, pues no quería molestar á nadie, se dirigió á bordo del trasatlántico español acompañado de una selecta representación de las sociedades españolas y de algunos amigos de su intimidad, siendo abrazado con efusión por cuantos se veían imposibilitados de despedirle en el barco.

Por iniciativa del caballeroso representante en la Habana de la Compañía Trasatlántica Española, nuestro distinguido amigo don Manuel Otaduy, y por deferencia especial del ilustre Marqués de Comillas, se le reservaron al gran poeta los camarotes de lujo del *Reina María Cristina*, en donde se le guardarán durante la travesía todos los agasajos y deferencias que se le deben á quien es la más alta personificación de la poesía castellana de nuestros días.

También se embarcó, á la misma hora que Rueda, el sabio y elocuente agustino Padre Graciano Martínez, á quien despidieron el Director del Colegio de San Agustín, el Padre Celestino Rivero, algunos religiosos, el Director del DIARIO DE LA MARINA y redactores de este periódico, y distinguidas familias de la sociedad habanera, entre la que deja el ilustre orador muchas y hondas simpatías.

El DIARIO DE LA MARINA hace sinceros votos por la felicidad de tan queridos viajeros, á los que desea una travesía feliz y una serie interminable de triunfos en la amada tierra española.

Desde Washington

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

14 de Agosto.

El libro del general Weyler no ha tenido, hasta ahora, en los Estados Unidos ni "buena" ni mala prensa; porque apenas ha tenido prensa; esto es, casi no se ha hablado de él. Se telegrafió de Madrid que se había publicado; y los periódicos registraron la noticia, sin comentarla; y, en estos últimos días, si se han ocupado del general, no ha sido como prosista, ni como "reconcentrador," sino como maestro de obras, con motivo de un despacho de Barcelona, en el cual se le atribuye la manifestación de que se propone "ensanchar los cementerios," en el caso de que haya algún movimiento revolucionario.

No conozco más que un artículo sobre el libro: el de Mr. Tridon, salido esta mañana en el *New York Times*. La conclusión á que llega Mr. Tridon es que la intervención americana estuvo perfectamente justificada, porque, si bárbara fué la reconcentración, también lo fué la conducta de los separatistas, definida en una proclama de Maceo, reproducida por el general Weyler: "Destruirlo todo, volar puentes, descarrilar trenes, incendiar pueblos é ingenios, aniquilar á Cuba, es el único medio de derribar á nuestros enemigos. No tenemos que dar cuenta á nadie de nuestra conducta... Lo importante es convencer á España de que Cuba será un montón de ruinas..."

Mr. Tridon lamenta que el general Weyler no dé más detalles acerca de los campamentos de reconcentración, para contestar á los cargos terribles que se le han lanzado. "Nos dice—agrega el publicista americano—que cada reconcentrado mayor de catorce años recibía una ración compuesta de una libra de carne y de un cuarterón de arroz y que los menores recibían media ración; lo cual parece suficiente... Pero su silencio sobre otros particulares equivale á una confesión de culpabilidad. Intenta una débil explicación, al exponer que las mujeres y los hijos de los insurrectos no fueron reconcentrados, sino obligados á trasladarse á los lugares en que estuviesen los jefes de familia; esto es peor aún, pues cualquiera puede concebir á qué abusos se prestaría esa orden, y cuál sería la existencia de esas familias, privadas de raciones, yendo de pueblos devastados á fincas incendiadas y sucumbiendo de inanición. Si Weyler hubiera sido menos brutalmente honrado, hubiera omitido esa confesión, que lo condena."

Ya he dicho cuál es la conclusión de Mr. Tridon. Estas son sus palabras: "Un pueblo que unánimemente pedía la independencia; una guerra sangrienta, que sólo podía traer una tregua efímera y dejar á la isla convertida en un desierto; los derechos de los propietarios y capitalistas extranjeros pisoteados... Había que acabar con todo aquel horror."

Sobre esto habría mucho que hablar; porque cuando los Estados Unidos intervinieron ya no había horror alguno y había desaparecido la reconcentración y el general Weyler no mandaba en Cuba y se había reformado radicalmente el sistema de gobierno. Los Estados Unidos hubieran podido y debido, no acabar, si no evitar el horror, interviniendo antes, cuando se comenzó á aplicar el decreto de reconcentración. Y, entonces, ó España hubiera cedido y no hubiese habido reconcentración; ó hubiera venido la guerra el año noventa y seis y hubieran muerto muchísimos menos españoles y cubanos. Es indudable que el general Weyler lo hizo mal; pero tuvo compañeros, aquí y en Madrid.

Mr. Tridon copia del libro una carta en que el general Martínez Campos dice á Cánovas: "Yo podría reconcentrar las familias de los campesinos... Se necesitaría mucha tropa para protejerlas y habría que darles raciones; en la otra guerra di hasta cuarenta mil diarias. Eso no impediría que las mujeres y los niños fuesen espías. Creo que Weyler es el único que puede hacer frente (*cope*) á la situación; tiene inteligencia, valor y gran conocimiento de la guerra. Así, mi querido amigo, si usted prefiere ese sistema, no vacile en relevarme. Se está decidiendo el destino de España; pero tengo convicciones que me prohiben autorizar ejecuciones y otros actos de esa índole."

Por donde se ve que si Martínez Campos hubiera querido, hubiese habido reconcentración sin Weyler; y que este no fué á Cuba á hacer lo que quisiese, sino á aplicar un plan adoptado por Cánovas; y, según parece, refrendado por Sagasta; pues, el general cuenta en el prólogo de su libro, que, cuando fué á despedirse del jefe de los liberales, este le dijo: "Usted era mi candidato." Y los liberales hicieron, si no como los Estados Unidos, poco menos; no intervinieron hasta que no hubo muchos reconcentrados muertos. Entonces fué cuando Moret pronunció su famoso discurso de Zaragoza, en el cual pidió la autonomía y dijo que "no se podía fundar la paz sobre la ruina;" reminiscencia del sarcasmo vengador é inmeperecedero de Tácito: "Hacen la soledad y le llaman paz."

La responsabilidad de la reconcentración no es exclusiva del general Weyler; pero, sí, debe serlo la odiosidad, puesto que también, lo hubiera sido el mérito si él hubiese pacificado á Cuba; hubiera vuelto á España triunfador y hecho un gran papel político. Por suerte para él, allá la odiosidad no existe, puesto que no se le ha arrinconado. Los liberales le dieron el Ministerio de la Guerra; ahora es Capitán General de Cataluña y se le considera un posible Presidente del Consejo para el caso de que venga una situación de fuerza. Y, en vista de todo esto, ocurre preguntar: ¿qué es lo que se ha propuesto con la publicación de ese libro? No lo necesitaba para aplacar la opinión pública de España, que no le fué hostil cuando mandaba en Cuba y que hoy lo cotiza alto. Cierto que Moret lo atacó—á la undécima hora, como dicen los franceses—en su discurso de Zaragoza; pero el mismo partido de Moret puso bálsamo en la herida, dándole la cartera de la Guerra y la dignidad de Capitán General. A los separatistas, no ha de esperar convencerlos; pues dice en el prólogo: "Era natural que los rebeldes se quejaran de mis medidas." Ni convencer, tampoco, á los Estados Unidos: los cuales, según él, á causa de la reconcentración, y "tal y como yo—dice—llevaba las cosas, veían alejarse le independencia, y, por consiguiente, la anexión de la isla..."

Acaso haya querido convencerse á sí mismo; porque ¿quien sabe si los argumentos más fuertes contra la política de exterminio sean los que Weyler presente á Weyler en las noches sin sueño, pobladas de fantasmas?

X. Y. Z.

Joaquín N. Aramburu

Hoy está de días nuestro ilustre colaborador y querido compañero Joaquín N. Aramburu, el escritor fuerte y vigoroso que ha hecho de nuestras columnas, una vibrante y ennoblecedora tribuna de altas idealidades, de sana y confortadora moral cristiana.

Para el maestro y el amigo sean nuestros votos de venturas en su hogar dichoso que es todo el cariño y la ternura de su noble alma.

LA PRENSA

Lo que más preocupa á los hombres serios en los días actuales, es el asunto de la disciplina de los partidos.

Abordando el tema, *El Correo Español* de Sagua, dice:

"Deber de todo Jefe de Partido es velar por que en cualquier tiempo, jamás sea, no burlada, sinó contrariada, nada más, esa voluntad del pueblo que se dá cuenta perfectamente del juego de tramoya y que, á medida que sucesivos periodos electorales vayan abriendo sus ojos, enseñándole sus derechos y la manera de ejercitarlos, sabrá dar dirección á la raiz, darla la vida ó muerte,—pues que la tiene en la mano, del árbol en cuyas ramas los sinsontes de la situación entonan sus himnos de democracia y de libertad.

Tanto en el partido conservador, como en el liberal la disciplina, necesaria á todo órgano, vá resintiéndose profundamente.

No culpemos de esas anomalías á las ambiciones personales.

Estas no existirían si el más alto espíritu de justicia presidiera los actos de uno y otro partido; no tendrían razón de ser allí donde la voluntad del pueblo, bien ó mal encauzada, se respeta; y, no corromperían las legítimas aspiraciones de todo hombre honrado, allí donde la audacia y el golpe oportuno, el favor y la parcialidad no reinasen al amparo de "la disciplina" y de la poca experiencia de las masas electorales.

Hora es, pues, de que los diferentes jefes políticos vayan dándose cuenta del peligro en que ponen á su partido.

Día llegará si no se aplica el remedio en que la tan decantada disciplina sea un mito; en que el elector, suficientemente instruido, amparado por la Ley, llene su boleta á su antojo para que sea su voluntad, y no la de otro, la que se imponga invariablemente.

Y, entonces, los partidos se desmoronarán, si esto llegase á suceder, como castillos de naipes."

Para que no llegue ese triste caso es indispensable que todos los elementos del partido se hagan mutuas concesiones respecto á lo que cada uno juzgue conveniente.

A los jefes del partido hay que dispensarles una completa confianza. Ellos son los llamados á designar acertadamente los candidatos de cada agrupación; como á recibir de los grupos influyentes las indicaciones oportunas.

La disciplina es esto, ó no es nada. Muy pocas veces un candidato se impone á gusto de todos; pero alguien ha de decidir y ese alguien es el que está á la cabeza del partido, por merecer la confianza de todos ó de la mayoría.

En el Camagüey han prevalecido las razones que acabamos de exponer, y se ha logrado restablecer la unión entre los grupos liberales.

Así lo confirma el artículo del diario camagüeyano *Las Dos Repúblicas*:

"El movimiento realizado por un grupo de liberales de Ciego de Avila y que tanto regocijó á los conservadores que veían en él su única tabla de salvación en las próximas elecciones, ha quedado reducida á cero, gracias á los buenos oficios de nuestro insustituible jefe y, sobre todo á la buena voluntad de ellos que si, por un momento, se apartaron de la constante senda, siguiendo los impulsos de su amor propio bastó una llamada, una explica-

"LA CASA DE HIERRO"

Amplió su esfera de acción, comprando á

"VERSALLES"

Elegante establecimiento de Obispo 84 (Edificio de Mme. Pucheu), con pasaje á O'Reilly 73.—La firma de HIERRO y COMP. realiza de verdad todas las existencias de :: ::

"VERSALLES"

Espléndido surtido de Lámparas de metal y cristal, Figuras y Adornos de Terracotta y porcelana, Cuadros para sala y comedor, Paravanes y Relojes, pequeños Muebles y Columnas é infinidad de objetos de fantasía.

Es menester ver los PRECIOS y aprovechar la ocasión.

URGE DESOCUPAR EL LOCAL

8233 Ag. 1

Tinte Inimitable
DE
JOSÉ CRISTADORO
PARA EL PELO

ACCION INSTANTANEA, COLORES NATURALES, NEGRO Ó CASTAÑO. NO TIÑE EL CUTIS Y SE APLICA FACILMENTE.

De venta: Viuda de José Sarrá é hijo, Dr. Manuel Johnson y boticas acreditadas.

DOCTOR GALVEZ GUILLEM

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES. — ESTERILIDAD. — VENEREO. — SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5
49 HABANA 49.

2245 Ag. 1

CONTRA LA DISENTERIA

Las personas sujetas á disentería crónica ó á diarreas persistentes deben tomar Carbón de Belloc. El uso, en efecto, de este remedio, á la dosis de 2 á 3 cucharadas soperas después de cada comida basta para detener en unos cuantos días los desarreglos de vientre aun los más antiguos y rebeldes á toda otra medicación; y esto á causa de que regulariza perfectamente las funciones digestivas y de que es el mejor antiséptico de los intestinos.

Por eso y para garantía de los enfermos no ha vacilado la Academia de Medicina de París en aprobar este medicamento, honor que rara vez acuerda. **Basta desleir** dicho polvo en un vaso de agua, y **beber**. Es claro que el color del líquido no seduce la primera vez, pero el paciente se acostumbra bien pronto al ver los buenos efectos del remedio, y lo prefiere á cualquier otro. De venta en todas las farmacias. Depósito general, 19, rue Jacob, París.

Advertencia. — Puédese reemplazar el Carbón de Belloc por las Pastillas Belloc. Su composición es idéntica y su eficacia la misma. 2 ó 3 pastillas después de cada comida. 6

AUMENTE SUS GANANCIAS

A todos los agricultores les conviene leer nuestros libros sobre Caña, Tabaco, Café ó cualquier otro fruto que cultiven.—Los remitimos gratis.

GERMAN KALI WORKS

Apartado 1007. Habana.

2259 Ag. 1

HIELO Y HELADOS Compañía Frigorífica Cubana

Infanta 44, Teléfono 5526.—PRECIOS REDUCIDOS

HIELO—Para establecimiento, 10 centavos arroba.—Para familias, 12½ centavos.

HELADOS—De todas clases servidos á domicilio en sorbeteras de todos tamaños, tortonis, chocolate bizcochado, tortonis de coco, naranjas glacés, á $1.20 docena.

Mantecados y cremas de todas clases, á $1.50 el galón.

Helados de todas clases de frutas del país y extranjeras, á $1.25 galón.

Leche esterilizada, humanizada, modificada y concentrada en litros y medias botellas.

Descuentos especiales para los establecimientos.

c 2319 26-9 A

SIN OPERACION
CURA DEL CANCER
LUPUS, HERPES ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.
49, Habana. 49.
Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5.

2244 Ag. 1

NUTRE. ENGORDA
MALTA Y LUPULO SARRA
CERVEZA AGRADABLE NO ALCOHOLICA
$1-80 Doc. Droguería SARRA y Farmacias
Teléfono A-1106, A-1107, A-1108 automático y 7,277 y 409 antiguo.
C 2295 Ag. 5

ción oportuna, para que obedeciendo los dictados de sus conciencias de liberales se detuvieran en su camino sembrado de escollos y al que los llevó, más que nada, la táctica maquiavélica desplegada de manera sútil y solapada por el enemigo común del liberalismo.

Nosotros que hemos sido los primeros en condenar con dureza tal vez, la actitud de aquellos correligionarios, queremos ser también los primeros en enviarles nuestro aplauso por su oportuna reconciliación, pues en uno y otro caso hemos creído y seguimos creyendo haber cumplido con nuestro deber.

Cuando adquirimos la convicción de que aquel grupo de amigos, no obstante todos nuestros esfuerzos para evitarlo, se habian separado de nuestro partido declarándole la guerra, franca y decidida, un sentimiento de pena indescriptible invadió nuestra alma, no por la merma material que dicha actitud nos causara sinó por el efecto moral que en lo íntimo de nuestro ser produce siempre el alejamiento de elementos afines que nos son queridos y en unión de los cuales hemos luchado y sufrido en los días tristes de nuestro partido.

Si unos y otros hicimos mal ó bien, cosa es que no debe distraernos la atención en estos momentos, en que solamente debemos ocuparnos de dar suelta á la íntima satisfacción que produce siempre una sincera reconciliación entre hermanos que siempre mantuvieron las más estrchas relaciones y que por futilezas hubieron de distanciarse momentáneamente.

La prueba más palmaria de que ninguno había abdicado de sus sentimientos de liberales, la tenemos en que bastó un corto cambio de impresiones entre nuestro jefe y aquellos amigos, para que desaparecieran las diferencias y se pusiera término al estado anormal en que se encontraba el liberalismo en aquella población. Hubiera faltado en unos ú otros el amor al ideal, y hubiese sido imposible llegar á una inteligencia entre todos."

Zanjado el pleito de la inconformidad entre liberales, les toca á los conservadores arreglar el suyo.

El Eco de las Villas, diario liberal de Cienfuegos, comenta el descuaje conservador en estas líneas:

"Es innegable que teníamos razón cuando asegurábamos que los conservadores estaban completamente divididos, y aunque su prensa sostiene lo contrario, las diarias deserciones de sus filas son las mejores y más convincentes pruebas en favor nuestro.

Sin ir más lejos, aquí mismo, en Cienfuegos, un grupo acaba de abandonar el Partido y lanza un Manifiesto haciéndolo saber así y declarándose "conservadores independientes."

Es decir, que convencidos, les vuelven la espalda, recobran su libertad de acción y se erigen en independientes, desligándose, por completo, del Partido.

¿Dónde está, pues, la tan decantada unión conservadora? ¿Dónde la gran disciplina de que tanto alardean?

Y si á todo esto unimos el gran descontento que existe entre los distintos candidatos que han surgido, y que se disputan el derecho á los puestos, veremos claramente que cada día se acentúa más y más la división entre ellos, y que así, divididos, irán á la lucha, contando de antemano, con la seguridad de la derrota.

Aseguran algunos de sus directores que ese malestar es pasajero; pero nosotros vemos que se agranda y que cada vez va siendo mayor.

Ya están completamente divididos en toda la isla; no es posible que se entiendan, y mientras mayores ambiciones surgen, mayor y más honda es esa división que no pueden evitar ni negar."

Es creencia general en el país, y así lo estiman unos y otros elementos, que haya dos partidos fuertes y compactos, y vayan todos á las urnas sumando las fuerzas totales de la opinión.

Unanse, pues, los conservadores, ya que tienen un buen ejemplo en la conducta que parecen dispuestos á observar los liberales.

Sobre la necesidad de elegir legisladores de alta nombradía como capacidades, con preferencia á los que tienen más mérito que haber sido fieles al partido; habla *La Lucha* en estos términos:

"Todavía si Cuba fuese un país constituido de un todo; si sólo necesitáramos cubrir el expediente de tener Congreso, porque la nación marchase sola á impulsos de su legislación en todas las materias, podríamos hacer la vista gorda á ciertos excesos. Pero sucede todo lo contrario. Estamos todavía muy al principio de nuestro verdadero período constituyente, y las leyes políticas y sociales, defectuosas y en mucho incompatibles con una República democrática que nos legó la monarquía española, y otras de carácter económico y administrativo que en la misma España han sido reformadas á estas horas, necesitan todas ellas que la piqueta de nuestros legisladores, las ataquen para reconstruirlas, más en armonía con las necesidades de la época y del medio.

¿Y quiénes van á acometer esa obra que tanto precisa?

¿Los legisladores que nuestro pueblo elija por el solo hecho de ser buenos conservadores ó excelentes liberales? ¿Esos hombres, muy dignos, muy patriotas, muy honorables social y políticamente, pero sin preparación alguna é ineptos en un todo para el cargo que se les confía?

No. Imposible."

Gran fuerza de voluntad se necesita en los directores políticos de Cuba para imponer los hombres de talla frente á las mediocridades políticas.

BATURRILLO

Confesemos que son cuerdas, prudentes, patrióticas, propias de un hombre sinceramente conservador, las declaraciones hechas al director de "El Cubano Libre" por el general Menocal, héroe del trabajo, honrador de Cuba en sus productivas faenas del "Chaparra."

Enemigo de revueltas, y aun de verdaderas revoluciones, el ex-candidato conservador á la Presidencia mantiene la buena doctrina: la de que "los pueblos civilizados, amantes del país en que viven, respetuosos de la ley y celosos de su engrandecimiento, no persiguen el logro de sus aspiraciones sino por los medios legales y pacíficos de la evolución."

Y aunque opinión tan respetable se vuelve contra los partidarios del separatismo, que interrumpieron y abandonaron la labor evolucionista, que en 17 años de paz había logrado liberar al negro, conquistar la libertad de imprenta, de reunión, de asociación, de cultos, la representación en Cortes, la ampliación del sufragio, leyes científicas en lo civil, en lo penal, en lo territorial, etc., etc., siempre podríamos dejar un margen de condescendencia al ideal de independencia y soberanía que impacienta y precipita á los pueblos colonos.

Pero una vez lograda la separación, dueño el país nativo de sus destinos en la medida en que su propio error permitió, y en aptitud de alcanzar mejoramiento en todos los órdenes de su vida, sublevarse, impacientarse, turbar el orden y apelar á la violencia, no será nunca procedimiento compatible con las ideas conservadoras.

Es así que no pocos, que millares de hombres, inconformes con lo actual, si no conspiran, por lo menos verían sin horror que alguien conspirara; es así que la temeridad despierta simpatías y que más de cuatro ciudadanos de antecedentes pacíficos se duermen todas las noches pensando en un cambio súbito de cosas, que les sorprenda á la mañana siguiente con todos los encantos de un éxito barato: luego esos no son conservadores. Y como á la violencia y al desorden apelaron, cuatro años ha, los elementos liberales, que se dicen continuadores de la obra de Martí, no hay injusticia en calificarles de radicales y convulsivos: un poco de calma y de sensato laborar les habría dado al fin el triunfo, sin derramamiento de sangre ni ruina del tesoro público.

Hablando de los veteranos, el general Menocal confirma, ratifica, sanciona mis repetidas opiniones á este respecto. Debió ser esa la Institución garantizadora de la República, salvaguardia de la patria, poder moderador en las contiendas de la política, amparo de todo derecho y prenda de sincera reconciliación entre lo presente y lo pasado. Pero debieron sus hombres más salientes, mantenerse veteranos, dejar prejuicios, agravios y ambiciones, permanecer incólumes, no descender jamás á la lucha mísera de las mal aconsejadas asambleas. ¡Qué misión tan augusta la suya entonces...!

Como Menocal dice, no existen sino "Veteranos liberales y conservadores." Como guerrilleros conservadores y liberales, extranjeros naturalizados cubanos, conservadores y liberales, y réprobos y codiciosos de ambos matices. Y desde que tal ha sido, la Institución feneció. A fe que es lástima.

Ahora mismo observamos que mientras el Consejo habanero hace suyas las patrióticas condenaciones formuladas por Sánchez Agramonte contra el levantisco general Miniet—y ello responde á la respetabilidad del organismo protestante—en otros periódicos se censura al general Rego, porque en su carácter de Vicepresidente de los Veteranos defiende la idea de arrendar el Canal de Vento; asunto trivial hasta cierto punto, de mero interés para la municipalidad de la Habana, en cuya solución pueden jugar intereses, conveniencias, moral administrativa, todo lo que se quiera, menos los antecedentes revolucionarios y separatistas de las personas.

Queda, pues, sentado por los hechos, que se ha desnaturalizado, entorpecido y al fin abandonado, la misión de paz y amor, de conservación de la República y enaltecimiento de la patria que estaba confiada á los Veteranos, no como caballeros particulares, sino como Institución prestigiosa, de todos admirada y querida.

* * *

A "La Liga Patriótica:" ya tuve el gusto de terciar en el noble debate planteado por Hubert de Blanck, Enrique Coll, y Fontanills, en pro del viejo actor y muy querido amigo mío don Pablo Pildaín.

Ya dije que el Gobierno no haría nada de más suprimiendo alguna plaza inútil, declarando cesante á algún recien amnistiado, que por matón cobra el barato al Estado, y creando un cargo modesto en cualquiera oficina para el anciano actor dramático que, do quiera que su labor escénica conquistó el aplauso de los públicos, supo hacer constar orgulloso que, aun pronunciando tan correctamente el castellano, no era español, sino hijo amoroso de nuestra Cuba.

¡Ah: si la intelectualidad, la cultura, el dominio de la ciencia y del arte fueran entre nosotros causa de estímulo, garantía de paz para la vejez y esperanza de la protección de los gobiernos, qué cerca estaríamos de la grandeza nacional!...

Pero los hombres se están convenciendo de que estudiar, pensar y trabajar no ganan tanto para mañana como reñir y amenazar; y así están las cosas, y basta, como dicen en "La Viuda."

* * *

A la manifestación pidiendo pan y trabajo de los vecinos de San Juan y Martínez, responde el Gobierno dando órdenes para que empiecen allí algunos trabajos públicos. No está mal. Pero ¡por Dios! que no se roben la mitad del dinero contratistas y receptores, y que no se vuelva todo sobrestantes y capataces. No es cosa de dar de comer bien á una docena de vueltabajeros, sino de librar del hambre á centenares de ellos.

San Juan, el florón de Vuelta Abajo, la población bellísima donde todo era júbilo y abundancia, gime hoy infeliz y harapienta. Ampárela el Gobierno, que sin Pino y los vueltabajeros no sería gobierno tal vez.

Y á propósito de esto, leí en "El Triunfo" un telegrama de Nodarse á Gómez diciendo: "Prometí en nombre Gobierno paralizar emigración."

El laconismo del telégrafo impidió aclarar el pensamiento del Presidente del Senado. Debe leerse así: "Prometí en nombre Gobierno medidas que hagan innecesaria emigración." Eso de paralizarla queda á la voluntad y conveniencia de los vecinos.

Y porque así es, piense el Gobierno que cuatro trozos de carretera no resuelven el hondo problema de Vuelta Abajo. De aquí á que se siembre, coseche, venda y cobre la nueva cosecha de tabaco, pasará un año. Y esos vegueros han de seguir picando piedra, no sembrarán, y cuando se acabe el dinero de Obras Públicas, volverán á tener miseria.

Bueno es que maten el hambre por ahora; pero hay que solucionar el conflicto en su base, en la médula, en su aspecto agrícola. Para picapedreros eternos, mejor estarán colonos en Vuelta Arriba los campesinos pinareños.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

EL SR. DIAZ DEL VILLAR

Ayer ha salido para España nuestro distinguido amigo don Basilio Díaz del Villar, personalidad merecidamente apreciada en nuestros círculos sociales y sobre todo en los de Matanzas, ciudad á la que ha representado en las Cortes españolas en la época de la Colonia.

Con motivo de la dolorosa desgracia de familia que hoy llora —la pérdida de su distinguida y virtuosa esposa—el señor Díaz del Villar no ha tenido tiempo para despedirse personalmente de sus numerosas amistades, haciéndolo ahora por nuestro conducto.

Lleve feliz viaje el respetable amigo y que Dios mitigue el hondo pesar que hoy le amarga.

Academia de la Historia de Cuba

DECRETO.

Desde el primer tercio del siglo pasado hasta los primeros años del presente se han practicado gestiones encaminadas á salvar para la Historia de Cuba todos aquellos informes, noticias, documentos, objetos, etc., que tuviesen alguna relación con cualesquiera manifestaciones de nuestra civilización, si bien todos esos patrióticos y meritísimos empeños no llegaron á culminar en el éxito que con ellos se perseguía.

La Real Sociedad Patriótica de la Habana fué la que más contribuyó con sus iniciativas y esfuerzos á dichos trabajos, llegando á fundar una Sección de Historia, á obtener del Rey Fernando VII que mandara á franquear los Archivos de España para la mayor exactitud en el esclarecimiento de los hechos, y dar á la estampa el primer tomo de sus *Memorias*. Entre otros eruditos cubanos de aquellos tiempos, Domingo del Monte, Bachiller y Morales, Tranquilino S. de Noda, José María de la Torre, José Antonio Echevarría, Felipe Poey y José de Jesús Quintiliano García, dejaron en las *Memorias* de la citada Sociedad Patriótica notables informes, producto de sus laboriosas y útiles investigaciones.

Pero aunque después se emprendieron otras gestiones, por distintas causas no llegaron á llevarse á cabo, dando por resultado que desde el cese de la soberanía española han venido desapareciendo los documentos que aquellos beneméritos patricios nos dejaron y destruyéndose objetos de valor inestimable para nuestra historia.

Así resulta que el edificio que fué un tiempo casa histórica, ó que posee el mérito de su arquitectura típica, ó que ostenta en la puerta principal escudo de antigua nobleza; la verja debida á mano maestra y que ofrece junto al trabajo acabado, emblemas y alegorías; la estátua, la lápida conmemorativa, los viejos retratos que constituyen el sólo testimonio iconográfico que representa á una de nuestras personalidades; las medallas, que son el atestado cronológico de uno de nuestros acontecimientos de mayor ó menor importancia; los papeles llamados *de familia*, objeto de la famosa y perenne pesquisa del historiador y con mayor especialidad del biógrafo, todo esto va desapareciendo por la falta, seguramente, de un organismo oficial encargado de conservarlos.

A evitar que en lo sucesivo sigan perdiéndose tan valiosos como interesantes testimonios, con el propósito de que de una manera uniforme y sostenida se emprendan y terminen los trabajos conducentes al fin propuesto, lo que aconseja la experiencia y justifica la necesidad es organizar la Academia Nacional de la Historia, con personal respetable é idóneo, que en acción común y diligente, identificada con las aspiraciones que animan á este Gobierno, se consagre á hacer, de modo constante, las investigaciones, estudios é informes más eficaces para la conservación de todos los recuerdos históricos nacionales con resultado favorable.

En tal virtud, en uso de las facultades que me están conferidas y á propuesta del Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes,

RESUELVO:

1º.—Se crea la Academia de la Historia de Cuba con el carácter de Corporación independiente y adscrita á la Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes.

2º.—La misión de la Academia será la de investigar, adquirir, coleccionar, clasificar, redactar y presentar á dicha Secretaría para que ésta los publique, todos aquellos documentos, que en más ó menos grado puedan ser una contribución al enriquecimiento de la expresada historia. De igual modo habrá de ocuparse en salvar, para provecho de la misma, todos los demás objetos que constituyan recuerdos históricos.

3º.—La Academia estará compuesta de:

Un Presidente *ad honorem*, que será el Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Un Presidente efectivo, de entre los académicos de número, elegido por sus colegas.

Treinta Académicos de número con residencia en la Habana.

Treinta Académicos corresponsales en provincias y en el extranjero.

Un Secretario, que lo será uno de los Académicos de número, elegido también por sus colegas.

4º.—Para ser Académico se requiere la preparación ó competencia demostrada por la dedicación á, los estudios históricos, por la constante contribución de uno ó más trabajos de cualquier ramo de la historia.

5º.—La Academia celebrará, por lo menos, una sesión mensual.

6º—Todo Académico se halla facultado para intervenir individualmente ó asociado á otro ú otros de sus colegas y contando con el apoyo oficial en todos aquellos casos en que se trate de impedir la desaparición absoluta ó parcial, y bajo cualquier forma que ésta sea, de algún objeto histórico, por muy relativa que aparezca la importancia de éste. Los Académicos informarán sin dilación á la Academia cada vez que ocurra uno de estos casos.

7º.—Los Académicos lo serán por tiempo indefinido, salvo cuando alguna razón poderosa obligue á proceder de modo contrario.

8º.—La Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes, publicará á fin de año un volumen conteniendo todos los trabajos realizados por la Academia y demás documentos correspondientes al año terminado y bajo el título de "Anales de la Academia de la Historia de Cuba."

9º.—Se designa para constituir la Academia de la Historia de Cuba, á los señores siguientes:

Lcdo. Manuel Sanguily.
Dr. Enrique José Varona.
Dr. Alfredo Zayas.
Lcdo. Raimundo Cabrera.
Dr. Eusebio Hernández.
Dr. Rafael Fernández de Castro.
Lcdo. José de Armas y Cárdenas.
Sr. Juan Gualberto Gómez.
Dr. José A. González Lanuza.
Dr. Evelio Rodríguez Lendián.
Dr. Ramón Meza y Suárez Inclán.
Dr. Orestes Ferrara.
Dr. Fernando Ortiz.
General José Miró y Argenter.
Lcdo. Rafael Cruz Pérez.
Dr. Ezequiel García Enseñat.
Dr. Juan Miguel Dihigo.
General Enrique Collazo.
Sr. Ramón Roa.
Dr. Manuel Pérez Beato.
Dr. Rodolfo Rodríguez de Armas.
Sr. Alvaro de la Iglesia.
Sr. Fernando Figueredo.
Lcdo. Francisco de Paula Coronado y Alvarez.
Dr. Luis Montané.
Sr. Domingo Figarola Caneda.
Sr. Pedro Mendoza Guerra.
Dr. Sergio Cuevas Zequeira.
Dr. Tomás Justiz del Valle.
Dr. Alfredo M. Aguayo.

10º—Los señores Académicos nombrados anteriormente redactarán y acordarán el Reglamento ó estatuto porque deberá regirse la Corporación y nombrarán los Académicos corresponsales en provincias y en el extranjero.

El Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes queda encargado del cumplimiento del presente Decreto y de proveer el material de la Academia.

Palacio de la Presidencia, Habana á los veinte días del mes de Agosto de mil novecientos diez.

José Miguel Gómez, Presidente.—*Mario García Kohly*, Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Dispensario "La Caridad"

Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y caritativas. Necesitan alimentos, ropitas y cuanto pueda producirles bienestar. El Dispensario espera que se le remitan leche condensada, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado.

Dios premiará á las personas que no olvidan á los niños desvalidos.

El Dispensario se halla en la planta baja del Palacio Episcopal, Habana 58.

Dr. M. DELFIN.

JARABE NER-VITA

Ner-Vita Es Vida De Los Nervios.
Es Fortaleza Para La Sangre.
Robustece Todo El Organismo.
Impide La Decrepitud.
Tonifica Y Reconstituye.
Vigoriza El Sistema En General.
Abre Las Puertas Del Bienestar.
Recuerdese el nombre
del mejor vigorizador que se conoce:
NER-VITA

THE ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL CO., Ltd., Croydon, Londres.
DE VENTA POR TODO DROGUISTA.

TOPUM CURA CALLOS
SOLO ATACA A LA PARTE CALLOSA
2253 Ag. 1

Medallas de Oro (VINO, CARNE (PEPTONA) y FOSFATOS) Diplomas de Honor
VINO DE BAYARD
ADOPTADO EN TODOS LOS HOSPITALES
Este vino TONI-NUTRIVO, es el reconstituyente el mas activo.
Efficacia remarcable en la ANEMIA, la CONSUNCIÓN, la TISIS y en la alimentacion de los NINOS debiles y de los convalescientes.
Paris, COLLIN y Cie, 49, r. de Haubeuge y en todas las farmacias.

APTISEPTICO NO SUPERADO ABSORVENTE
NO IRRITA
TALCO BORATINADO SARRA
Extra-lijero. IMPALPABLE Perfume superior.
PARA BEBES Y DESPUES DEL BAÑO
Teléfonos A-1106, A-1107, A-1108, automático y 7,277 y 407 y 409 antiguo. Droguería SARRA
C 2295 Ag. 5

ACEITE PARA ALUMBRADO DE FAMILIA
Luz Brillante

Libre de explosión y combustión esp ontáneas. Sin humo ni mal olor. Elaborada en la fábrica establecida en BELOT, en el litoral de esta bahía.

Para evitar falsificaciones, las latas l levarán estampadas en las tapitas las palabras LUZ BRILLANTE y en la etiqueta estará impresa la marca de fábrica.

UN ELEFANTE
que es nuestro exclusivo uso y se perseguirá con todo el rigor de la Ley á los falsificadores.

EL ACEITE LUZ BRILLANTE
que ofrecemos al público y que no tiene rival, es el producto de una fabricación especial y que presenta el aspecto de agua clara, produciendo una LUZ TAN HERMOSA, sin humo ni mal olor, que nada tiene que envidiar al gas más purificado. Este aceite posee la gran ventaja de no inflamarse en el caso de romperse las lámparas, cualidad muy recomendable, principalmente PARA EL USO DE LAS FAMILIAS.

Advertencia á los consumidores: LA LUZ BRILLANTE, marca ELEFANTE, es igual, si no superior en condiciones lumínicas, al de mejor clase importado del extranjero, y se vende á precios muy reducidos.

También tenemos un completo surtidod de BENZINA y GASOLINA, de clase superior para alumbrado, fuerza motriz y demás usos, á precios reducidos.

The West India Oil Refining Co.—Oficina SAN PEDRO Nº. 6.—Habana.
2207 Ag. 1

El Celebrado Licor AMARGO DE HOSTETTER PARA EL ESTÓMAGO

Si V. espera gozar de la vida en toda su medida, V. debe primero ver que el estómago y los órganos digestivos estén fuertes y saludables usando el Licor Amargo. Cura el Mal Apetito, la Dispepsia, la Indigestión, el Estreñimiento, la Debilidad General, los Dolores de Vientre, la Malaria y las Tercianas.

SUSPENSORIO MILLERET
Elástico, sin correas debajo de los muslos, para Varicoceles, Hidroceles, etc. — Exíjase el sello del inventor, *impreso sobre cada suspensorio.*
LE GONIDEC SUCESOR Bandagista 13, r. Etienne-Marcel PARIS
SUSPENSOIR Dérosé MILLERET

ASMA BRONQUITIS ENFISEMA Y TODAS OPRESIONES
cura inmediata con los *POLVOS* y *CIGARRILLOS* ESCO
ENVIO GRATUITO DE MUESTRAS Y ATESTACIONES
LABORATORIOS "ESCO", BAISIEUX (Francia)
Y en Todas Buenas Farmacias

LA VERDADERA PRUEBA
Del Herpicide es un Ensayo Prolongado.
Sólo hay una prueba para juzgar de la eficacia de un artículo y consiste en demostrar que cumple lo que de él se espera. Muchos vigorizadores del cabello tienen buena apariencia y hasta huelen bien, pero, el punto es ¿quitan la caspa ó impiden la caída del cabello?
No, no lo hacen, pero el Herpicide sí, porque llega á la raíz del mal y mata el germen que ataca la papila de la que recibe la vida el cabello.
De todas partes vienen cartas de gente de posición declarando que el Herpicide Newbro triunfa de un "ensayo prolongado." Es una loción soberana, pura y exenta de toda grasa ó aceite. Cura la comezón del cuero cabelludo. Véndese en las principales farmacias.
Dos tamaños, 50 cts. y $1 en moneda americana.
"La Reunión" Vda. de José Sarrá é Hijos, Manuel Johnson, Obispo 53 y 55, Agentes especiales.

GABINETE
de operaciones dentales
—DEL—
DOCTOR TABOADELA
DENTISTA Y MEDICO

Practica todas las operaciones de la boca por los métodos más modernos.
Extracciones sin dolor con anestésicos inofensivos.
Dientes postizos de todos los sistemas.
Sus precios limitados ponen sus trabajos al alcance de todos.
Consultas, de 8 á 4.
NEPTUNO 134
4529 Ag 11

LAS CASAS PARA OBREROS

Accedemos con gusto al ruego que nos hace el señor Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, de publicar íntegro, para la mayor divulgación entre la clase social interesada, el Reglamento que regula la ley de casas para obreros.

Por su mucha extensión no lo publicamos en una vez, haciéndolo por parte.

DECRETO

De acuerdo con las facultades que me concede el artículo 68 de la Constitución, y en consonancia también con lo que dispone el artículo 11 de la Ley de 18 de Julio del año corriente, votada por el honorable Congreso de la República para la construcción de 2.000 casas para obreros en distintas ciudades y poblaciones de la misma, y á propuesta del Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, vengo á aprobar el siguiente Reglamento.

REGLAMENTO

Inscripciones

Artículo 1º.—A los efectos de esta Ley, se entenderá por cabeza de familia el obrero casado, ó viudo, ó que, no siendo casado, tenga á su abrigo hijos legalmente reconocidos, y que, careciendo de bienes de fortuna, viva de su trabajo personal; y la mujer que casada, ó no casada, ó con marido inválido, ó viuda, tenga familia reconocida, ó fomilia que por enfermedad esté á su abrigo, y que, careciendo de bienes de fortuna, viva de su trabajo personal.

Siempre que se hable de cabeza de familia en este Reglamento se entenderá varón ó hembra, según la definición anterior.

Artículo 2º.—La Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo abrirá inmediatamente, en libro sellado al efecto, un registro de inscripción de cabezas de familia, en el cual, por orden numérico y alfabético y por provincias y pueblos, se inscribirán todos los que lo soliciten y reunan las condiciones que señala el artículo anterior, es decir: ser cabeza de familia, varón ó hembra, cubano, ó naturalizado, de buena conducta, que acreditarán con certificaciones de los vecinos de respetabilidad, y que no cuenten con otros recursos para vivir más que los que le proporcione su trabajo personal, justificando también este extremo con declaración jurada, firmada por los mismos testigos, ó por el Alcalde. Se hará constar también en este Registro la edad del solicitante, el número de hijos que tiene y trabajo á que se dedique.

Artículo 3º.—La Secretaría de Agricultura proveerá de formas impresas al Departamento de Trabajo y Colonización de la Secretaría, así como á los Alcaldes todos de la Isla, á fin de que puedan adquirirlas los obreros interesados para llenar sus solicitudes; y aquellos que por una circunstancia cualquiera no pudiesen obtenerlas, podrán escribirlas con pluma, ó máquina, llenando los requisitos que exige este Reglamento.

Artículo 4º.—Las solicitudes todas deberán venir firmadas por los interesados con su nombre y apellidos, paterno y materno, si los tuvieren, y, si el obrero no supiese firmar, firmará otro á su ruego con dos testigos. El cabeza de familia naturalizado acompañará su carta de ciudadano.

Artículo 5º.—Los aspirantes en la Habana presentarán sus solicitudes en el Departamento de Trabajo y Colonización de la Secretaría de Agricultura. En los demás pueblos de la Isla la presentarán en la Secretaría de la Administración Municipal de cada término donde residen, y los Alcaldes, á medida que las vayan recibiendo, las remitirán directamente á la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, con sus informes, si fueren necesarios, según dispone el artículo 2º. de este Reglamento.

Artículo 6º.—Los obreros aspirantes tendrán derecho á que se les dé un resguardo en que conste el día en que presentaron sus solicitudes.

Artículo 7º.—A fin de que todos los obreros de la Isla, que la Ley señala, puedan aspirar á casas, los que residan en pueblos ó términos municipales, á los cuales la Ley no concede construcción de casas, tendrán derecho á presentar sus solicitudes ante sus respectivos Alcaldes, según dispone el artículo 5º. y á fijar el Ayuntamiento ó término municipal, en los que han de construirse casas, al cual deseen ser agrupados para los sorteos. Este detalle formará parte de la solicitud.

Artículo 8º.—El Departamento de Trabajo y Colonización de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, según vaya recibiendo las solicitudes, las traspasará al libro general de inscripciones, según dispone el artículo 2º.

Artículo 9º.—También dispondrá dicha Secretaría que decenalmente, y por tres días consecutivos, se publiquen en la "Gaceta Oficial" y "Boletines de las Provincias," las listas de los inscriptos, agrupándolos por pueblos y provincias, y siempre por orden numérico, correlativo y alfabético, facilitando copias á los periódicos para la mayor publicidad.

Artículo 10. — El Secretario de Agricultura concederá un plazo prudencial, no mayor de tres meses, para las inscripciones, publicándose esta orden en la prensa en general, y en los periódicos oficiales por un plazo de diez días.

Artículo 11.—Una vez cerrado el período de inscripciones no se admitirán más solicitudes, publicándose entonces la lista general definitiva en el orden que dispone el artículo anterior; pero si algún obrero hubiese presentado solicitud y su nombre no apa-

Artículo 21.—No pudiendo apreciarse desde ahora con fijeza las cantidades que puedan resultar sobrantes de presupuestos para la fabricación de las casas, según lo que preceptúa el artículo 1º. de la Ley, se estima prudencialmente que podrán construirse durante el actual ejercicio económico la mitad de las mismas, y, así, se dispone ahora que se construyan en este año económico:

500 casas para la ciudad de la Habana.

50 casas paro la ciudad de Camagüey.

Y que los Gobernadores Provinciales de Pinar del Río, Matanzas, Santa Clara y Santiago de Cuba, asociados de los Presidentes de las Audiencias y Alcaldes respectivos, con asistencia de tres Presidentes de Gremios de obreros de las capitales, ó delegados de los mismos, se constituyan en Junta y sorteen entre los pueblos de sus respectivas provincias, interesados en el asunto, cuáles han de ser aquellos en los cuales el número total de casas han de fabricarse este año, teniendo en cuenta que del número total de edificios que corresponden á esas provincias sólo la mitad podrán ser construídos este año económico. De este modo se facilita que las subastas se realicen en las mejores y más favorables condiciones, porque, si hubiese que subastar cinco casas en un pueblo, seis en otro, diez en otro, etc., es seguro que los subastadores considerando también la distribución del trabajo en tan pequeños lotes, no podrán hacerlo en las condiciones ventajosas que el Estado busca. Los pueblos en los cuales han de fabricarse casas y no resulten agraciados en el sorteo, tendrán su turno en el próximo ejercicio.

Artículo 22.—Estos sorteos se realizarán tan pronto lo ordene el Secretario de Agricultura, á quien se dará cuenta inmediata del resultado para proceder á las subastas.

(Continuará).

EL CONSUMO DE GASEOSAS

Véase el anuncio que en otro lugar publicamos.

En la Bolsa Privada

Con toda solemnidad se efectuó ayer en los hermosos salones de la Bolsa Privada el acto de haber sido declarada Oficial la Cotización que á las dos y media de la tarde se celebra diariamente en dicha Institución.

La concurrencia que asistió fué numerosa, figurando entre los invitados, además de todos los socios de la Bolsa, representaciones de la Banca, la Industria, el Comercio y la prensa.

Entre los invitados recordamos el Vicepresidente de la República doctor Alfredo Zayas; el Presidente de la Lonja de Comercio, señor Narciso Macíá; el Concejal del Ayuntamiento, señor Antonio Clarens; el Director del Banco Español señor Sentenat; el Presidente de la misma institución, señor Marimón; los banqueros señores Gelats, Argüelles y Upmann; y los señores Alvaré, León Paredes, Pedro P. Guilló, W. B. Forest, Melchor Bernal, Lorenzo Erbiti, Ernesto Font, Dr. Beci, José María Arrate, el Administrador de la Aduana doctor Mencía, y otros muchos.

En representación del Colegio de Corredores concurrieron los señores Federico Mejer y Ernesto Figueroa, Presidente y Secretario, respectivamente.

Allí se encontraban representados los periódicos *La Discusión, La Lucha, El Comercio, El Mundo, El Triunfo, El Diario Español, La Unión Española* y el DIARIO DE LA MARINA.

A las tres menos cuarto se abrió la sesión, ocupando la presidencia el doctor Alfredo Zayas.

El Presidente de la Bolsa, señor Isidro Olivares, dió lectura á un elocuente discurso dando cuenta del acto que allí se iba á celebrar, dedicando expresivas frases al señor Secretario de Agricultura, Industria y Trabajo, á cuyas gestiones se debe que las cotizaciones de la Bolsa tengan, desde ayer, carácter oficial.

También tuvo el señor Olivares, frases de congratulación para la prensa.

Como según el Decreto número 730 del señor Presidente de la República, publicado en la *Gaceta* del día 18 del actual, para que las cotizaciones tengan el carácter oficial, han de intervenir en las mismas dos miembros del Colegio de Corredores, para intervenir en las efectuadas ayer fueron nombrados los Notarios Comerciales señores Jerónimo Lobé y Gustavo Parajón.

A las dos y 55 minutos dió comienzo el acto de las cotizaciones de valores en la forma acostumbrada.

Durante las cotizaciones se vendieron los siguientes valores:

50 acciones Banco Español á 105⅝.
50 id. Banco Español, á 105⅞.
100 id. Ferrocarriles Unidos, á 93½.
50 id. Comp. del Gas, á 97¼.
50 id. H. E. R. C. Comunes, á 104⅛
50 id. id. id., á 104.
50 id. id. id., á 104.
50 id. id. id., á 104.
50 id. id. id., á 104.
50 id. id. id., á 104.
50 id. id. id., á 104⅛
50 id. id. id., á 104⅛
50 id. id. id., á 104.
50 id. id. id., á 104.
50 id. Compañía Cubana Telephone, á 56.

Una vez terminadas las cotizaciones hizo uso nuevamente de la palabra el señor Olivares, y los señores Roa y Garrido, siguiéndole, por último, el doctor Alfredo Zayas, quien, como todos los suyos, pronunció un elocuente discurso, que en cada período era interrumpido por una salva de aplausos.

Terminado el acto todos los asistentes al mismo fueron profusamente obsequiados con dulces, helados, vinos, *champagne* y tabacos.

Tanto el Presidente de la Bolsa, señor Isidro Olivares, como el Secretario de la misma, señor Francisco Javier Sánchez y demás señores de la Directiva, tuvieron las mayores deferencias par cuantas personas asistieron á aquel solemne acto.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO NACIONAL

20 de Agosto

Observaciones á las 8 a. m. del meridiano de Greenwich.

Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 762.21. Habana, 762.54. Matanzas, 761.86. Camagüey, 762.86. Santiago de Cuba, 761.31.

Temperatura: Pinar del Río, del momento, 27.6; máxima, 35.4; mínima, 23.6. Habana, del momento, 27.0; máxima, 29.6; mínima, 23.0. Matanzas, del momento, 24.6; máxima, 32.4; mínima, 20.7. Camagüey, del momento, 26.0; máxima, 33.7; mínima, 23.2. Santiago, del momento, 27.8; máxima, 32.8; mínima, 23.9.

Viente: Pinar del Río, E, flojo. Habana, calma. Matanzas, SW., flojo. Camagüey, ENE., flojo. Santiago, NNE., flojo.

Lluvia caida durante las últimas 24 horas: Pinar del Río, 1.0m.

Ayer en la Habana: Viento reinante NNE., 7.1 metros por segundo. Barómetro á las 4 p. m. 761.09.

GRAN IMPORTACION DE JOYERIA

En el depósito de joyas finas de brillantes, brillantes sueltos y relojes

DE

MARCELINO MARTINEZ

MURALLA 27--Altos.

Hay grandes existencias de joyas en general para señoras y caballeros; gran surtido de aretes, sortijas, ternos, collares, gargantillas, medallas, leontinas, alfileres, cadenas de abanicos y gemelos de todas formas.

En relojería hay gran variedad de relojes de precisión para señoras y caballeros; especialidades para relojes de señora, oro mate con adornos de diamantes y brillantes, y corrientes de todos tamaños.—Teléfono 685. Apartado 248.

Garantías en las clases de oro.

EL PLATANO

"La harina de plátano tiene su puesto en los régimenes usuales y vegetarianos."

("Presse Medicale," 29 Agosto 1908, doctor H. Labbé, jefe del Laboratorio de la Clínica Medical Laénnec.)

"Realmente, el plátano es un alimento completo, conteniendo al mismo tiempo, en proporciones variables, según la calidad y el grado de maduración, materias grasientas, materias azucaradas (á altas dósis), sales minerales y hasta hierro. Se podría, por consiguiente, vivir exclusivamente con plátanos."

("Le Journal," Noviembre 2 de 1908, Emile Gautier.)

"El plátano, que puede comerse de tantas maneras, es, todavía, por muchos considerado como una simple fruta, y realmente, constituye un alimento nutritivo de primer orden, mejor dicho, un precioso alimento de régimen, sobre todo, cuando ha sido secado.

El poder nutritivo del plátano fresco, es de 100 calorías por 100 gramos, es decir, que iguala al de la carne, pero cuando se ha hecho secar la fruta, el poder llega á ser dos veces superior al de la carne, siendo entonces la proporción de 185 calorías por 100 gramos.

Desde largo tiempo se emplea la harina de plátano para aumentar el alimento de los niños y de los enfermos. El célebre explorador Stanley, ensalzó muchas veces sus méritos. La prueba no necesitaba hacerse más, pero se trataba, después de reducida la fruta á harina, de eliminar, con cuidado, las partes fibrosas para obtener un producto esencialmente nutritivo y de una digestibilidad perfecta.

Este producto existe hoy en día; es la "Bananina," cuatro veces más sustanciosa que la carne de res, absolutamente pura y que se puede comprar á un precio muy reducido. La "Bananina" con su valor nutritivo de 319-71, representa, desde luego, la harina de plátano, tipo absolutamente perfecto."

Hemos traducido los anteriores párrafos de periódicos de París, en cuya ciudad tiene actualmente un gran consumo la harina de plátano, preparada en esta ciudad con el nombre de "Bananina" por el competente y rico industrial don Ramón Crusellas.

Ya es tiempo de que nos demos cuenta de que contamos en Cuba con valiosos elementos nutritivos y no pensar en otros reconstituyentes que aquellos que poseemos, y que tan celebrados son fuera de nuestro suelo, como la "Bananina," recomendada expresamente con grandes encomios, por los más eminentes médicos franceses y alemanes.

POR LAS OFICINAS

PALACIO

El Ministro inglés

Acompañado del Director del Protocolo en la Secretaría de Estado señor Patterson, ayer tarde estuvo en Palacio y presentó sus nuevas credenciales al señor Presidente de la República, el Ministro de la Gran Bretaña acreditado en Cuba Mr. Leech.

El general Monteagudo

El Jefe superior de la Guardia Rural señor Monteagudo estuvo ayer tarde en Palacio á saludar al señor Presidente de la República, á quien habló después de asuntos relacionados con las fuerzas á su mando.

El Reglamento de Inmigración

A propuesta del Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, firmó ayer el Presidente de la República un decreto, promulgando el Reglamento para la ejecución de la Ley de Inmigración y dictando disposiciones relativas á inmigración, colonización y trabajo.

Sobrantes distribuidos

Se ha dispuesto que los $105,620 que resultan sobrantes por distintos conceptos del Presupuesto último, se hagan las transferencias de crédito necesarias y se satisfagan $47,600 á cuenta de los $71,488 á que ascienden las reparaciones del "Hatuey," 45,600 pesos para pago de varios créditos atrasados, destinándose el resto al pago de calderas y reparaciones en las lanchas de inmigración.

SECRETARIA DE JUSTICIA

Indultos

De acuerdo con el informe favorable del Tribunal que los sentenció, han sido indultados los individuos siguientes:

Rodolfo del Valle, Manuel Vázquez Sánchez, Pedro Torres Medina, Agustín Ramírez Beltrán, Felipe Lozano Prieto, Dominador Milanés y Vázquez, Gregorio Mata García, Quirino Hernández Santana, Manuel Aurelio, Antero García Pujols, Ceferino Molina, Juana Peñalver Díaz y Mariano Luque y Guadalupe.

Cambio de apellido

Se le ha concedido autorización al señor Julio Pérez y Martínez para que anteponga á su apellido materno el de Villalba.

Abogado consultor

Ha sido nombrado el señor Carlos Miguel Céspedes, para que continúe prestando servicio como abogado consultor auxiliar de la Secretaría de Obras Públicas, durante todo el actual ejercicio económico, con el haber mensual de doscientos pesos.

Nombramiento sin efecto

Se ha dejado sin efecto el nombramiento de Juez Municipal, segundo suplente de La Esperanza, hecho á favor del señor Ricardo Rodríguez y Pérez.

Renuncias aceptadas

Se ha aceptado la renuncia que de sus cargos presentaron los siguientes funcionarios:

Del señor Juan López Bolaños, Juez Municipal segundo suplente de las Pozas.

Del señor Felipe Díaz Socas, Juez Municipal segundo suplente de La Salud.

Del señor Carlos López Arteaga, Juez Municipal primer suplente de Caunao.

Del señor Canuto Villena, Juez Municipal de Ciego de Avila; y

Del señor Pedro Talavera, Juez Municipal de Holguín.

Se han hecho los siguientes nombramientos de Jueces Municipales:

Señor Ramón Ripes y Flores, primer suplente de Guane.

Señor Feliciano García Doresto, primer suplente de San Diego de Núñez.

Señor Magín Nieto Valle, segundo suplente de San Diego de Núñez.

Señor Miguel Leal González, primer suplente de Bahía Honda.

Señor Luis F. de Zayas y Hernández, segundo supletne de Unión de Reyes.

Señor Andrés Chirino y Pérez, segundo suplente de Alacranes.

Señor Ramón Pino, segundo suplente de Palma Soriano.

Señor Manuel Suárez Daros, primer suplente de San Cristóbal; y

Señor José R. Torres y Medina, primer suplente de San José de los Ramos.

SECRETARIA DE AGRICULTURA

Sobre la matanza de toros

El señor Secretario de Agricultura Comercio y Trabajo, de acuerdo con la opinión de varios Veterinarios, y visto el parecer favorable de la Liga Agraria, emitidos en un antiguo expediente que radicaba en la Dirección de Agricultura, expediente indicado por el Ayuntamiento de Santiago de Cuba, se propone interesar del Presidente de la República, en el primer Consejo de Secretarios que se celebre, que se redacte un Mensaje para elevar al Congreso tan pronto este Cuerpo reanude su labor, interesando una Ley que prohiba la matanza del ganado vacuno sin castrar, toda vez que se ha demostrado la gran mejoría que experimentan las carnes del ganado castrado.

Marcas de ganado

Han sido negadas la inscripción de las marcas de hierro para señalar ganado á los señores Manuel Escalona y Pantoja, Luís Correa, Leonardo Ramírez Rodríguez, Clemente Alderete, Manuel Amparo Céspedes, Juan Hernández Quintana, Hilario Marrero, Arturo Castech Quesada, Miguel Martínez Rosa, Serafín Pozo, Teodoro de la Torre, Esteban Molina y Flores, Antonio Méndez Tejedor, Anselmo Rodríguez, Belisario Escalona, Manuel Leyva Bruzón, Pedro Gabino Espinosa, Nicolás Cárdenas, Marcos Damás Rivero, José Mendoza Velázquez, y remitirles los diseños que les propone el revisador por si desean aceptarlos.

ASUNTOS VARIOS

Errata

El número premiado en seiscientos pesos en el sorteo de ayer, y vendido por los señores Canto y Rodríguez, dueños de la antigua casa de Pellón es el 12.877 y no el 12.817, como equivocadamente se publicó en nuestra edición de ayer tarde.

Velada

El martes próximo se celebrará en los salones del Centro de Cocheros la velada organizada por el cronista de "La Unión Liberal," señor Alberto Ortiz y Coffiny, para conmemorar el cuarto aniversario de la muerte del general Quintín Banderas y de sus ayudantes comandantes Angel Martínez y capitán Joaquín Guerrero.

Hablarán distinguidos oradores.

CAJAS DE SEGURIDAD

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Para más informes diríjanse á nuestra oficina Amargura núm. 1.

H. Upmann & Co.

(BANQUEROS)

1655 78-1-Jn.

CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.

En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

Habana, Agosto 8 de 1904.

AGUIAR N. 108

N. GELATS y COMP.

BANQUEROS

244 56-1M

OBRAS ESTRUCTURALES DE ACERO LAMINADO

PARA TODOS LOS USOS

Puentes, Mercados, Techos, Lucenarios, Armazones para Ingenios, Almacenes, Torres y Plataformas para Maquinaria.

Especialidad en la fabricación de armazones para casas particulares.

Hacemos estudios de proyectos y levantamos planos gratis, suministrando cotizaciones por la fabricación é instalación de las obras.

NUEVA INDUSTRIA CUBANA

AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA

INGENIEROS Y FABRICANTES

Oficios núm. 19. HABANA. Apartado núm. 564

C 2288 8-4

VERDADERO VINO

DE

KOLA Y COCA

DEL DR. TAQUECHEL

TONICO DEL CORAZON. ALIMENTO DEL CEREBRO.

Este conocido vino de postre, exquisito, preparado con KOLA AFRICANA y COCA DEL PERU, es un tónico reconstituyente del sistema muscular y de las fuerzas intelectuales.

Se emplea con gran éxito en el tratamiento de

GASTRITIS, GASTRALGIAS, AFECCIONES CARDIACAS, ENFERMEDADES NERVIOSAS, ANEMIA, RAQUITISMO, DEBILIDAD GENERAL, CONVALECENCIA.

Depósito: Farmacia y Droguería del Dr. TAQUECHEL, Obispo número 27, Habana.

c 2287 alt 6-14

Damas ó Caballeros

que deseen tener el cutis fresco y rosado de los 15 años, usen por la noche ETERNA JUVENTUD y de día la CREMA CARMIN. Fuera arrugas y barros.—Se vende en Boticas y Perfumerías.

c 2344 alt Ag 14

PARA COMER

bien hay que ir á "El Jerezano," por sus variados platos y su gazpachó fresco á todas horas.

Los del campo no olviden que aquí tienen su casa llegando á la Habana.

PRADO 102

2315 30-8

Reconstituyente general Depresión del Sistema nervioso, Neurasthenia, Exceso de Trabajo.

FOSFATO-GLICERATO DE CAL PURO

NEUROSINE PRUNIER

NEUROSINE-JARABE — NEUROSINE-GRANULADA EN OBLEAS

NEUROSINE

Debilidad general, Anemia, Raquitismo, Fosfaturada, Jaquecas.

Depósito general:

CHASSAING y Cª, Paris, 6, avenue Victoria

CARTAS DE ACEBAL

SAN JUAN DE LUZ

Pasada ya la frontera, hacemos un alto en San Juan de Luz, la coquetona villa vecina del ostentoso y presuntuoso Biarritz. Pero no fué el descanso de tanta brevedad como pensamos, porque ya aquí la gracia francesa, ó el sutil arte francés para atraer, retener y seducir al viajero se manifiesta plenamente. Acaso no hay pueblo en el mundo que posea, cual el francés lo posee, el don de *atrapar* al que pasa. No hay quién pase de largo por estos pueblos franceses. En ellos es inútil forjar planes, combinaciones preciosas de viaje. El francés, el gracioso, el *humano* espíritu francés se apoderará de vosotros y os retendrá hasta que le plazca soltaros; que será en el preciso momento en que se le presente delante otra *presa*, ó sea otro viajero.

Ved aquí un don de captación, ó de atracción, del cual, yo no sé si por suerte ó por desgracia, no disponemos los españoles. Nuestra célebre hidalguía, nuestra legendaria cortesía, nuestra galante hospitalidad es otra cosa muy diferente del refinado don francés. Nuestra hospitalaria amabilidad es de tono más familiar, más llano, más á la buena de Dios. Lo que no hemos sabido hacer—puede que por fortuna—es convertir esta hospitalidad de antigua usanza en un don de hospitalidad á la moderna; no hemos hecho que evolucionase nuestra manera tradicional de acoger al peregrino que corre los caminos del mundo.

Expongo los hechos como son, ó al menos como yo los veo, sin pretender sacar de ellos trascendentales consecuencias. Sin pretender tampoco formular precipitadas censuras. Soy un viajero que pasa, y al pasar, mira, observa y comenta sin pretensiones de definir caracteres de un pueblo. La actual hidalguía española con el viajero me parece una cosa excelente; su tono *campechano* no quisiera yo que lo perdiera nunca para convertirlo en una intolerable y antipática rigidez de hospedería mercenaria. No pediré yo nunca que imitemos tal ó cual cosa inglesa, francesa, rusa ó japonesa, que pueda parecerme excelente. Pido sólo que evolucionemos dentro de nosotros mismos, atentos, sí, muy atentos á los progresos mundiales, pero atentos también, mucho más atentos todavía al espíritu de nuestra raza, á nuestro tesoro tradicional que así se manifiesta en las viejas piedras de los monumentos como en las viejas almas de los castellanos viejos.

Este es un convencimiento que cada vez crea más hondas raices en mi espíritu; es ya raigambre dura, que difícilmente podrá desceparse ó descuajarse. Siento un vehemente deseo de hacer esta declaración apenas he traspuesto las fronteras de mi tierra española, apenas me he dejado unos cuantos pasos de mi patria querida, y me he puesto en contacto con otro pueblo, muy hermano, pero muy diferente del nuestro. Será difícil que en cualquier orden de la vida humana ó de la vida social á que queramos referirnos, no hallemos una larga y rica tradición dentro de España. Romper desdeñosamente, ó brutalmente con esta tradición para anudarnos con tradiciones ajenas, eso es una insensatez, á más de ser un terrible agravio. El toque, el verdadero toque está en la evolución oportuna, agil, amplia, y sobre todo, eso sí, sobre todo, reflexiva.

En los tres días que he pasado en la linda villa francesa que se llama San Juan de Luz, recordé de continuo nuestras pintorescas villas ribereñas del Cantábrico, y recordé especialmente, por ser las que más conozco y las que más he vivido, las villas de Asturias. Con franqueza tengo que decirlo, no me duele, (ni como asturiano) decirlo. A más de que con decirlo no rompo ningún secreto; lo que haría si no lo dijera es pecar de hipócrita. Son cosas que están á la vista de todo el mundo. San Juan de Luz es una villa costera que por su situación, por su campiña, por sus bellezas naturales, me parece bastante inferior á la mayor parte de nuestras villas astures. ¿En dónde está aquella grandeza de montes que tiene Llanes, ni la riente perspectiva de Rivadesella, ni la graciosidad incomparable de Villaviciosa, ni el esplendor de Avilés, ni las bellezas de Muros, de Navia, de Luarca, de todos los pueblecillos de aquella costa? Y no hablo de costas gallegas, cuyas rías, así las *bajas* como las *altas*, tienen bien conquistada su fama; ni hablo tampoco de villas santanderinas, tan semejantes á las asturianas.

Los elementos naturales son muy superiores en las nuestras. Pero San Juan de Luz ha tenido la mano del francés; y esta mano ha hecho de esta villa un rincón tan dulce, tan mansamente elegante (no sé decirlo de otra manera) que nos rinde á su arbitrio, y dispuestos á protestas de este género de atractivos acabamos por ser atraidos. El primor, la facilidad, el agrado, la suavidad, todo se junta sabiamente, y en proporciones muy discretas.

¿Pero es esto, esto mismo, lo que yo anhelo para nuestras risueñas villas del Cantábrico? ¡Ah, no! No por Dios; no en la vida. Si yo viese á nuestros puertecillos asturianos convertidos en villas á *estilo y usanza* de San Juan de Luz me asomarían lágrimas de dolor; y de rabia á los ojos. Y me desterraría para siempre de esas villas que amo tanto, que las veo como cosas familiares. Sería algo como una tragedia y como una burla hacer de estos graciosos pueblos cántabros almibaradas villas francesas. Sepámoslo de una vez para siempre: la gracia de las cosas no está en las cosas mismas; está en el espíritu que nosotros pongamos en ellas. Si en los pueblos del Cantábrico se quisiera imitar á los pueblos costeños de Francia, se imitarían las paredes de las casas, y los paseos, y los caminos, y todo lo externo. Pero dentro... dentro ¿qué meteríamos? Pues meteríamos lo único que tenemos, lo que no se puede imitar, ni falsificar, como se imita un muro, ó un kiosco, ó un banco; meteríamos nuestro espíritu. De manera que no se habría conseguido otra cosa que presentar estos pueblos como en una mueca horrible, grotesca.

San Juan de Luz es un pueblecito francés por todos sus cuatro costados; está á dos pasos de España y no se vé, ni se percibe ya, rastro de vida española. Los Pirineos son una verdadera frontera; no digo material; moral también. Es un paso brusco, sin transición ninguna, del espíritu español al espíritu francés. Lo poco de espíritu español que aquí podría á duras penas hallarse, no es castellano, sino vasco.

Lo que más caracteriza á San Juan de Luz es el servir á los veraneantes de aquende y allende el Pirineo como de *sucursal* de Biarritz. Están ambos pueblos á pocos minutos el uno del otro y tienen la comunicación frecuente y fácil. Biarritz es la playa de ostentación y de lujo; el mundo fastuoso y ostentoso, el que corre y recorre el mundo sin otro fin que el frívolo placer de un gran Hotel, de un gran Casino; tiene una Niza para el invierno, una Lucerna ó un Interlaken para la primavera, un San Germán para el otoño y un Biarritz para el verano.

Biarritz es en estío lo que Niza ó Montecarlo en el invierno: punto de reunión de todos los grandes ricachones del mundo. Ese mundo que no sabemos, que nunca logramos saber si es el que más se divierte ó si es el que más se aburre. Pues San Juan de Luz es á Biarritz lo que Cannes es á Niza: el cercano paraje que ha nacido y ha crecido para dar albergue al mundo, rico también, millonario, pero que rehuye con buen gusto las mundanas ostentaciones vanidosas. San Juan de Luz como Cannes está frecuentado, aquel en verano, este en invierno por gentes modestas, por familias humildes. Modestia y humildad que tiene unos cuantos millones en las arcas. Conforme hay un lujo puramente externo, hay una modestia puramente externa: aquel preferirá á Biarritz; esta preferirá á San Juan de Luz.

FRANCISCO ACEBAL.

Desde la Playa

(Para el DIARIO DE LA MARINA.)

LAS ESPANOLERIAS DE PARIS

Julio 20.

¡Dios mío, yo que venía á esta playa bretona huyendo de lo que en París veo á diario, y lo primero que encuentro es un letrero que me parece una obsesión! "Casino Municipal"—dice ese letrero en letras gordas. Y luego en letras más gordas aún, se agrega: "La Maison de Douses, comedia de Noziere, con bailes españoles y música de Valverde." Un amigo italiano que me encuentra contemplando el anuncio, exclama:

—¡Vaya una suerte la de España! En los teatros no hay más que piezas de asuntos españoles. Después de esta "Maison de Danses" que da la vuelta á Europa, tendremos "La Femme et le Pantin" de Pierre Louys y en seguida una "Esmeralda" que Richepin anuncia. En cambio de Italia nadie se acuerda.

—Más vale—le contesto—que no se acuerden si ha de ser para ponerla como ponen á España.

—¡De ningún modo—exclama —de ningún modo! Aunque esas españolerías sean falsas, deben halagar á España. Ser español, en el mundo, es ser algo más que europeo, es ser románco y caballeresco.

* * *

Es cierto, es cierto.... Cien veces me he dicho yo mismo y he dicho á mis compañeros que aquí en Francia, y aun en toda Europa, español quiere decir, tratándose de las ideas, y de las cosas, y de las personas, una grande y ardiente vida, la vida del vino rubio, la vida de los ojos crueles, la vida de los claveles de sangre, la vida de los guerreros feroces, la vida intensa, la vida terrible... Y también quiere decir la luz á ninguna otra comparable, la belleza á las demás superior, la lealtad más noble que todas las lealtades, el sacrificio más desinteresado, la fe más ardiente....¡Ah! En verdad yo que, á pesar de haber nacido bajo los Trópicos remotos y de haber sido educado en el boulevard refinado, me siento, por la raza y por el alma cada día más español, más orgullosamente español más exclusivamente español; yo que aquí en Francia sufro de todos los desdenes y gozo de todos los laúdes; yo, que jamás he dejado pasar una mala sonrisa sin pena; yo, en fin, todo español, de un romántico españolismo, me digo de nuevo ahora:

—¿Nos halagan?... ¿Nos injurian?

* * *

Si hemos de creer á los que quieren, en Madrid, ser tratados como ingleses, nos insultan. Pero para los que se contentan con parecer árabes, nos halagan. "Son árabes por el alma"—dice Richepin. ¿Es esto cierto? No, seguramente. No importa. Es una ilusión muy europea, tal vez muy universal. Los franceses, sobre todo, están seguros de que, tras los montes, el Africa romántica comienza. Pero no lo dicen con desprecio, no, ni con odio, ni con mala voluntad, sino con envidia. ¡Les gustaría tanto á los horteras parisienses ser románticos y africanos! Sólo que, como dijo Barbey d'Aurevilly, hace cincuenta años, y como dice ahora Ernest Lajeunesse, "no todos los que se llaman españoles merecen serlo."

* * *

¡Y cómo no van á encontrar árabes á los españoles los que ven obras cual esta "Maison de Danses" que ahora se anuncia en las playas después de haber hecho furor en París! Con sólo conocer el argumento de la obra, basta para comprender su influencia y su éxito. Estrella, la bailadora de los labios alucinantes, vive como pupila en un café cantante de Cádiz. El hijo de la propietaria se enamora de ella, y ella, aunque lo detesta, se entrega á él. El bailador de la casa se enamora también de Estrella y obtiene también sus favores. Pero aun hay más. El novio de la criada, lo mismo... El hermano del novio, lo mismo...Esos hombres, locos de amor, están dispuestos á arruinarse, á abandonar á sus familias, á cometer un crimen, por no perder á la gitanilla. Y naturalmente, todos ignoran que son engañados. Pero una noche, el hijo de la Celestina enseña una carta de su querida á los demás amantes de Estrella. ¡Oh, revelaciones! ¡Oh, dolores! ¡Oh, rabias!... Los cuatro sacan sus navajas y, como por casualidad, en ese momento pasa una imagen de la Santísima Virgen por la calle, juran ante ella, santamente arrodillados, que matarán á la infiel. En el último acto, nos encontramos en el jardín de un convento. Tres frailes hablan, y gracias á ellos sabemos que, apenas cierra la noche, aquel sitio es el refugio de las parejas idílicas. Un minuto después, en efecto, aparece el bailador esbelto y equívoco con Estrellita la seductora. Besos. De pronto, los cuatro que han jurado vengarse, saltan una tapia y sorprenden á la infiel. Ella, en vez de amedrentarse, hace un discurso, diciendo que si en realidad los ha engañado es porque para ella el amor es un juego, algo como una danza secreta, un vicio cruel. Uno de los cuatro la mata. Y entonces una cigarra rubia, que dormía bajo una parra, exclama: —"Si ese es el amor, maldito sea el amor."

* * *

¿Os parece ese drama una historia de la época de los más melenudos románticos? Pues es la más moderna imagen de España Aunque hablar de modernismo en tal asunto, es inútil. La "españolada" parisina, es invariable. La primera que ví en mi vida, era igual á esta última. Se titulaba, si no recuerdo mal, "Marquesa y Torera." ¡Aun la tengo presente! Ahí estába la gitanilla fascinadora y sórdida, especie de Esmeralda sin grandeza, bailarina y cortesana, mística y perversa. Ahí estaba el rufián moreno, con su chaquetilla y su pantalón ajustado, el inevitable rufián de costumbres equívocas, seductor de pobres mujeres, cínico y cobarde, codicioso y perezoso. Ahí estaba la Celestina de rostro pintado y de modales rudos, con sus claveles en el pelo negro y su cigarrillo en los labios marchitos. Ahí estaba el galán madure, el galán celoso, el galán feroz. Ahí estaba el novio de la criada y la criada, y las bailadoras, y los jaleadores....

Todos esos seres hablaban con voz ronca, se miraban con ojos asesinos y sacaban la navaja á cada momento. ¡Ah, las navajas! ¿Qué harían los fabricantes de españolerías si no existieran las navajas, las guitarras y los mantones de Manila? No hay escena sin navajas. En cuanto una mujer se enfada, echa mano á la liga y saca su navaja.

* * *

Pero hay tal inocencia, tal alegría, tal frescura en todos estos cuadros de pandereta patética, que uno no puede menos de admirarlos. Y yo comprendo muy bien que los franceses tengan por el país que según ellos es así, una pasión extraordinaria, como si fuera un pueblo de las mil y una noches. "Vivir y morir en España—exclaman los poetas á cada instante—vivir bajo aquel cielo, entre aquellas mujeres, muy lejos de la vulgaridad europea, y morir por los ojos rasgados de una manola, una noche de feria, mientras, á lo lejos, las guitarras llenan el ambiente de gemidos voluptuosos. ¡Oh! ensueño ideal!" Y sin duda, esto es muy halagador. Pero "tout de meme," sería ya bueno que alguien descubriera á la España verdadera, que trabaja, y se viste, y piensa lo mismo que cualquier otro pueblo de Europa.

E. GOMEZ CARRILLO.

BURLA, BURLANDO

LA HERENCIA DEL INDIANO

Historia triste en cuatro Conferencias

Tres semanas hacía que Pablín del Fayal había llegado á su pueblo, de vuelta de la Habana, cuando su padre, Antón del Fayal, se enfermó gravemente. Con tal motivo Pablín se hallaba á la cabecera del lecho de su padre, lo que dió lugar á esta

Primera Conferencia.

—¡Ay degorrio, degorrio! ¡Qué mal me siento, Pablín! Tengo aquí, entre las paletillas y el esternón algo que me muerde y me destroza por dentro. Pero lo que más me fatiga no son los males del cuerpo.. Son otros males.

—Si pueden saberse y si está en mi mano el remediarlos...

—Como estar... ¡Qué sé yo! ¡Ay degorrio, degorrio! Nunca te lo quisiera decir, Pablín, pero el caso es que, unas veces por fas y otras por nefas, me fuí cargando de deudas. Como ser no son grandes, pero... como los acreedores no suelen tener entrañas, temo que al faltar yo se echen encima de la quintana y que la casa de los Fayales....

—¿Y á cuánto ascenderán esas deudas?

—Verás, verás... No es que no haya con qué pagarlas, pero...En total, débole á Andresón del Sabugo siete mil reales que le pedí cuando se casó tu hermana Dolores, para ayuda de la dote; á Pacho el Forneru seis mil reales que necesité cuando el pleito del Suco.....

—¿Y por qué se armó ese pleito?

—Por si la mitad del Suco era del Borzaco ó era nuestro.

—¿Y cuánto valdría todo el Suco?

—Unos trescientos reales.

—Bien... Seis y siete son trece... Trece mil reales. Prosiga.

—Debo además, otros siete mil reales á Pedro Gabito que tuve que pedirle cuando la boda de tu hermana Concha; ocho mil á Ustaquio Pisunto que necesité para salvar de quintas á tu hermano Toribio; mil quinientos á don Gaspar Vencejo, el médico, por la curación de aquel tumor que le salió á tu madre en un costado...

—Para la cura de ese tumor ya había mandado setenta duros.

—Es verdad, pero nunca faltan otros tumores...

—¿Qué más?

—Creo que nada más.. ¡Ah, sí! Al Pataco dos mil reales que me prestó para pagar contribuciones atrasadas... Se acabó...¡Ay, degorrio! Espera. Ochocientos reales á Pepe Facina por dos gochos que le compré en el último San Martín.

—¿No habrá algo más?

—Tal vez alguna otra menudencia. Pero eso basta y sobra para que la casa de los Fayales desaparezca del mundo. Eso es lo que me mata. Mi bisabuelo fué Fayal, mi abuelo Fayal, mi padre Fayal...¿Qué será ahora de la casa de los Fayales?

—No acabará. Todas, todas las deudas ascienden á unos treinta mil reales. No hay por qué afligirse. Yo pagaré esas deudas.

—¡Oh, degorrio, degorrio, Pablín! ¡Qué consuelo me das!.... ¡Ah, Pablín! cuando llegue la hora negra no te olvidaré... ¡No te olvidaré!

Seis días después llegó para el pobre Antón Fayal la hora negra, quiero decir, que se murió. Pablín costeó un entierro decoroso y durante todo el año siguiente pagó todas las deudas de la casa de los Fayales. Poco tiempo después su buena madre, Ramona Carbayo, se enfermó de muerte, llamó á Pablín, éste se sentó á la vera del lecho de la enferma y ocurrió entre los dos esta

Segunda Conferencia.

—¡Ay Virgen, Virgen! ¡Si supieras, Pablín, qué mala estoy! Tal vez sea esta mi última enfermedad y por eso quisiera hablar contigo.

—No se aflija, madre mía, no es para tanto. Usted sanará.

—No, esto no tiene remedio. Pero no me apena el morir. Lo que más me apena es que las cosas de nuestra casa no queden en regla. Tú diste aquel dinero y ahora....

—¡Bah! No se preocupe. Yo con cualquier cosa me conformo. La casa tiene aún buenas fincas... Las tierras del Argomal...Los prados del Carcabón....La casa, la panera, la huerta....

—Sí, sí, Pablín, pero ya ves...Las tierras del Argomal las lleva tu hermana Dolores. Además tu padre se las prometió de palabra cuando ella se casó. Además, Dolores tiene siete niñitos que...¡Ay, Virgen, Virgen!....

—Bueno, no se apene. Dejaremos eso, pero los prados del Carcabón...

—Con esos prados ocurre algo parecido. Los lleva tu hermana Concha, con una promesa igual á la que tu padre le hizo á Dolores....¡Qué quieres, Pablín! El mozo que hoy es su marido no la quería si no la hacían la promesa de los prados.

—¡Es natural!

—Además, Concha tiene seis niñitos...¡Ay Virgen, Virgen!

—Querida madre, todo se remediará. Siempre quedan la casa, la panera, la huerta, la pomarada...

—¡Ay Virgen Virgen, mi pobre Pablín!.... Sobre eso no sé qué decirte. Toribio, tu hermano mayor, tiene todas esas tierras empapadas con sus sudores. Ahora quiere casarse y ya se habló al auto de que la rapaza que ha de ser su mujer venga para la casa.....

—Bien...De modo que ¿ni siquiera me queda la panera, madre mía?

—Esa ¿para qué la quieres?

—Tiene usted razón...¡Para el pan que me queda!...

—Es verdad...¡Ay Virgen, Virgen! Pero gracias á Dios tú no necesitas nada de eso. Tú estás rico, Pablín, y tus hermanos están pobres...Cargados de familia...¡Ay Virgen, Virgen!

—Bueno, ¡caramba,! no se acongoje por eso. Estoy rico...Ya usted ve: poseo además una gran riqueza de corazón. Esa la da también la tierra americana.

A los cinco días murió la pobre Ramona Carbayo. Pablín cerró los ojos de la querida muerta, la hizo un entierro solemne y compró un cachito de tierra en el cementerio para que no se confundieran con otros, los huesos de aquella á quien debía el sér y la vida.

Pasaron dos años y pasaron también del todo los tres mil duros que nuestro indiano había llevado de la América. Entonces Pablín sintió la necesidad de volver á esta tierra amorosa y, con un gran vacío en su corazón y otro mayor en su bolsa, se dirigió á sus hermanos, lo que dió lugar á esta

Tercera Conferencia.

—Dolores—dijo Pablín á su hermana—pienso volverme á la Habana, pero con las deudas que pagué y los gastos que tuve, apenas me queda dinero para el pasaje. Vengo, por lo tanto, á que tú me prestes treinta ó cuarenta duros que me hacen falta.

—¡Arreniego del demonio! ¿Treinta duros? No los ví juntos en mi vida. Ves á ver á Concha. El su hombre vendió tres añojos en la última feria y él te podrá favorecer.

En casa de Concha:

—Concha, me marcho para la Habana. Estoy sin un cuarto y necesito que me prestes algún dinero para el pasaje.

—¡Mira con lo que sale!..No estoy para bromas, Pablín.

—No son bromas. Es la verdad pura.

—Pero hombre ¿qué hicistes de tantos miles de duros como trajistes?

—No fueron tantos.

—Pues á buena parte vienes, querido. ¡El demonio de la embajada!....

Un instante después, pálido y sudoroso, se encaraba el indiano con su hermano Toribio:

—Toribio,—le dijo—tengo que marcharme otra vez para la Habana, pero estoy completamente falto de recursos y necesito que tú me ayudes.

—¿Yo? Pues no sé cómo.

—No traje más que tres mil pesos y éstos los invertí, casi totalmente, en desempeñar la hacienda de todos.

—¿Tres mil nada más? ¡Eso es grilla!...

—Tres mil nada más.

—Pues para eso no merecía la pena de venir. Vuélvete para la Habana que allí no tardarás en coger otra vez las doblillas á monteradas.

Una hora después nuestro indiano se hallaba en el Campón, sentado al pie de un castaño secular. Tenía los codos apoyados en las rodillas y la cara sumida entre las manos. Sollozaba....Entre las pomposas ramas del castaño un jilguero modulaba una de sus sonatas más alegres.

Pocos instantes después cruzaba por el Campón, Pepe Torices, otro indiano que hacía seis años se había retirado á su aldea. Vió á Pablín, se acercó á él, dando lugar á la

Cuarta Conferencia.

—¡Chacho! ¡Pablín! ¿Qué te pasa, hombre?

—Nada...Pienso en volverme á la Habana.

—¡Caramba! lo siento. Pero ese llorc...Ya, ya sé...El amor á la tierra.

—Sí... ¡¡Amores!!

—Y ¿para cuándo es la marcha?

—Hoy... mañana...¡pronto! Pero tienes que hacerme un favor.

—Hombre, los que quieras.

—Necesito cincuenta duros para el viaje.

—¡Chacho, aunque sean ciento! Pero tus hermanos...

—¿Mis hermanos?...¡Mi hermano eres tú!

Cuatro días después trasmontaba Pablín la sierra de Rondiella desde la cual aun se descubría su pueblo. Paró el caballejo en que iba montado, volvió el rostro para ver, quizás por última vez, la casa y el valle nativo, quiso pronunciar algunas palabras, pero no pudo....Y siguió, cuesta abajo, su camino, sollozando con el mayor desconsuelo...

Epílogo: Perdonad amables lectores "indianos" si mis historias se refieren siempre á lances de interés y no de amor. ¡Qué le hemos de hacer! ¡La tierra lo da!...Además, esta historia no la he escrito para vosotros. La he escrito para que la lean aquellos nuestros generosos hermanos que viven en la tierra nativa....

M. ALVAREZ MARRON.

PARA NEGOCIOS Y PASEOS

Llame un Taxi

: : : EL METODO MODERNO : : :

Teléfono n. 6161

40 centavos una carrera para uno ó dos pasajeros; $3.00 por hora para paseos.
Rápido, fresco y cómodo, pida la tarifa.
Paraderos: Parque Central, San Juan de Dios ó Mercaderes, frente al Ayuntamiento.
El mejor Garage para reparaciones que hay en la Habana.
Completo surtido á la venta de coches para tourismo, camiones y ómnibus de la famosa marca Berliet. Precios de propaganda.
Toda clase de accesorios para automóviles.
COMPAÑIA GENERAL DE AUTOMOVILES DE CUBA
Oficina: Pedroso número 3, Cerro.
c 2307 alt 4-7

OTERO—GRAN ESTUDIO FOTOGRAFICO. TRASLADADO A O-REILLY NUMERO 63, POSTALES E IMPERIALES A PESO. TELEFONO 3451. A 3266 TRABAJOS DE ARTE EN FOTOGRAFIA Y PINTURA
C 2294 alt 15-5

NO ABANDONE SUS OCUPACIONES

Durante el VERANO tome todas las mañanas una CUCHARADA de MAGNESIA SARRA

SABROSA, REFRESCANTE, EFERVESCENTE y conservará el ESTOMAGO en buen estado sin impedirle para nada

Droguería Sarrá Teniente Rey y Compostela--Habana—En todas las Farmacias-Frasco pequeño: 20 cents.

TELEFONO: A-1106-A-1107-A-1108 automático—7--277--409 antiguos

CARTAS DE LA CONDESA

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

UN SANTO PROBLEMATICO

Los periódicos han hablado estos días de que aquellos añejos proyectos de canonizar á Cristóbal Colón, patrocinados por Roselly de Lorgues, vuelven á la superficie, pues todo vuelve. Hemos perdido, por lo visto, el tiempo y la tinta los numerosos americanistas españoles que, en 1892, con ocasión del Centenario, nos aplicamos á restituir los fueros de la verdad, y á considerar la personalidad de Colón como deben ser consideradas las figuras históricas, dentro de la realidad y según los datos fidedignos. Mi labor, en esta cuestión, fué insignificante, pero fué en cambio considerable y luminosa la de Fernández Duro. Jiménez de la Espada, Vidart, el Jesuita Padre Cappa, y otros señores que tenían muy cursada la materia. Yo no podré llamarme á la parte en el merecimiento de los ilustradores de este punto, pero en cambio les acompañé en sus fatigas, toda vez que también iban conmigo los enojos de los que nos llamaron entonces, pintorescamente, "reptiles marítimos y folicularios de ambos sexos."

No hay cosa con que más se encariñe la humanidad que con los errores ya consagrados por el tiempo. Es un verdadero dolor físico el que sufren muchas gentes, cuando les extirpan de la cabeza uno de esos errores rancios. Tienen *su Colón*, y no hay quien se lo quite. El Colón de la multitud sigue siendo un sujeto que, una mañana, por divina revelación, averiguó que existía otro Continente nuevo, y se dirigió á él, como la flecha al blanco. "En marcha para descubrir el Nuevo Mundo!" exclamó Colón, con tanta seguridad como aquel célebre personaje de novela por entregas decía: "¡En marcha para la guerra de Treinta años!" Al saber los propósitos del genovés (¿pero era genovés? de esto hablaremos otro día, pues parece posible que fuese gallego, sí, gallego, no hay que asustarse) al saber, digo, los propósitos del nauta, la Reina Católica llevó sus joyas al Monte de Piedad, y se aprestaron las carabelas. Lo demás es bicoca. Descubierta América, nos portamos muy mal los españoles con el descubridor, y le abrumamos bajo el peso de nuestra ingratitud. Con todo esto se santificó doblemente, llegando á parecerse al Salvador, y no puede hacerse menos que ponerle en el Calendario, al lado de San Francisco de Asís, Santa Teresa, y demás bienaventurados de la corte celestial.

Los Diccionarios enciclopédicos, fuentes de ciencia barata, si se quiere, pero que así y todo saben más que el vulgo, se ríen dulcemente de la ocurrencia de Roselly de Lorgues, en cuyos trabajos, añaden, el candor de la fe reemplaza al espíritu crítico, y la paradoja se enlaza con el entusiasmo religioso. Que es un modo como otro cualquiera de llamarle tonto, y yo no estoy á dos dedos de suscribir. Cuanta más religiosidad atesora un alma, más profundo es su respeto á la verdad.

El Colón verdadero es cada día más conocido. Se va adelantando mucho en el esclarecimiento de su figura, y de los problemas que con el descubrimiento se relacionan. El telón de bruma se descorre; la nebulosa, como gráficamente la llamó Fernández Duro, se consolida. Y las cosas no por claras pierden belleza; sólo que ganan otro género de belleza diferente.

No son los que estudian á Colón en su biografía, los que mayor daño pueden hacer á su fama, aunque sí á su aureola ficticia de santidad. Los que realmente le perjudicarían, si lograsen demostrar su tesis, serían los que sostienen que, cuando zarparon las carabelas, América estaba descubierta ya. Tal es el objeto de libros como el titulado *An inglorious Columbus*, publicado en Nueva York; tal el supuesto de los que erigieron un monumento á Leif Erikson, descubridor de Vinlandia, y por consiguiente de América; tal el de los que lo atribuyen á irlandeses, ó lo adjudican á normandos, ó á navegantes vascongados; tal el de los que consagran esta gloria á Pinzón y hasta á Américo Vespucio. Por eso quiero empezar separando lo que no debe mezclarse. Colón, aunque no supo que era América lo que descubría, aunque pensaba hallar el camino de las Indias Occidentales, fué en verdad el Descubridor, puesto que el haber tenido precursores, como indudablemente los tuvo, no impide que desde su primer viaje pueda inscribirse en los fastos de la humanidad la más grande de sus adquisiciones. El descubrimiento flotaba en el aire; Portugal ó España, más pronto ó más tarde, lo hubiesen realizado; pero el caso es que Colón, no conscientemente, pero de fijo con impulso genial, rasgó el velo que ocultaba á todos los humanos, (con excepción de algunos que tampoco se dieron cuenta) la mitad del planeta. Aunque se demuestre, y lo creo demostradísimo, que otros pisaron antes que él tierra americana, y asimismo que al descubrir el Continente americano pensó haberse topado con las clásicas Indias ó el Catay semi-fabuloso, Colón es el Descubridor.

En este respecto, debe ser saludado con la mayor y más respetuosa aquiescencia, y contado entre los varones singularísimos de la historia. Pero si se empeñan en que le tengamos por santo, es harina de otro costal. No pienso que la Iglesia lleve á los altares al que tuvo tantas flaquezas, sin que sepamos que, cual otro Agustín, hizo de ellas penitencia y las lavó con su arrepentimiento.

La santidad de Cristóbal Colón, imposible de fundar en hechos de su vida, en la cual hay de todo como en botica, ha solido basarse en la suposición de revelaciones divinas que le sugirieron la idea del Nuevo Continente. No atino qué clase de revelación pudo ser, toda vez que Colón no sabía, (aunque persuadido de la esfericidad del planeta), que hubiese tales tierras, y murió sin llegar á comprenderlo.

No sospechó Colón la existencia de América ni del Pacífico, y esto se demuestra con textos del mismo Almirante. Buscaba el camino de Occidente para las Indias, según constantemente repite dirigiéndose á los Reyes, y trataba de acercarse á su Príncipe, que es el Gran Can "el cual muchas veces había enviado á Roma á pedir doctores que le enseñasen nuestra santa fe." Las aspiraciones de Colón no iban más allá del Asia. Cuando se dirigía á la Isla de Cuba, llevaba la firme persuasión de que era "Cipango" la Cipango de Marco Polo, en Asia. Y, ya en Cuba, creyó que era aquella la tierra Firme, y que pronto llegaría á la ciudad de Quinsay, en el Catay. Siempre las maravillosas ciudades asiáticas, descritas por el veneciano. Y, en su último viaje, (el cuarto, nótese bien), todavía afirma Colón que se encuentra muy próximo al anhelado Catay, el país del oro; porque Colón soñaba con el oro mucho más que pudo soñar ningún español conquistador; y yo esto no lo censuro, que por el áureo vellocino fueron ya los argonautas; pero no me parece de un santo; así como no me parece de un inspirado seguir confundiendo, al cabo de cuatro viajes, al Asia con América. Y que así sucedió, no cabe dudarlo, puesto que, en carta al Papa Julio IV, Colón dice terminantemente: "Descubrí y gané trescientas treinta y tres leguas de la tierra firme de Asia."

Ya se deja entender, por estas señas, cuán lejos está Colón de ser despertado de noche por un ángel, que le susurra al oido: "Anda á buscar un Nuevo Mundo."

Mal se compaginaría también con lo de la inspiración y la revelación celeste, algo ocurrido á bordo de las carabelas, cuando, alarmado Colón por el descontento de su gente, ya—como refiere Fernández de Oviedo—ciaba y quería dar la vuelta, y acaso la daría, á no ser por Martín Alonso Pinzón, que le dijo: "Ahorque vuesa merced media docena, y si no se atreve, yo y mis hermanos barloaremos sobre ellos y lo haremos, que armada que salió con mandado de tan altos Príncipes, no habrá de volver atrás sin buenas nuevas."

Repito que todo esto va únicamente contra la santidad de Colón, no contra su gloria. Y en el mismo sentido, no puedo menos de recordar que testimonios muy graves quedan de su mal gobierno, dureza, crueldad y tiranía en la Isla Española, donde se hizo odioso igualmente á los españoles y á los indígenas; y es cosa averiguada que instituyó la esclavitud, dió tormentos crueles, ahorcó á muchos españoles, y amaestró á los perros á destrozar á los mansos indios; todo lo cual no me parece títulos para el cielo. Y fué necesario el escandaloso envío á España de cinco navíos cargados de esclavos, para que la magna Isabel, tan piadosa con los indios como favorecedora y protectora de Colón, se airase y decidiese quitarle el gobierno de la Isla. Y los franciscanos, partidarios y auxiliadores, como es sabido, de Colón, fueron los primeros en avisar que, si de allí no se le quitase presto, se destruiría todo y no podría allí quedar ningún cristiano.

Tampoco andan muy de acuerdo con la santidad las relaciones de Cristóbal Colón con doña Beatriz Enríquez, de las cuales hubo á don Fernando Colón, su hijo natural. Esta debilidad humana, que ni en un ápice amengua el brillo del nombre de Colón como revelador del Nuevo Mundo, ni como marino, cosmógrafo, etc., para el toque de la canonización se me figura que sería gran argumento en el abogado del diablo. Y como creo que nunca le veremos en altares, comentemos el hecho curioso de que en la vida de este hombre, "el de la rota capa," apenas existe hecho que no esté mezclado con alguna leyenda, cuyo origen se ignora. Hay leyenda, y confusión, y disputa, en lo que se refiere al papel que desempeñó el Prior de la Rábida y su cooperación en el descubrimiento. Hay leyenda, en la reunión de Salamanca, en la anécdota del huevo, en aquella sañuda negación, por teólogos, frailes é inquisidores, de la existencia de una América... de la cual Colón no pudo hablar, porque tampoco él la sospechaba. Hay leyenda en lo de las joyas de la Reina, que jamás las empeñó, pues el dinero para la pequeña flota lo dió á préstamo Santángel; hay leyenda en lo del motín que dominó Colón, pues no se halla mención de él en el diario del mismo Almirante; hay leyenda en lo de la recepción triunfal, después del desembarco en Barcelona; hay leyenda en la ingratitud con que algunos á quienes no sé si debo llamar historiadores suponen que procedió España contra Colón, cuando difícilmente creo que servicio alguno á nación alguna haya sido más recompensado, como puede verse y demostrarse sin más que una ojeada á la lista de mercedes, títulos, grandezas, puestos y cargos concedidos, no sólo á Colón, si no á su descendencia, elevada á lo más alto y preeminente de la ricohombría española. Todavía actualmente paga España, en metálico, su deuda á los descendientes del Almirante. Nada poseemos ya en América, y aun abonamos á la casa de Veragua no sé qué cantidad todos los años, en reconocimiento de los méritos de Colón. Aun antes de salir Colón para su primer viaje, recibía mercedes de los Reyes, y se iniciaba la serie de las gracias, honores, exenciones, recompensas en maravedíes, privilegios, favores y halagos á Colón y á toda su familia, pudiendo afirmarse que ninguno de los descubridores y conquistadores nacidos en España consiguió ni la mitad.

Para quitarle el gobierno de la Española, hubo, como he dicho antes, razones hasta de humanidad; y si realmente pudiera sorprender que un representante de los Reyes Católicos se atreviese á poner grillos al descubridor de América, téngase en cuenta que no era, para sus coetáneos, tal descubridor, ni él creía serlo. Con razón escribe uno de los más juiciosos críticos de la leyenda colombina: "Colón es para nosotros, los hijos del siglo XIX, el iniciador del descubrimiento de América y Oceanía; Colón, para sus contemporáneos, sólo era un sabio y valeroso navegante, que había llegado á las costas occidentales del Asia, y había descubierto algunas islas en el mar Occéano. Colón mismo así lo pensaba. El P. las Casas dice que el Almirante ignoraba que al establecer la esclavitud cometía un pecado, y añade: "Murió también con otra ignorancia, y esta fué que no tuvo por cierto que esta Isla Española era la tierra de donde se traía á Salomón oro para el Templo... Murió también antes que supiese que la Isla de Cuba fuese isla."

Leyendaria es igualmente la muerte de Colón, pobre, solo y abandonado, en una humilde casa de Valladolid. Ni la casa que se designa para este honor lo merece ante la crítica, ni hay ningún documento, (ni siquiera aquellos que proceden de las personas más adictas al Almirante, como su propio hijo y panegirista), que pruebe la miseria en que se supone que pasó sus últimas horas. Si no murió en la opulencia, tampoco hay por qué inferir que en estrechez. Los Reyes le habían otorgado ámpliamente cuanto pidió, y si la Española era en opinión suya Ofir, es indudable que le produjo oro. De los cargos que á Colón suelen dirigirse, el más frecuente es el de la codicia y afán de atesorar. ¿Por qué suponer que se encontrase en tal necesidad? Existen datos probatorios del celo con que los Reyes procuraban que se le pagase, y le remuneraban generosos, aun antes de que nada hubiesen reportado al tesoro sus descubrimientos.

En suma, si hemos de juzgar á Colón uniendo la justicia con la admiración que las altas figuras reclaman, habremos de resolver que era hombre de extraordinario vuelo de espíritu para las grandes empresas, aunque imperfecto en la vida diaria; que la importancia de su hecho no la alcanzó él, ni pudieron alcanzarla en algún tiempo sus contemporáneos, toda vez que las tierras inventadas, las presuntas Indias, no reportaron, al principio, sino "costas é gastos;" que la verdadera grandeza con que soñaba, no era ciertamente darnos un nuevo mundo á los españoles, sino, como es sabido, rescatar el Santo Sepulcro, á cuenta de las riquezas y oro de Ofir; y que respecto á las pretensiones de los indiscretos admiradores que quieren canonizarle, hay que recordar el parecer de un religioso, por cierto franciscano, de la Orden predilecta y amiga de Colón: "¡Cómo si en la Corte pontificia se comulgara con ruedas de molino! Sábese muy bien en aquella metrópoli del Catolicismo, mejor quizá que en España, que la semblanza de aquel héroe tiene dos aspectos: como descubridor no tiene par, pero en calidad de Virrey, como por lo visto no le tenía Dios destinado para gobernar dilatados reinos, no siempre mereció plácemes y loores. Esto consta perfectamente en Roma, y ello es muy bastante para que no se dé un paso tocante á la soñada beatificación." No queda más que un recurso á los admiradores que no se contentan con admirar lo realmente admirable: poner á Colón en algunos de esos Calendarios de la humanidad, al lado de Confucio, Sócrates y Buda... los cuales, si se mira á la moral, eran más canonizables que Colón.

LA CONDESA DE PARDO BAZÁN.

TIERRA ADENTRO

I

Camagüey!

Atravieso sus calles tortuosas con el recogimiento del peregrino que llega á Roma y en cada esquina cree tropezar con un magnate de la Iglesia. Los detalles más insignificantes y baladíes se me antojan símbolos de una civilización aparte. Según Plotino la vida de los sentidos es sólo una comedia y á veces temo ser, como el gran egipcio, víctima del artificio de los actores. Hay quien lleva en el cerebro una compañía dramática y quien la lleva de circo. Un guijarro en la estrecha vía por donde discurro parece que me habla en tono airado. Se trata de un antiguo conocido. Las casas de amplios tejados que se rinden al peso de un largo siglo de servicio, parécenme sagrados testimonios de mucha gloria en olvido, cubierta de telarañas; y resisten, con toda el alma, á un airecillo de novedad que flota en el ambiente y se desliza entre los muros de sus bellas tradiciones. "No es usted—me advierte un escritor amigo de poner reparos—hombre de esta edad; le queda en el espíritu el rescoldo de lo pasado; y cuando sorprende alguna reforma de progreso invasor, sus nervios experimentan el efecto de una sacudida." Un estado de ánimo, un minuto atávico, no traduce de cierto la índole de mis aspiraciones. En el recuerdo de nuestros primeros pasos por la vida, tejemos un vínculo afectivo. Las personas y los objetos de entonces despiertan inefables ternuras. Quisiéramos devolverles la frescura perdida para renovar sentimientos. Y allá por los rincones del pícaro cerebro, en unos cuantos segundos de teatral fantasía, la imagen de mi niñez llora con amargura sobre fóciles que miran con mirada absorta. La naturaleza no consiente el *statu quo*. Todo cambia. El entendimiento y la retina evolucionan y vemos las cosas por modo bien distinto. Lo que nos producía risa nos inspira lástima. Lo hermoso nos resulta feo y mezquino; y aburrido y cansado lo divertido. En cambio el juicio gana terreno y sus fórmulas son más dignas de atención. En aquello que nada nos dijo descubrimos elocuencia profunda; en un rasgo que creimos insignificante y pueril observamos señales de algo que no es común; y bajo la cáscara amarga de una raza vigorosa apuntamos cualidades valiosísimas, base de granito para una sociedad permanente, con todos los atributos de la soberanía.

—Tú y yo somos *iconoclastas*—exclama un periodista que escribía revistas en la época del San Juan de los Confederados!

II

La ciudad es un engarce anticuado, sobre cintas de plata maciza, alhaja del tiempo de Maricastaña. En sus arrabales serpentean los ríos como trazos caprichosos de un lápiz alocado; y las llanuras que ciñen el paisaje, echan á un lado los palmares abriendo camino, entre las yerbas, á las vetas de agua que corren y se alejan. Contemplo el lugar como quien mira un cuadro en el Museo de Madrid. Esas palmeras remedan crestas de gallo ensartadas en horquillas de tocador. Se balancean al soplo de unos labios invisibles que de esa suerte se entretienen. Los ríos simulan juegos de luz entre el sol que se ausenta dando cabezadas á las nubes y el follaje, rizado por el viento, que tararea cantos de estilo congo. Desde una orilla pedregosa del Hatibonico, asiento de afanadas lavanderas que ganan el pan con el sudor de la carne, el puente cercano parece construcción feudal y me sugiere de nuevo el ideal de las tradiciones. Es el abuelo de todos los puentes de la provincia; y de sus entrañas, sale Caronte que pasea en su barca las sombras de los muertos. Las aguas aumentan su volumen, se apartan las orillas, la vegetación abigarrada cierra el horizonte con matices de flores silvestres; y las piedras que cortan el curso de las hondas son islas de maizales. No se burle el lector. Así admiraban mis ojos de niño este lugar de expansión. He viajado después por el imponente Amazonas; la tarde tibia con sus crepúsculos ecuatoriales, en un fondo color violeta, me ha mostrado un cielo de púrpura en delirio; y en mi mente, sin embargo, triunfó siempre el recuerdo de mi cielo, azul y suave, y de mi río incomparable, más caudaloso que ninguno.

El periodista del San Juan de los Confederados, haciendo un guiño picaresco, insiste en que somos ambos *iconoclastas*.

III

Un caballero se me acerca y me interroga en nombre de *La Discusión*. Es un hombre de rostro inteligente y modales agradables. Viene empujado por las exigencias de su noble oficio. Una pregunta suya me hace correr ligero á la época en que vivimos, con la carga de tantos años de lucha, de tantos lustros de esfuerzo y de ausencia. Y charlamos un largo rato. Quiero abrir la válvula de mis ideas y temo pecar de imprudente. Es Cuba uno de los países en que más distancia hay de la provincia á la capital. La nación es un cuerpo cuya cabeza, sin ser muy grande, apenas está al alcance de las manos que todo lo pueden y todo lo hacen. Y es que no hemos salido del período constituyente y no nos ha sido dable distribuir con equidad el efecto de las energías colectivas. La provincia es un mero resorte electoral y se la ve por el agujero de las urnas en los comicios. No se estudian sus problemas, sus necesidades, su porvenir sino desde el punto de vista de la capital; y los males que sufre Camagüey no repercuten en Matanzas ni duele en Santa Clara la lesión que padece Pinar del Río. La capital no fomenta entre ellas esa identificación nacional que las haría á todas fuertes y á todas sanas. Cuando el tren nos traslada de la Habana á Camagüey parece que hemos recorrido medio mundo; que las gentes allá se educan por sistemas diferentes; que no existe continuidad de ideas, de gustos y de tendencias. Hay algo de transitorio que asusta. Atiendo la opinión de algunos personajes. Me figuro que se resignan en la apariencia y protestan en lo íntimo. No es pugna política, rencilla de partido, mano fuerte del gobierno. La democracia, sueño del *Lugareño*, domina en toda la línea. Y de nada se arrepiente el austero camagüeyano. ¿Hay lucha sorda de clases, de razas, de familia? Nadie se atreve á afrontar el estado serio de este problema. Vivimos al día y sin mucha prisa. A pesar de ello, urge tomarle el pulso á este ilustre paciente. El síntoma grave está en el régimen económico, que todo lo afecta y necesita evolucionar. Tierra fértil habitada por un pueblo trabajador; y tierra y pueblo resultan estampas de pobreza y de ruindad. Al lado del síntoma grave, el efecto asombroso: un nucleo de clases y factores étnicos en donde las clases no influyen por serlo y en donde menos diferencias de razas señala la estadística.

Estas cosas las pienso y no las digo al amable colega que me interroga. Y hablo así:

—El aspecto urbano del Camagüey ha cambiado mucho, pero las costumbres y la índole del camagüeyano jamás variarán. Es de todos los cubanos el que más resite á las influencias recientes, debido acaso, á que, en nuestra civilización hispana, tenemos personalidad muy acentuada, carácter propio y modo de ser. El camagüeyano tuvo siempre "su estilo" y lo conserva. Aquel que tiene estilo no puede ser ni vulgar ni inferior. Se le acusa de vivir apoltronado, sin esforzarse por variar el rumbo de su desenvolvimiento económico, pegado á sus tradiciones, y, por estas causas, empobrecido. No pienso yo lo mismo y válgame que á veces he escrito sobre este punto. El camagüeyano es receloso, en el fondo, y su espíritu de asociación regionalista, que no puede ni quiere disimular, le impide acaso un rápido desarrollo de sus medios. Pero esto tiene la ventaja de que no se ilusiona fácilmente, de que no crea estados de conciencia ni prosperidad artificiales, y de que, cuando hace una conquista lenta del progreso, no se deje apoderar del vértigo de esa victoria y lo conquistado es firme, definitivo, invariable. El camagüeyano necesita ser dirigido, atraido, impulsado, como quiera usted decirlo, por algún elemento superior, cuyo mérito esté cien veces puesto á prueba, y cuya capacidad no sea obra efímera de simples lecturas, pedantería disfrazada. Cuando ese elemento social no existe, el camagüeyano lo espera, y esparándolo diríase que permanece inmóvil. Ahí tiene usted una prueba de la magnífica condición de esta sociedad camagüeyana tan mal estudiada y tan mal juzgada por la osadía y la ignorancia que se abren paso en toda Cuba. Si fuera posible que cada generación tuviese un Agüero, un Lugareño ó un Agramonte, Camagüey sería la primera provincia de la República. Los pueblos inferiores, las sociedades inconsistentes, volubles, que no tienen lastre, ni pesan, se los echa al hombro cualquier audaz, los engaña, los explota, los atropella. Sería muy difícil, engañar, explotar y atropellar á estos camagüeyanos, que escuchan, sonríen y callan, pero que no siguen sino á quien les conviene, ó á quien ven claro, diáfano, alma de cristal en cuyo interior se muevan y agiten las pasiones y los talentos en formas visibles y susceptibles de ser palpadas. He hablado, apartándome del orden político y, como es fácil deducirlo, del camagüeyano que piensa, que trabaja, del camagüeyano que forma el alto nivel social, y va hasta confundirse con la multitud, del que tiene vínculos históricos, su leyenda de familia, su aureola patriótica de los diez años de guerra, su tradición: del camagüeyano que siendo señor y dueño soñó con la libertad del negro esclavo; que dió su vida y su riqueza fabulosa, por el ideal de igualar á todas las clases sociales, cuando él ocupaba la clase más alta y disfrutaba de derechos y garantías dentro de un régimen de obediencia colonial.

Vertido este amasijo atropellado de pensamientos que se escapaban y á medias se contenían, escribió el corresponsal mis palabras, para no adulterarlas. "Has olvidado añadir—me dijo después el periodista del San Juan de los Confederados—que aquí todos somos *iconoclastas*."

IV

Y tomé el tren para regresar á mi taller satisfecho de no haber ahondado más mis pensamientos. El Camagüey antiguo está en crisis y de la crisis brotará un Camagüey joven; esas costumbres y esa índole invariables del camagüeyano tienen que dar fruto en una renovación de sus músculos y de su cerebro. Mas, en la hora presente, vértigo nacional, á nadie le da un comino la opinión del escritor sincero que no anda á caza de cargos electivos. Preocupa mucho más la de un Comité que haga legisladores á los guijarros ó deje entre los guijarros á los legisladores....

M. MARQUEZ STERLING.

La higiene prohibe el abuso de los alcoholes, y recomienda el uso de la cerveza, sobre todo la de LA TROPICAL.

NEVRALGIAS JAQUECAS Y TODAS ENFERMEDADES NERVIOSAS
Curación segura por las PILDORAS ANTINEVRÁLGICAS del Dr CROKIER
PARIS, 75, rue La Boétie y todas Farmacias

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curacion de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas

LA PIEL Males de las piernas.

Antes de la curación — Después de 15 dias de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedan, de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso:

Eczma, herpes, impetigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tariñaceos, sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una racaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16)

Acaba el señor RICHELET de instalar depositos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Dépositarios en Habana:
Sr D. Manuel Johnson, Obispo, 53 y 55.
Sr D. José Sarra, Teniente Rey, 41. Compostela, 83, 95, 97.

MOTORES ELECTRICOS
Y VENTILADORES

Pidan nuevo catálogo de PARARRAYOS á Pablo Delaporte, O'Reilly número 85.
Apartado 647, Teléfono 868

c 2306 4-7

Salvador Rueda juzgado por Ugarte

Del hermoso libro "Burbujas de la Vida," del ilustre escritor argentino don Manuel Ugarte, copiamos el siguiente magistral estudio acerca del gran poeta español que hasta ayer fué nuestro huesped:

Prólogo de "Trompetas de órgano" de D. Salvador Rueda.

Ser poeta es percibir y traducir en ensueño la esencia y la savia de la Naturaleza y del "yo" interior. Solemne, impresionante ó evocadora, rugido de mar, galope de caballos ó temblor de estrellas, la Poesía ha de ser siempre sinceridad, generosidad, pureza, diafanidad del alma,—vibración enfermiza, si queréis, pero capaz de horadar, por la delicadeza, la grandiosidad ó el ímpetu, todas las superficialidades y abrirse camino hacia el ignoto sin salir de lo humano. Porque así como el que se limite á ver lo que se ve, hará, fatalmente, obra pequeña, quien se confine en el ideal y desdeñe las realidades, tangibles ó intangibles, que palpitan en el Universo y en el hombre, se condenará á mirajes y á juglarismos estériles. Ya sea el profeta, que interroga la Eternidad; ya el generoso, que llora el desconsuelo de los hombres; ya el fauno, que danza bajo la esplendidez del Sol; ya el vengador, que fulmina; ya el Pierrot, hecho con rayos de luna, que murmura en la sombra sus madrigales al recuerdo, el poeta debe, ante todo, ser franco, ser altruísta y sentir las palpitaciones del medio en que se desarrolla. No decimos que tenga forzosamente que dar voz á los sentimientos momentáneos y locales, ó que deba convertirse en un instrumento dócil, librado al capricho de la colectividad. En muchos casos puede oponerse á las corrientes ciudadanas ó adelantarse á ellas. Pero siempre en el límite de lo que alcanzan sus percepciones agudísimas, dentro de lo normal. Porque el poeta es, á pesar de todo, humano, y sólo recurriendo á la disimulación ó cediendo á un desequilibrio lamentable, consigue hacerse una vida de museo, interesarse por cosas extrañas, apasionarse por detalles exóticos y ponerse al margen de la especie.

El sistema de asombrar á los pobres de espíritu con rarezas, rebuscamientos y aberraciones, pudo resultar, en un momento dado, el ardid más ingenioso para llegar á la celebridad inmediata y el expediente más eficaz para disimular la carencia de vida propia. Pero esos poetas menores, que se refugiaron en las miniaturas y pasaron sus vidas, ora á manera de los relojeros de Ginebra, que agonizan inclinados sobre resortes microscópicos, ora al modo de los orfebres japoneses, que torturan la imaginación para grabar extravagancias de bolsillo, no hicieron más que marcar ruidosamente la presencia de un intermedio de desorientación y de fatiga. Si descubrieron algunas vetas secundarias, desconocieron totalmente el verdadero orígen de las instituciones y pasaron por el mundo como ciegos, sin sospechar los cabrilleos del Sol. Que es en la Naturaleza y en la Humanidad donde están las raíces del infinito, y que sólo al aire libre y á la luz plena pueden florecer las grandes rosas de la belleza inmortal.

Y la mejor prueba de que sólo significaron una excentricidad, nacida del descorazonamiento y del hastío, fué la indiferencia que inspiraron á la casi totalidad del público. Bien sé que una de las distintivas de la escuela residió en el desdén afectado ante la opinión; pero de esa tendencia orgullosa no hay huellas en los orígenes, y quizá fué un grito de despecho de los que se refugiaron en la propia admiración, después de haber solicitado en vano la de los demás.

La Poesía, como el mar y como los crepúsculos, puede llegar hasta el corazón de todos los hombres. Claro está que los que, por capricho ó por insuficiencia, la reducen á una especie de numismática ó microbiología, no deben aspirar á tan altos destinos. Pero los que saben ser grandes, sin dejar de ser sutiles, los verdaderos condensadores de ensueño, las altas cumbres de la Humanidad, han alcanzado siempre un prestigio indiscutible y han grabado su nombre en la memoria de las razas, Homero, Dante, Gœthe, Shakespeare, Byron, Schiller y Hugo fueron y son admirados por inmensas muchedumbres, porque dieron forma á las imprecisiones que palpitaban en los cerebros, porque bajaron hasta el fondo de las almas para traducirlas á la luz, porque supieron hablar de la Naturaleza como de sí mismos y porque, en fin, según la frase típica de Anatole France á propósito de Zola, se honraron siendo "un momento de la conciencia humana." La universalidad, la amplitud y el altruísmo que derramaron por la pluma les hizo llegar hasta lo más recóndito de la sensibilidad de sus contemporáneos y desbordar por encima de su generación hasta llenar la inmortalidad, como aquellas inundaciones torrenciales de las épocas prehistóricas que ahogaban las montañas y amenazaban el orde.

* * *

Las vastas tierras desiguales y sembradas, en cuyas crestas oleosas se recorta de largo en largo, sobre el cielo azul, un campesino, todo gesto, que traspasa al Planeta su vigor y su soplo de vida, nos abren horizontes inconmensurables sobre la realidad y la profundidad de las cosas; y los villorrios engruñidos en los valles, á la sombra de campanarios mezquinos, las aldeas solas y abandonadas, muertas con el repique del crepúsculo, que salpican en la región la intermitencia de sus palpitaciones, nos hacen ver en síntesis el borbollar de la vida, al rememorar, por contraste, como velado por la bruma, el entrevero monstruoso de las ciudades donde hemos sufrido. Porque la Naturaleza no se detiene á la entrada de las capitales, y en éstas se alargan tantos desiertos, se alzan tantas montañas y se abren tantos precipicios como en la tierra virgen... Cuanto xiste es, pues, para el poeta motivo de emoción: el llano y el arrabal, la verbena y el Océano. Y á veces, los detalles más pequeños proyectan en el alma una sombra tan grande como la de los más altos volcanes... Hay, por ejemplo, en las sonatas monótonas de los organillos no sé qué cosa lastimera y malvada, que entra como un filo de fatalidad en el alma de los hombres y les arrastra de nuevo mar adentro, camino de las profundidades de su pasado doloroso, para hacerles oir otra vez, en notas incompletas y sollozadas, ante panoramas de bruma: la eterna lamentación irremediable: "la vida es así"... De suerte que si todo, en la metrópoli y en el campo, se adelanta al transeunte para ofrecerle ensueño, el poeta, que es la impresionable síntesis de todas las sensibilidades, no puede menos que reflejar en sus versos lo que podríamos llamar la respiración invisible de las cosas inanimadas.

Y en ese cuadro eterno, portentoso é inagotable, tendrán que agitar fatalmente los remolinos multicolores de la fuerza secular é invencible que se llama Pueblo.

El hombre es el singular y la minúscula del Pueblo, porque el Pueblo es un hombre de cien millones de cabezas. Sin embargo, ambos se parecen en que tienen un corazón. El del primero puede ser comparado á una brisa; el del segundo, á un huracán. El de aquél es limitado, hasta cuando late por la generosidad del "yo" que se llama amor; el de éste es infinito, hasta cuando predica el Progreso, que es el egoísmo de la especie. El uno puede ahogarse en los preludios de Heine; el otro cabe apenas en las epopeyas de Hugo. Pero ambos evolucionan como planetas paralelos que no se pierden de vista jamás. Son la Tierra y el Sol... Por eso es que en el cerebro de los grandes han sido siempre fundidos y amalgamados bajo la forma de una sola fuerza independizada que disfruta de la Naturaleza y coopera á su desarrollo. Que si el hombre es la síntesis de la Humanidad, la Humanidad es la triunfante amplificación del hombre.

El pueblo, pues, con sus incertidumbres, sus ingenuidades y su hervidero secular, y la Naturaleza con sus tesoros vivientes y grandiosos, constituyen el fondo de toda obra durable.

* * *

Salvador Rueda no ha roto con la tradición humana. Lejos de extraviarse en busca de rarezas y aberraciones enfermizas, ha gesticulado al aire libre. Esa es su gloria.

Nada más sencillo, más fresco, más infantil y, á veces, más grandioso que los versos de este poeta, altamente humano y superiormente familiar, que vive con su época, que es en realidad un contemporáneo y que ha sabido traducir, embellecer y precisar con tanto acierto las variaciones de los paisajes, los ímpetus de la muchedumbre y las palpitaciones del alma. Salvador Rueda es "el hombre;" es la vida misma, con todas sus contradicciones, sus entusiasmos, sus descorazonamientos y sus cóleras. Sus libros son como torrentes que arrastran trozos de cuanto existe en la selva. Entre el torbellino de sus versos burbujean en tropel todas las voces de la cindad. El entusiasmo, el amor, la esperanza y la risa (la risa cascabeleante de la España mora, prisionera en los patios andaluces, donde los corazones brillan bajo el Sol como si estuvieran hechos de azulejos,) dardean en sus estrofas llenas de sinceridad y de gracia. Sus rimas tienen algo de aquellos bebedores de Rubens, que hacen desbordar la sidra espumosa en los vasos fastuosos, bajo un dosel sostenido por adolescentes rubios. Y todas sus poesías dicen la abundancia, la riqueza y la alegría creadora de un temperamento pletórico de savia joven que derrama sin contar sus excelencias.

En las descripciones da también la medida de su asombroso poder. Su pluma es el pincel agudo y sobrio que condensa una perspectiva en cuatro rasgos.

En una de sus obras, por ejemplo, hay una visión de la calle de Alcalá que no tiene precedentes en nuestra lengua. Aquella tromba de coches que se precipita hacia la plaza de toros, en la alegría dorada de un domingo de Madrid, por la gran vía á la moda, cuyas aceras hormigueantes parecen ríos hinchados que amenazan desbordar, es un cuadro que se graba profundamente en la memoria. Y las vendimias alegres, los amores de égloga, los recortes de terruño que se complace en evocar á cada instante, le colocan á la altura de los más altos traductores de la Naturaleza. Porque hasta la misma ingenuidad infantil que asoma en determinados trozos es un encanto más. A través de ella se adivina la concepción brusca, la realización infernalmente rápida y el vértigo de palpitaciones sentimentales que arrebata al autor en el momento de escribir.

La distintiva de Salvador Rueda es la naturalidad "á outrance." No cae jamás en el desaliño, pero entrega al lector los panecillos de su pensar, dorados y calientes. Y esa lealtad en el ensueño es lo que le ha granjeado la admiración de un público tan vasto en América y en España. Porque muertos Núñez de Arce y Campoamor, cuyas rimas—que tradujeron el sentir de otras generaciones—podían corresponder aún, en parte, á las supervivencias que llevamos dentro, no queda en España ni en América otro que pueda aspirar á ser hoy el porta-voz de nuestra raza.

Su popularidad deriva de su sencillez y, sobre todo, de su sinceridad. Cojamos cualquiera de sus composiciones y siempre hallaremos el surco de una alma tumultuosa y maravillada que vibra á todos los vientos.

...Pero si yo quisiera decir aquí toda la admiración que me inspira la fantasía creadora y observadora de este gran poeta sincero y primaveral, el estudio dejaría de ser lo que es para convertirse en libro. Fuerza es callar muchos comentarios que pugnan por salir de la pluma.

Sin embargo, no es posible dejar de precisar un punto. Ya tuve ocasión de decir en "El Liberal" de Madrid, que "un alto deseo de paz, una fraternidad desbordante, una aureola de amor sobre las cosas rústicas, un sentimiento agudo de la Naturaleza, un arte para desentrañar la poesía que duerme en los objetos más familiares, y cierto empuje, á veces genial, para presentar en síntesis las más vastas simultaneidades, dan al autor de este libro una emoción humana y una amplitud de gestos que tienen que conmover á las muchedumbres."

Pero la tendencia popular, lejos de disminuir la delicadeza del artista, la ha fortificado, depurándola de necios preciosismos. Y esta feliz coordinación de la necesaria exquisitez con la indispensable grandiosidad, confirma lo que ya hemos repetido. Es en la Naturaleza y en el Pueblo donde hay que buscar el secreto de la inmortalidad.

* * *

"Trompetas de órgano" es un libro donde resuenan todas las voces, desde las más altas, como la que impera en la composición "El enigma," hasta las más dulces, como la que llora en "A mi madre," donde hay estrofas de cristal:

Miles de arrugas surcan tu cuerpo santo,
mas yo que no las tienes se me figura,
y, cual si joven fueras, elevo un canto
á la inmortal esencia de tu hermosura.

Los adeptos de la morfina y del opio, que desprecian las afecciones naturales y, con pretexto de revolucionarismo, defienden las más absurdas transgresiones de la ley moral, ensayarán quizá una sonrisa inepta ante tan alta sencillez. Pero los sentimientos profundamente humanos no ceden ante la ironía de un monósculo. Y, como todos tenemos en realidad ó en recuerdo una madre que nos ha consolado en nuestras penas, ha llegado hasta el sacrificio por nosotros y nos ha arrullado con la más desinteresada de las ternuras; como todos sentimos por ella, si hemos conservado una alma sana y sensible, la más profunda veneración y el más respetuoso culto, y como cualquiera que sea nuestra situación transitoria,—poderosos, esclavos, genios, mediocridades ó desvalidos,—no cesamos en ninguna circunstancia de ser hombres, esos ímpetus de ternura admirable, que son como el gesto de los más bellos abandonos, nunca dejarán de encontrar un eco en nuestros corazones.

Salvador Rueda sabe transmitirnos sus emociones de una manera prodigiosa. La composición titulada "Los claveles," nos arrebata en el vértigo de un madrigal:

Porque son arrancados de tus vergeles
y tienen vestidura regia y bizarra,
te mando ese brazado de ígneos claveles
atados con las cuerdas de una guitarra.

Cuélgalos de tus rizos como un tesoro
y trame la bandera de España un juego
hecho con tus cabellos que son de oro
y hecho con los claveles que son de fuego.

Y de tu frente ornando la rubia cima,
donde tiemblan reflejos de luz extraña,
estará la bandera clavada encima
de la más alta gloria que tiene España.

En el himno á Cartagena anotamos una estrofa:

En su puerto de agrios montes que defienden su salida,
como lengua en una boca, Cartagena está perdida,
y una serie de castillos la consigue circundar;
una serie de castillos de una trágica hermosura;
engranaje torvo y bárbaro de una inmensa dentadura,
que se asoma á lo infinito siempre abierta sobre el mar.

Pero, ¿Para qué seguir citando? Ya apreciará el lector la elocuente vivacidad de estas poesías. Lo más probable es que las saborée antes de hojear el prólogo. Porque dado el prestigio del poeta y la fascinación que ejercen sus estrofas, no es fácil suponer que quien tenga el libro en la mano sea capaz de refrenar ese deseo.

* * *

Sin embargo, la introducción era necesaria por dos razones. Primera, porque Salvador Rueda, que es un renovador, ha sufrido ataques de los que se creen depositarios de la fórmula novísima, y segunda, porque su influencia visible sobre la poesía española y americana, ha sido negada por algunos de los favorecidos por ella. Estas injusticias han nacido en cierto modo en el nuevo mundo, y un americano debía poner las cosas en su lugar.

En realidad, el autor de "Trompetas de órgano," merece toda la admiración y reconocimiento de los que luchamos por rejuvenecer el castellano y crear una literatura que esté de acuerdo con el siglo. Los que lo combaten en nombre de teorías modernas, dan forma á una ingratitud. ¿Quién ha enriquecido nuestro vocabulario y ha dado á la sintáxis y á la prosodia una flexibilidad nueva? ¿Quién ha devuelto la vida á la prosa y al verso, que agonizaban ceremoniosamente en los invernáculos del clasicismo? ¿Quién se atrevió á ser joven, en tiempos en que Zorrilla, Campoamor y Núñez de Arce lo acaparaban todo? ¿Quién fué el obrero de la renovación, "que no ha sido juzgada y confesada todavía," según la frase feliz de Darío Pérez? ¿Quién devolvió, en fin, á los escritores españoles y americanos ese amor á la Naturaleza, que es la distintiva de la literatura de hoy?... Los que anclaron hace quince años en una modalidad artificial y creen poseer aún el secreto de la última moda, podrán, cediendo á un sectarismo lamentable, reprochar á este poeta su emoción humana y su plena luz; pero los que por venir detrás, juzgamos sin prevenciones, tenemos que agradecer á Salvador Rueda su benéfica labor y su inñuencia saludable. La obra podrá ser discutida fragmentariamente, pero en conjunto merece toda loa. Los que estudien dentro de algunos años el movimiento de transición que ha dado vida al estado actual, tendrán que reconocer la acción victoriosa de este poeta, que ha sido un gran chorro de agua cristalina y reconfortante en medio de un jardín marchitado y deshecho por la manía artificiosa de los hombres.

Por eso hubiera querido yo hacer de este prólogo algo así como un homenaje de nuestra generación, que en el orgullo de su hegemonía naciente no olvida á los gloriosos precursores. Pero la premura con que escribo, obligado por acontecimientos que exigen una acción periodística inmediata, limita fatalmente el ímpetu desbordante de la pluma. Sin embargo, creo haber dicho en síntesis cuanto era menester, y sólo voy á añadir, antes de poner la firma, un recuerdo personal.

Cuando yo ensayaba á los quince años en Buenos Aires mis primeros versos inseguros, Salvador Rueda era ya célebre en todos los países de habla española. Y no olvido cierto detalle que se ha grabado en la imaginación. Al azar de mis peregrinaciones de adolescente, pasé cierta vez ante una cigarrería donde se vendían periódicos ilustrados de Madrid y de Barcelona. Aún veo la tienda, que estaba instalada en la esquina de Florida y Rivadavia. Una viejecita envuelta en un mantón negro, disponía en orden los papeles sobre una mesa pequeña ó los apoyaba simétricamente contra el muro, pellizcándolos con pinzas de madera á lo largo de dos hilos paralelos. No recuerdo cómo se llamaba la revista que solicitó entre todas mi atención. Pero una gran pardereta de colores cubría la primera página, y sobre el dibujo alegre resplandecían unos versos... ¡Salvador Rueda!...

Como lo poco que yo había leído por entonces con esa firma dominaba en mi espíritu, de más está decir que compré el periódico y me alejé por las calles hundido en la lectura, sin cuidarme de los transeuntes que tropezaban conmigo y me increpaban por mi torpeza. Pero al recordar ahora ese incidente, ocurrido en 1892, una emoción extraña me nubla los ojos. Fué en mi primera juventud, en mi niñez casi, cuando aprendí á admirar al autor de este libro. El perfume de entonces no se ha borrado al contacto de la vida. Y en el umbral de mis treinta años conservo la misma cordial veneración por el gran poeta, que quedará en la literatura de todos los tiempos como una de las campanas más puras que han repicado el triunfo de la sensibilidad.

Al constatarlo, creo pagar una deuda de cariño y de agradecimiento hacia España.

MANUEL UGARTE.

Por un peso

6 retratos imperiales de ó 6 postales. Damos pruebas como garantía. Especialidad en retratos al platino. Colominas y Compañía, San Rafael 32. Ampliaciones hasta de tamaño natural.

Vapores de travesía.

VAPORES CORREOS
de la Compañía Trasatlántica
ANTES DE
ANTONIO LOPEZ Y Cª

El Vapor
MONTEVIDEO
Capitán: Hazas

Saldrá para
New York, Cádiz,
Barcelona y Génova
sobre el 29 de Agosto, á las DOCE del día, llevando la correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros á los que se ofrece el buen trato que esta antigua Compañía tiene acreditado en sus diferentes líneas.

También recibe carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdan, Rotterdan, Amberes y demás puertos de Europa con conocimiento directo.

Los billetes de pasaje solo serán expedidos hasta la víspera del día de salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de cerrarlas sin cuyo requisito serán nulas.

Se reciben los documentos de embarque y la carga á bordo hasta el día 27.

La correspondencia sólo se recibe en la Administración de Correos.

Nota.—Esta Compañía tiene una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo l cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores.

Llamamos la atención de los señores pasajeros, hacía el artículo 11 del Reglamento de pasajeros y del orden y régimen interior de los vapores de esta Compañía, el cual así:

"Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje, su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad."

Fundándose e nesta disposición la Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado el nombre y apellido de su dueño, así come el del puerto de destino.

NOTA.—Se advierte á los señores pasajeros que los días de salida encontrarán en el muella de la Machina los remolcadores y la lancha "Gladiador" para llevar el pasaje y su equipaje á bordo gratis.

El pasajero de primera podrá llevar 200 kilos gratis; el de segunda 200 kilos y el de tercera preferente y tercera ordinaria 100 kilos.

Para informes dirigirse á su consignatario
MANUEL OTADUY
OFICIOS 28, HABANA
1495 78-1 Jl.

VAPORES CORREOS ALEMANES
HAMBURG AMERICAN LINE
(Compañía Hamburguesa Americana)

SERVICIO REGULAR
DE VAPORES CORREOS ALEMANES ENTRE LA HABANA Y PUERTOS DE MEXICO

Próximas salidas de la Habana:

Spreewald	6,000 tlds. sobre el	20 de Agosto		Veracruz, Tampico, Pto. México
La Plata	6,000 ,, ,,	20	,,	Progreso, Veracruz, Tampico.
Frankenwald	6,000 ,, ,,	26	,,	Pto. México, Veracruz, Tampico
Fuerst Bismarck	9,000 ,, ,,	30	,,	Veracruz, Tamp.co, Pto. México.

PRECIO DEL PASAJE

	1ª	2ª	3ª	
Para Progreso y Pto. México (vapor directo)	$22-00	.....	$10-00	oro americano
Para Veracruz	32-00	$22-00	15-00	,, ,,
Para Tampico y Pto. México (vía Veracruz	42-00	32-00	20-00	,, ,,

Los vapores FUERST BISMARCK y KRONPRINZESSIN CECILIE tienen 1ra. 2da. y 3ra. clase; los demás vapores 1ra. y 3ra. solamente.

CENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA DE MEXICO

La Compañía Hamburguesa Americana ofrece pasaje de ida y vuelta á la CIUDAD DE MEXICO, vía Veracruz, al precio reducido de $60 oro americano, durante los meses de Agosto y Septiembre, válido para regresar en cualquier vapor de la Compañía hasta el viaje del KRONPRINZESSIN CECILIE, saliendo el 15 de Octubre de Veracruz.

Para informes dirigirse á los consignatarios:
Heilbut & Rasch.--Habana.--San Ignacio núm. 54.--Teléfono núm. 60
2263 13-1 Ag.

Vapores costeros.

EMPRESA DE VAPORES
DE
SOBRINOS DE HERRERA
S. en C.

SALIDAS DE LA HABANA
durante el mes de AGOSTO de 1910.

Vapor SANTIAGO DE CUBA.
Sábado 27 á las 5 de la tarde.
Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Banes, Mayarí, Baracoa, Guantánamo (sólo á la ida) y Santiago de Cuba.

Vapor COSME DE HERRERA
todos los martes á las 6 de la tarde.
Para Isabela de Sagua y Caibarién recibiendo carga en combinación con el Cuban Central Railway, para Palmira, Caguagua, Cruces, Lajas, Esperanza, Santa Clara y Rodas.

Precios de fletes
para Sagua y Caibarien

De Habana á Sagua y viceversa

Pasaje en primera	$ 7.00
Pasaje en tercera	3.50
Viveres, ferretería y loza	0.30
Mercaderías	0.50

(ORO AMERICANO)

De Habana á Caibarién y viceversa

Pasaje en primera	$10.00
Pasaje en tercera	5.00
Viveres, ferretería y loza	0.30
Mercaderías	0.50

(ORO AMERICANO)
TABACO
De Caibarién y Sagua á Habana, 25 centavos tercio (oro americano).
EL CARBURO PAGA COMO MERCANCIA
NOTAS
CARGA DE CABOTAGE:
Se recibe hasta las tres de la tarde del día de salida.
CARGA DE TRAVESIA:
Solamente se recibirá hasta las 5 de la tarde del día anterior al de la salida.
ATRAQUES EN GUANTANAMO:
Los vapores de los días 13 y 20 atracarán al Muelle de Boquerón, y los de los días 6, 17 y 27 al de Cajmanera.

AVISOS

Los conocimientos para los embarques serán dados por la Casa Armadora y Consignatarias á los embarcadores que lo soliciten, no admitiéndose ningún embarque con otros conocimientos que no sean precisamente los que la Empresa facilita.

En los conocimientos deberá el embarcador expresar con toda claridad y exactitud las marcas, números, número de bultos, clase de los mismos, contenido, país de producción, residencia del receptor, peso bruto en kilos y valor de las mercancías; no admitiéndose ningún conocimiento que le falte cualquiera de estos requisitos, lo mismo que aquellos que en la casilla correspondiente al contenido, sólo se escriban las palabras "efectos", "mercancías" ó "bebidas": toda vez que por las Aduanas se exige haga constar la clase del contenido de cada bulto.

Los señores embarcadores de bebidas sujetas al impuesto, deberán detallar en los conocimientos la clase y contenido de cada bulto.

En la casilla correspondiente al país de producción se escribirá cualquiera de las palabras "País" ó "Extranjero", ó las dos si el contenido del bulto ó bultos reuniesen ambas cualidades.

Hacemos público, para general conocimiento, que no será admitido ningún bulto que, á juicio de los Señores Sobrecargos, no pueda ir en las bodegas del buque con la demás carga.

NOTA.—Estas salidas podrán ser modificadas en la forma que crea conveniente la Empresa.

Habana, Agosto 1º. de 1910.
SOBRINOS DE HERRERA, S. en C.
1996 78-1 Jl.

EL NUEVO VAPOR
ÁLAVA II
Capitán Ortube
saldrá de este puerto los miércoles á las cinco de la tarde, para
Sagua y Caibarién
ARMADORES
Hermanos Zulueta y Gárate Cuba núm. 20
C 2139 28-22 Jl.

GIROS DE LETRAS
J. BALCELLS Y COMP.
(S. en C.)
AMARGURA NUM. 34
Hacen pagos por el cable y giran letras á corta y larga vista sobre New York, Londres, París y sobre todas las capitales y pueblos de España é Islas Baleares y Canarias.
Agentes de la Compañía de Seguros contra incendios
"ROYAL"
1994 152-1 Jl.

J. A. BANCES Y COMP.
BANQUEROS
Teléfono número 36.—Obispo número 21
Apartado número 715.
Cable: BANCES.
Cuentas corrientes.
Depósitos con y sin interés.
Descuentos, Pignoraciones.
Cambio de Monedas.
Giro de letras y pagos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Repúblicas del Centro y Sud-América y sobre todas las ciudades y pueblos de España, Islas Baleares y Canarias, así como las principales de esta Isla.
CORRESPONSALES DEL BANCO DE ESPAÑA EN LA ISLA DE CUBA
1993 78-1 Jl.

ZALDO Y COMP.
CUBA núm. 76 y 73
Hacen pagos por el cable, giran letras á corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre New York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Madrid, Barcelona y demás capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, Méjico y Europa, así como sobre todos los pueblos de España y capital y puertos de Méjico.
En combinación con los señores F. B. Hollin and Co., de Nueva York, reciben órdenes para la compra y venta de valores á acciones cotizables en la Bolsa de dicha ciudad, cuyas cotizaciones se reciben por cable diariamente.
1991 78-1 Jl.

HIJOS DE R. ARGÜELLES
BANQUEROS
MERCADERES 38. HABANA
Teléfono núm. 70. Cable: "Romonargüe"
Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del Cobro y Remisión de dividendos é intereses. Préstamos y Pignoraciones de valores y frutos. Compra y venta de valores públicos é Industriales. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras, cupones, etc. por cuenta ajena. Giros sobre las principales plazas y también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por Cables y Cartas de Crédito.
1063 156-1A

G. LAWTON CHILDS Y CIA.
BANQUEROS.—MERCADERES 22
Casa originalmente establecida en 1844
Giran Letras a la vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos, dan especial atención.
TRANSFERENCIAS POR EL CABLE
1992 78-1 Jl.

Letras en Pesetas

SON tres mil ochocientos las ciudades, pueblos y aldeas de España que se hallan comprendidos en la lista de bancos y banqueros contra los cuales gira el Banco de la Habana.

Como en la lista están anotados casi todos los pueblos españoles se encontrará seguramente en ella el lugar donde desea Vd. mandar fondos. Aunque sean relativamente pequeñas sus remesas á amigos ó parientes tendrán la misma atención que los negocios más importantes y además la ventaja de los tipos que resultan de sus grandes operaciones de cambios con distintos países.

Banco de la Habana
2230 Ag. 1

N. GELATS Y Com
108, AGUIAR 108, esquina
A AMARGURA
Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras á corta y larga vista
sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, Méjico, San Juan de Puerto Rico, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Génova, Marsella, Havre, Lella, Nantes, Saint Quintín, Dieppe, Tolouse, Venecia, Florencia, Turín, Masino, etc.; así como sobre todas las capitales y provincias de
ESPAÑA E ISLAS CANARIAS
753 156-1M

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA
Oficinas: Aguiar núms. 81 y 83.
DEPARTAMENTO DE GIROS.
Hace pagos por el cable, Facilita cartas de crédito y giros de letra.
en pequeñas y grandes cantidades, sobre Madrid, capitales de provincias y todos los pueblos de España é islas Canarias, así como sobre los Estados Unidos de América, Inglaterra, Francia, Italia y Alemania.
2216 Ag. 1

PARA LA MUJER

LOS MANIQUÍS

Toda mujer que va á París quiere visitar los establecimientos de los grandes costureros, aquellos dictadores que dan impulso á Madame la Mode y la lanzan toda ataviada para la conquista, como Minerva, saliendo armada del cerebro de Júpiter.

La que pisa, por vez primera, el umbral de una de las casas afamadas, de nombre consagrado por la elegancia mundial, piensa, quizás, que encontrará allí una exhibición de trajes suntuosos, que habrá una variada colección de *toilettes* admirables, cubiertos de vaporosos encajes, ó de brillantes avalorios, un generoso surtido de donde escoger libremente ó regocijarse con una visión de lujo y de arte.

Su imaginación inexperta se había forjado un sueño de magnificencia, y en su candor esperaba vagamente entrever en los salones de venta de la Maison Paquin, de Callot Sœurs, de Beers ó de Doucet, algo que se aproximara á la cueva de los tesoros de Simbad, en las "Mil y una noches."

¡Más ¡ay! qué desengaño!

Al penetrar en la mansión del decantado *grand faiseur*, lo que se ve es una sala bien puesta, con muebles ricos y serios, con algunos cuadros en la pared, firmados por pintores célebres, ó en un pedestal, una estatua de mármol ó un vaso enorme de preciosa cerámica. Sobre una bonita mesa habrá unos periódicos ilustrados, figurines que se encuentran en el gabinete de cualquier mujer de gusto; habrá flores por doquier, cortinas tenues velando la luz de las ventanas, costosas colgaduras y mullidas alfombras.

En ninguna parte se notará indicios del comercio de la modista.

Una joven de porte distinguido, vestida con sencilla elegancia y absoluta corrección, sale al encuentro de la visitante y pregunta, con finura, el objeto que la trae.

Y he aquí que en lugar de inspeccionar, hay que poner el verbo en la voz pasiva: una es inspeccionada.

Con una mirada expertísima, la astuta doncella cala el personaje que entra.

Si el aspecto de la visitante da la impresión de ser una persona elegante ó adinerada juzgará que vale la pena de enseñarle la mercancía, y la clasificará como presunta cliente: pasará al próximo salón donde se ocuparán debidamente de ella.

Si la indumentaria de la que llega no promete, la joven introductora de marchantes hallará alguna disculpa para no mostrarle ni un botón.

Se explica.

Esas casas pagan crecidos sueldos á dibujantes de mérito, se desviven por crear modelos nuevos y originales, y no están dispuestos á enseñarlos á cualquiera costurera, que, so pretexto de comprar un vestido, pasa en revista las novedades exclusivas de la temporada para imitarlas, á renglón seguido.

O bien, es una dama de gustos ambiciosos y bolsa enjuta quien pretende cerciorarse de lo que se llevará en la estación venidera para mandarlo á imitar por una costurerilla que trabaja bajo su dirección.

Si no fuera por el olfato fino de la cortés doncella en el salón de recibo, muchos de los establecimientos de la Rue de la Paix tendrían que retirarse de los negocios. Los nuevos modelos son tesoros y hay que protegerlos.

La manera más segura de ser bien atendida es la de ir con una marchanta ya conocida en la casa, y esa buena compañía os abrirá todas las puertas. Después de penetrar en el *sancto sanctorum*, (otra sala semejante á la primera), y de sentarse en cómodas butacas, empieza con mucho misterio, la presentación de las modas. El vestido ó el abrigo no se enseña en la mano, sino es adosado por un maniquí.

Los maniquíes son un puro producto de la capital francesa, son en su más viva expresión, el "artículo de París."

Figuraos que escogen para el caso á las muchachas más bonitas, mejor formadas y con más garbo que encontrarse pueden en ese centro único de arte y de gracia; las que concentran en su persona todo el *chic* de la gran metrópoli.

Impecablemente peinadas y calzadas, llevan por única vestimenta un ajustadísimo traje princesa, de raso negro ó gris, escotado y sin mangas. Sobre ese *fourreau* se echan rápidamente el vestido que ha de mostrarse al comprador, y con la majestad de una reina y la gracia de una artista se pasean ante los ojos encantados de la extranjera; dan vueltas, se dejan admirar de frente, de lado, de lejos, de cerca, saludan, caminan; hacen valer todos los buenos puntos del traje, hasta que fascinada, la visitante pide un vestido idéntico, confiada en que lucirá así mismo, llevándolo ella.

La vanidad humana es tal y las mujeres somos tan ciegas que solemos olvidarnos de que el efecto del mismo traje no es igual para todas las que lo adoptan; y sucede que cuando una matrona que pesa cien kilos se manda hacer un traje que le había parecido un sueño cuando lo llevaba un maniquí esbelto, con talle flexible y líneas ondeantes se sorprende al darse cuenta de que en ella no luce tanto.

"Ce n'est pas le chapeau, c'est la tête!" decía suspirando, la Montaland, cuando comprendía que el mismo sombrero no le quedaba ya como en años anteriores.

Las saladísimas maniquíes hacen vender el doble á las casas que las emplean. Pero pobrecitas, su vida no es todo lo envidiable que parece á primera vista: sufren con el rigor de la estación pues están condenadas á vestirse contra el calendario.

En verano se pasan el día probándose trajes de paño, mantos de terciopelo y abrigos de pieles; en invierno, se despliegan las modas estivales y, con la nieve en los árboles y el hielo en el lago del Bois, las infelices se ponen y se quitan, de sol á sombra, muselinas transparentes, gasas y olanes.

Pero no por eso pierden su alegría ni el brillo de sus jóvenes ojos.

Algunas de ellas tienen fama de belleza y de elegancia. El día del "Grand Prix," en las carreras de Longchamp ó de Chantilly las más bellas maniquís van vestidas regiamente en un carruaje de lujo; no llevan anuncio pero son conocidas; todo el mundo se fijan en ellas y su triunfo es el triunfo de la casa de modas que las envía y costea su *toilette* y su tren.

BLANCHE Z. DE BARALT.

CARTAS A LAS DAMAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Biarritz, Julio 31.

Para cuanto gusten ustedes mandar, aquí me tienen, queridas lectoras.

Y aquí estoy correspondiendo al amable convite de mis antiguas y fraternales amigas y paisanas Isabel y Barbarita Vinent, quienes me han invitado á pasar con ellas una temporada en este delicioso pueblo, en la lindísima *villa* que ocupan aquí, junto al faro, desde donde se domina un panorama espléndido, y donde hacemos vida de campo casi siempre, y yendo alguna que otra vez al centro de la población para enterarnos, aun cuando ello no nos importa gran cosa, de lo que ocurre por el mundo...

Y como todo, ó casi todo lo que ocurre se reduce á comentar las pérdidas ó ganancias que el juego del *bridge* proporciona, huímos algo de estas sempiternas cuanto aburridas conversaciones, para buscar otros asuntos más interesantes, más amenos.

Por noticias recién recibidas de Madrid sabemos que aun cuando el desfile de veraneantes continúa en *crescendo*, aun permanecen allí no pocas aristocráticas familias, y con varios los salones en que por las noches se organizan animadas partidas de bridge.

Se encuentran allí, á donde han ido con objeto de acompañar durante su enfermedad al duque de Hornachuelos, la duquesa viuda del mismo título y los condes de Hornachuelos, madre y hermanos, respectivamente, del ilustre paciente.

La marquesa de Sonílache, después de pasar unos días en Alhama de Aragón, se ha trasladado á San Sebastián, donde permecerá hasta fines de Septiembre.

Aquí están la marquesa de Valdeiglesias y sus hijos.

Más noticias de Madrid:

En la residencia del general D. Agustín de Loygorri se reunió hace tres ó cuatro días el Capítulo de la ilustre Orden militar de Santiago, con objeto de recibir á dicho señor el juramento de Trece de Castilla, para que ha sido nombrado. El motivo de no haberse reunido en la iglesia capitular de la Orden se debe á la parálisis que sufre el distinguido santiaguista, y que le tiene hace años recluído en la morada.

Asistieron los caballeros de la Orden, duque de Tamames, Dusmet, vizconde de Bellver, conde de Corragería, conde de Giraldeli, general Ordóñez, general D. Federico de Loygorri, Andrade y D. Juan Loygorri.

Terminado el acto, fueron obsequiados los concurrentes con un espléndido *buffet*.

Se habla mucho de la transformación que se operará el próximo invierno en la sociedad diplomática de Madrid; transformación que será casi completa, pues cambia la mayoría del personal. De los embajadores, únicamente continúan el de Inglaterra, sir Bunsen, que pasa á ser el decano, y el de Rusia, barón de Buldberg; el de Alemania es el príncipe de Ratibor, que presentó sus credenciales en la pasada primavera, y cuya señora, la princesa de Ratibor é hijas las princesas de Turnet Tosis y de Ratibor, aun no han llegado á Madrid; el de Austria, el de Italia y el de Francia serán nuevos, estando ya nombrados los dos últimos. De los ministros plenipotenciarios, será también nuevo el de Bélgica, á causa del reciente fallecimiento del barón Joosaens.

Los condes de San Felix (ella es una Manderille, y él un Alvear), que fueron á París con el triste motivo de la muerte de su hermana la señora de Flores, se encuentran ya instaladas aquí, en su bonita *villa*.

La marquesa de Ivanrrey está ahora en el afamado balneario de Salzomaggiore, donde permanecerá una temporada.

Los que han ido á curarse á Vichy, deben hallar también muy aliviado el espíritu con tantas diversiones como abundan allí.

He leído que la estación termal de Vichy detiene el *record* de la elegancia, y que su Casino, uno de los más hermosos que existen, ofrece toda clase de distracciones artísticas, musicales y de todos géneros. Sus salas de juego son de las más concurridas del mundo, y afluyen á ellas cantidades asombrosas de dinero. En el teatro, de tonos áureos y alegres, se reunen los aficionados al arte lírico, dramático ó cómico, según los días, y los mejores artistas franceses y extranjeros desfilan por el escenario. Obras nuevas y antiguas son interpretadas admirablemente, y la sala, donde cabe numeroso público, se llena á diario.

Hace pocas noches Sara Bernhardt dió una representación de *La dama de las camelias*, y obtuvo un éxito colosal.

La Walkyria, con Felix Litrune, admirable cantante rusa; Van Diyk, que interpreta á Wagner con un talento y una comprensión artística notables; Albers y Carlyle, han alcanzado un éxito extraordinario. *La mise en scene* y la orquesta, admirables.

No faltan allí algunas personas de la sociedad aristocrática madrileña, como el duque y la duquesa de Zaragoza, el conde de la Quinta de la Enjarada, el doctor Lacot y su señora (*née* Chavarri), el marqués y la marquesa de Alella, los señores de Chavarri, Ortega Villar, Cruz, Castro, Vicuña, el marqués y la marquesa de Terrena, el marqués de Mochiles, el general Montes Sierra y su señora (Corina Jovellar), y los señores Otero y Aubert.

Ha fallecido en Madrid la señora doña Cármen González Armao, dama de relevantes virtudes y madre del secretario particular del Rey, D. Emilio Torres.

Hoy, domingo, luce un sol espléndido, y desde este balcón divisa la animación de Biarritz. Una multitud elegante, feliz, endomingada, discurre triunfalmente bajo el pródigo y rojo astro-rey, que radiante y alegre, "parece madrileño," el mismo que brilla en los lienzos chisperescos de Goya y en los versos multicolores de Rueda.

Abundan las mujeres que han nacido y siguen siendo delgadas; no faltan las que, siendo gruesas, se propusieron y lograron enflaquecer y son muchas las que tienen á gala ser gruesas mozas, "altas de pechos y alemán brioso," como la sin par Dulcinea.

Las modas, en general, no brillan por su hermosura; la falda trabada que ahora priva, es una fealdad; da pena ver con qué dificultad andan las mujeres. Me ha asegurado una buena modista de aquí, Mlle. Sartuque, que esta usanza durará poco, y que tomaremos pronto no sólo á las faldas con más vuelo, sino á las chaquetas un poco más largas.

He visto á alguna que otra elegantona luciendo, con traje de piqué blanco, zapato de negro terciopelo y tacón encarnado. ¿Volveremos al versallesco *talón rouge?*

Tantas alegrías como diviso desde aquí, contrastan con la amargura de unos cuantos que ahora pasan por este paraje. Van desesperados. No es para menos. El uno es el padre, el otro el hermano y la hermana la otra de un joven que apenas había cumplido veinte años y que acaba de ahogarse al intentar bañarse aquí, cerca del faro, ¡el cual le guió para ir á la eternidad!

Y también aquí enfrente tienen lugar las regatas; el golpe de vista es espléndido; el mar, que para aquel desdichado fué cruel, favorece el deporte náutico; los balandros, vistos desde lejos, *parecen* palomas; un poco más distante aún, se distingue un gran punto blanco; es nuestro barco, es al roso *Giralda*, donde viene el Rey, que ha pernoctado allí y esté presenciando la fiesta.

Y lo de siempre, igual en la tierra que en el mar: lo que para unos es alegría, se enlaza con el llanto de otros; y las mismas alas que á unos pueden matar, á otros pueden divertir.

¡Cuánto perro más ó menos bonito se vé por esta playa! Por supuesto, acompañando siempre muy encopetadas señoras, que se encantan con ellos.

Es moda, y de un *chic* incomparable, prohijar uno ó varios perros. ¡Cuánta ternura y cuánta vanidad se llevan estos animales!

Debemos creer que hay perros cursis. Los elegantes, poseídos del gran papel (¡!) que representan en sociedad, se dan igual tono que muchas personas.

Cog, entre otros perros parisienses, era un magnífico personaje, un incomparable *tonton*, árbitro de las elegancias entre sus congéneres. No solamente dictaba la moda en asunto de collares, vesttimenta, tocado y *frisure du poil*, sino que también en otros mil detalles ejercía positiva influencia. Este perro perteneció á Arturo Mayer.

Otro can también encumbrado es el 4 Julio Lemaitre.

Los rusos *Flic* y *Flac* ("Chis" y "Lhas") de Sarah Bernhard, ya tienen personalidad propia.

La Brandés, actriz muy notable, posee un *cellie* llamado *Suarley*, al cual, de seguir así, habrá que hacer una reverencia para saludarle, según las ínfulas que va adquiriendo.

Farfan era el famoso *bull-dog* de Decourcelle, el autor de *Deux Gosses*, y crean ustedes que dicho animalito fué de lo más orgulloso que imaginarse puedan.

Monsmée, la preciosa perrilla de Judith Gauthier, no se dignó alternar sino con su dueña y su casi homónimo *Musmay*, el *grillón* que perteneció á la esposa de Enrique Fonquier.

Los preciosos *terriers* del príncipe Ginetti fueron célebres por tres motivos: porque pertenecían á tan gran señor (esto ante todo), porque tenían habilidades de *clowns* y porque no acariciaban sino á personas encumbradas.

Los perros japoneses y el *Mariposa* de Gordon-Benet; el legítimo *bleinnghem* de la condesa Brigode; los de la baronesa de Evain; el de la vizconde sa de Galard, así como los de la condesa de Kerven y de Recopé, han sido perros notables, raros, costosos y engreídos.

Esto último no es de extrañar, ya que sus amos los han echado á perder con tanto mimo, tanto regalo y tanta condescendencia.

No hace muchas semanas, y creo que fué en Rusia, hubo en una aristocrática morada animadísima *matinée* de perros elegantes y "conocidos", en cuya fiesta lucieron todos ellos su hermosura, sus galas y sus gracias. ¡Infeliz del perro considerado cursi, por inteligente, bello y bueno que fuera, que se hubiese atrevido á olfatear por aquellos alrededores!

Puedo también asegurar á ustedes, queridas lectoras, que una señora inglesa acostumbra á despojarse de su magnífico collar *chien* para que la luzca su mejor amigo, un hermoso perro que pertenece ¡cómo nó! á la flor y nata de los de su especie. Juro que no exagero.

Una modista alemana, enseñando precioso tejido, no halló mejor manera de ensalzarlo que decir: "Este pelo tan sedoso, tan negro, y estas manchas amarillas, parecen la piel de un perro español."

Una señorita, presentando á su perro á la amiga que paseaba con ella, la decía: "¡No es verdad que el hocico parece una rosa"?

Tampoco quiero dejar en el tintero la frase de una institutriz contemplando á un *bulls* "*C'est un bibelot de Saxe animé*"

En una de estas *villas*, una de las más lujosas que hay aquí, me llamó la atención ayer, sobre todo lo demás, con ser todo lo que ví tan bonito, el gabinete de la "señorita de la casa." Y quedé doblemente sorprendida al saber que dicho *boudoir* era copia exacta de la casita de un *caniche*.

No solamente puedo afirmar esto que á grandes rasgos explico, y no me explico, sino que he presenciado la *toilette* de un perro, *caniche* también, que hasta tiene su peluquero. Este va dos veces por semana á lavar, peinar, empolvar, perfumar y engalanar al primoroso falderillo.

Tampoco concluyen aquí mis impresiones; quedan otras:

He visto esta mañana, en casa de un sastre, un monísimo paletó, una preciosa mantilla y una coquetona chaquetilla, todo ello destinado á una perra. Me gustó tanto la tela del gabán, que opté por ella con el propósito de hacerme un traje estilo sastre; más no pudo ser; el sastre tiene orden terminante de reservar la pieza entera y verdadera para vestir á la perrita consabida, puesto que su espléndida dueña no quiere que mujer alguna use tejido igual al de *Test* (así se llama el animalito).

Enfin, ¿qué más?; puedo dar fé de este diálago entre dos jovencitas:

—¿Fuíste anoche al Casino *Bellevue?*

—Sí.

—¿Estaba mejor tu tio?

—No, seguía grave; pero era noche de moda.

—¿Y hoy, irás al Municipal?

—No lo sé; tengo una tristeza atroz; *Black* está malito. Como no mejore, renuncio... ¡Y eso que habrá mucha gente conocida!

Blak, ya lo habrán ustedes supuesto era el perro.

Y aquí dan fin mis noticias.

Creo que las hay para todos los gustos. Si esto sucede no habiendo yo frecuentado muchos sitios aún, ¿qué sería habiendo ido á los más concurridos y bulliciosos?

Este Biarritz es todo un mundo.

Con sólo asomarse á él, ya hay tela cortada para relatar bastantes novedades.

Que se diviertan los que no piensan en nada más que en esto; que vivan con sus perros las que no quieren á los niños ¡las hay!, que Dios las perdone y que El consuele á la infeliz familia del probrecito ahogado.

Os pido una oración para éste!

SALOME NUÑEZ Y TOPETE.

Las Faenas del Campo

Todo está sujeto á la ley de compensaciones. Así sucede que la vida en grandes centros de población, con su atmósfera sobrecargada y viciada, sus estrecheces y apiñamientos de humanidad, tienen su paralelo en la existencia campestre, más de acuerdo, es verdad, en sus principios generales, con las leyes de Natura, pero más expuesta á mudanzas de temperatura, á malarias, á mojaduras, á tabardillos, á fríos sin el suficiente abrigo y á otros mil inconvenientes encaminados todos á minar el sistema y la salud, empezando por deteriorar y descomponer el estómago y acabando por reclamar el uso de un remedio digestivo, pero digestivo de veras, como las

PASTILLAS DEL "DR." RICHARDS

PROFESIONES

GERARDO R. DE ARMAS
Y
ENRIQUE VIGNIER
ABOGADOS
Estudio: San Ignacio 30, de 1 á 5
A Jl. 13.

FRANCISCO LANDA
Ingeniero Civil de la Universidad de Cornell y de la Habana. Construcciones, Puentes, Ferrocarriles Hidráulica y demás asuntos concernientes á la profesión. Cuba 52, Habana.
9568 26-19 Ag.

Dr. R. GUIRAL
OCULISTA
Consultas para pobres $1 al mes la suscripción. Horas de 12 á 2. Consultas particulares de 2 y media á 4 y media. Manrique 78, entre San Rafael y San José. Teléfono 1334.
2184 Ag. 1

Doctor J. A. Trémols
Médico de tuberculosos y de enfermos del pecho.—Médico de niños.—Elección de crianderas.
Consulado 128. CONSULTAS de 12 á 3.
2171 Ag. 1

DR. GARCIA CASARIEGO
Cirujano del Hospital Número Uno. Especialista del Dispensario "Tamayo." Virtudes 138. Teléfono 2003 y A-3176. Consultas de 1 á 3 p. m.
CIRUJIA.—VIAS URINARIAS
2203 Ag. 1

Riñón Flotante.
Aparato graduador alemán, el único que fija el riñón, haciendo desaparecer en el acto, cuantos dolores y trastornos gastro intestinales tenga el paciente.
Hernias (Quebraduras), Desviación de la columna vertebral, vientre péndulo ó abultado, pies torcidos y toda clase de deformidades. EMILIO P. MUÑOZ, Ortopédico, especialista de Alemania, París y Madrid. Sol 78, Habana. Consultas de 10 á 12 y de 3 á 6. 9483 8-16

Dr. A. Pérez Miró
Medicina en general. Más especialmente: Enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas. Consultas de 3 á 5, San Miguel 158.
2170 Ag. 1

CLINICA DENTAL
CONCORDIA 33 ESQUINA A SAN NICOLAS
Montada á la altura de sus similares que existen en los países más adelantados y trabajos garantizados con los materiales de los reputados fabricantes S. S. White Dental é Ingleses Jesson.
Precios de los trabajos

Aplicación de cauterios	$ 0.30
Una extracción	„ 0.50
Una id. sin dolor	„ 0.75
Una limpieza	„ 1.50
Una empastadura	„ 1.00
Una id. porcelana	„ 1.50
Un diente espiga	„ 2.00
Orificaciones desde $1.50 á	„ 3.00
Una corona de oro 22 kls.	„ 4.24
Una dentadura de 1 á 3 pzas.	„ 8.00
Una id. de 4 á 6 id.	„ 5.00
Una id. de 7 á 10 id.	„ 8.00
Una id. de 11 á 14 id.	$ 12.00

Los puentes en oro á razón de 4.24 por pieza.
Esta casa cuenta con aparatos para efectuar los trabajos de noche á la perfección. Aviso á los forasteros que se terminarán sus trabajos en 24 horas. Consultas de 8 á 10, de 12 á 2 y de 6 y media á 2 y media.
2196 Ag. 1

DR. JUSTO VERDUGO
Médico Cirujano de la Facultad de París.
Especialista en enfermedades del estómago é intestinos según el procedimiento de los profesores doctores Hayem y Winter, de París, por el análisis del jugo gástrico. Consultas de 1 á 3, Prado 76, bajos.
2190 Ag. 1

DR. JOSE T. AGUIRRE
MEDICO CIRUJANO
Enfermedades de la boca médicas y quirúrgicas y vías digestivas.
Consultas de 2 á 4.—Neptuno 134.
9246 26-11 Ag.

DR. GUSTAVO G. DUPLESSIS
Director de la Casa de Salud de la Asociación Canaria
CIRUJIA GENERAL
Consultas diarias de 1 á 3
Lealtad número 36. Teléfono 1132.
2179 Ag. 1

Dr. Núñez.
CIRUJANO-DENTISTA
Habana n. 110
ESPECIALIDAD EN DENTISTERIA
Polvos dentrífricos, elixir, cepillos. Consultas de 7 á 5.
8357 26-20 Jl.

DR. GONZALO AROSTEGUI
Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad.
Especialista en las enfermedades de los niños, médicas y quirúrgicas.
Consultas de 12 á 2.
AGUIAR 108½. TELEFONO 324.
2183 Ag. 1

DR. JUAN ANTIGA
Especialista en la Terapéutica Homeopática. Enfermedades de las Señoras y Niños. Consultas de 1 á 3 p. m., San Miguel 130B, Teléfono 1005.
2172 Ag. 1

DR. GALVEZ GUILLEM
Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad. — Habana número 49.
Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5.
2246 Ag. 1

Dr. José E. Ferrán
Catedrático de la Escuela de Medicina
MASAGE VIBRATORIO
Consultas de 1 á 2. Neptuno número 48, bajos. Teléfono 1450. Gratis sólo lúnes y miércoles.
2199 Ag. 1

DR. JOSE A. PRESNO
Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina.—Cirujano del Hospital Núm. 1.—Consultas de 1 á 3.
GALIANO 50. TELEFONO 1139
2186 Ag. 1

Dr. Juan Pablo García
ESPECIALIDAD VIAS URINARIAS
Consultas: Luz 15, de 12 á 3.
2180 Ag. 1

DR. H. ALVAREZ ARTIS
ENFERMEDADES DE LA GARGANTA NARIZ Y OIDOS
Consultas de 1 á 3. Consulado 114.
2193 Ag. 1

PUIG Y BUSTAMANTE
ABOGADOS
San Ignacio 46, pral. Tel. 529. de 1 á 4.
2195 Ag. 1

Dr. Juan Santos Fernández
OCULISTA
Consultas en Prado 105.
Al lado del DIARIO DE LA MARINA
2189 Ag. 1

DR. C. E. FINLAY
Especialista en enfermedades de los ojos y de los oidos.
GABINETE, Neptuno 72.—Consultas de 1 á 4.—Teléfono 1590.
DOMICILIO, Vedado, 17 y 3.—Teléfono núm. 9269.
2178 Ag. 1

Dr. Félix Pagés
MEDICO-CIRUJANO
Especialmente Cirujía, Sífilis y Venéreo. Sol 56, altos. Consultas de 1 á 3. Señoras de 2 á 4, Teléfono 593.
9379 26-13 Ag.

Dr. Manuel V. Bango y León
Médico-Cirujano
Consultas de 12 á 3 todos los días, menos los domingos. Desligado, por renuncia, de la Dirección de Jovadonga, puede dedicarse con mayor asiduidad á su clientela. Gabinete, Prado número 24 1/2.
2279 156-28 Jl.

LABORATORIO
CLÍNICO - QUÍMICO
ALBALADEJO Y DELGADO
COMPOSTELA N. 101
entre Muralla y Tte. Rey.
Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vinos, licores, aguas, abonos, minerales, materias, grasas, azúcares, etc.
ANALISIS DE ORINES (COMPLETO): esputos, sangre ó leche, dos pesos ($2.)
Teléfono número 228.
2202 Ag. 1

Francisco García Garófalo.
ABOGADO Y NOTARIO
CUBA núm. 62
8709 26-29 Jl.

PELAYO GARCIA Y SANTIAGO
NOTARIO PUBLICO
PELAYO GARCIA Y ORESTES FERRARA
ABOGADOS
CUBA 50. TELEFONO 5153
DE 8 A 11 A. M. Y DE 1 A 5 P. M.
2191 Ag. 1

Dr. Alvarez Ruellan
Medicina general. Consult as de 12 á 3
LUZ 19.
2192 Ag. 1

Dr. Perdomo
Vías urinarias, Estrechez de la orina, Venéreo, Hidrocele, Sífiles tratada por inyecciones sin dolor. Teléfono 287. De 12 á 3. Jesús María número 33.
2174 Ag. 1

CLINICA GUIRAL
Exclusivamente para operaciones de los ojos
Dietas desde un escudo en adelante. Manrique 73, entre San Rafael y San José. Teléfono 1324.
2198 Ag. 1

DR. GUSTAVO LOPEZ
Enfermedades del cerebro y de los nervios
Consultas en Belascoaín 105½ próximo á Reina de 12 á 2. — Teléfono 1239.
2188 Ag. 1

Dres. Ignacio Plasencia é Ignacio B. Plasencia
Cirujano del Hospital núm. 1.
Especialista en Enfermedades de Mujeres. Partos y Cirujía en general. Consultas de 1 á 3. Empedrado 50, Teléfono 295.
2197 Ag. 1

S. Gancio Bello y Arango
ABOGADO. HABANA 72
TELEFONO 703
2194 Ag. 1

DR. LAGE
Vías urinarias, sífilis, venéreo, lupus, herpes, tratamientos especiales. De 12 á 2. Enfermedades de Señoras. De 2 á 4. Aguiar 126.
C 2117 26-20 Jl.

Dr. Palacio.
Enfermedades de Señoras. — Vías Urinarias. — Cirujía en general.—Consultas de 12 á 2. — San Lázaro 246. — Teléfono 1342. Gratis á los pobres.
2187 Ag. 1

DR. HERNANDO SEGUI
CATEDRATICO DE LA UNIVERSIDAD
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Neptuno 193 de 12 á 2 todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes, lunes, miércoles y viernes á las 7 de la mañana.
2181 Ag. 1

Análisis de orina
Laboratorio Bacteriológico de la Crónica Médico-Quirúrgica de la Habana
Fundado en 1887
Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vino, etc., etc. Prado 105.
2249 Ag. 1

DR. ROBELIN
PIEL, SIFILES, SANGRE
Curaciones rápidas por sistemas modernísimos
CONSULTAS DE 12 A 4
POBRES GRATIS
JESUS MARIA NUMERO 91
TELEFONO NUM. 5314
2175 Ag. 1

DOCTOR M. MARTINEZ AVALOS
MEDICO CIRUJANO, Maloja 25, altos. Consultas diarias, de 12 á 2. Grátis á los pobres, los lúnes, Teléfono 1573.
8804 26-2 Ag.

Dr. S. Alvarez y Guanaga
OCULISTA de las Clínicas de París y Berlín. Consultas de 1 á 3. Pobres de 3 á 5. $1 Cy. al mes. Prado 2, bajos.
2280 26-1 Ag.

J. M. BARRAQUE
ABOGADO
Mañas y Barraqué. —NOTARIOS.
AMARGURA 32.
C. 6 312-1E.

Dr. R. Chomat
Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas. — Curación rápida. — Consultas de 12 á 3. — Teléfono 854.
LUZ NUMERO 40.
2176 Ag. 1

ARMANDO ALVAREZ ESCOBAR
ABOGADO
Ha trasladado su Bufete á la casa AGUIAR 74, bajos.
8541 26-26 Jl.

Policarpo Luján
ABOGADO
Aguiar 81, Banco Español, principal. Teléfono 3314.
2262 52-1 Ag.

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO
Enfermedades del Corazón. Pulmones, Nerviosas, Piel y Venéreo-sifilíticas.-Consultas de 12 á 2.—Días festivos, de 12 á 1.—Trocadero 14.—Teléfono 459 y A-4042.
2173 Ag. 1

DR. ADOLFO REYES
Enfermedades del Estómago é Intestinos, exclusivamente.
Procedimiento del profesor Hayem, del Hospital de San Antonio de París, y por el análisis de la orina, sangre y microscópico.
Consultas de 1 á 3 de la tarde. Lamparilla 74, altos. Teléfono 374.
2185 Ag. 1

DOCTOR ALBALADEJO
Medicina y Cirujía.—Consultas de 11 á 1. Pobres gratis.
Telefono 928. Compostela 101.
2201 Ag. 1

Nuestro Director

Mañana lunes se embarca nuestro querido Director don Nicolás Rivero en el vapor *Esperanza* para Veracruz, rumbo la capital de Méjico, con objeto de asistir á las fiestas del Centenario de la Independencia de dicha República.

Acompañan al señor Rivero sus bellas hijas mayores señoritas Herminia y Teté, y nuestro compañero Tomás Servando Gutiérrez.

Don Nicolás Rivero nos encarga le despidamos de todos aquellos amigos de quienes no puede hacerlo personalmente por falta de tiempo.

A las cuatro de la tarde estará un remolcador en el muelle de la Machina para los que gusten despedirle.

Feliz viaje á nuestro querido Director y sus acompañantes.

Centro de la Propiedad Urbana de la Habana

EL ARRIENDO DEL CANAL

En la noche del viernes y en la hermosa morada del acaudalado propietario, comerciante é industrial y vecino fundador del barrio de San Lázaro, señor Jesús María Trillo, se reunieron los comerciantes, propietarios, industriales y vecinos de dicho barrio con objeto de organizar el Comité de propaganda en contra del arrendamiento del Canal.

Por aclamación, fueron nombrados para constituir la Directiva, las personas siguientes:

Presidente: Jesús María Trillo.

Vicepresidente: licenciado Manuel Enrique Gómez.

Tesorero: José Acevedo.

Secretario: Gonzalo Romero.

Vocales: señores Manuel Gómez Petit, José Alvarez Fernández, Nicolás Almeyda, licenciado José Alfredo Bernal, Manuel Menéndez Alvarez, Ramón Díaz, Fructuoso Allés, Pedro Espinosa, doctor Armando Cartaya, doctor Francisco Etchegoyen, Celestino Rodríguez, Emilio Escaldor y López, J. B. Lantan, Braulio Rubio, Servando Menéndez, José Bermúdez, Ezequiel Suárez, J. B. Castell, Francisco Mestre, Domingo Piñero, Félix Laserna, Lorenzo Duran, Francisco Menéndez y Martínez, Juan Telles, Antonio Fernández, Andrés Cobo, Manuel Rey, Severo Redondo, José M. Sardinas, Manuel Negreira, Manuel Fernández, Restituto Sánchez, Alejandro Reaño, Manuel Pérez Argüelles, Enrique Ramos, Juan Menéndez.

Acto seguido hizo uso de la palabra el licenciado Manuel Enrique Gómez, quien demostró con toda claridad que el arrendamiento del acueducto sería funesto para los intereses del Ayuntamiento, de los comerciantes, de los industriales, de los propietarios y de los vecinos del término municipal; y puso de manifiesto los inconvenientes, inevitables en la práctica, de poner en manos de una empresa particular, los servicios municipales, contrariando así el espíritu y la letra de la Ley Orgánica de los Municipios, y las tendencias modernas, encaminadas á la municipalización de todos los servicios que deben prestar los Ayuntamientos; haciendo presente, que esos inconvenientes serían mayores, por tratarse de un servicio obligatorio, lo que impediría que los consumidores pudieran obligar al concesionario, á mejorar las irregularidades y las deficiencias que se notaran en el servicio, amenazándole con darse de baja, como puede hacerse cuando se trata de un servicio voluntario. Dijo que sería una inconveniencia entregar el acueducto á un concesionario, á raiz de haberse pagado una enorme suma por el acueducto de Jicotea; precisamente para municipalizar el servicio; y cuando no hacía mucho tiempo, que se había pagado más de medio millón de pesos por el acueducto del Vedado, con el objeto también de municipalizarlo, como único medio de poder regularizar el servicio.

También hicieron uso de la palabra los señores Trillo, Acevedo, Sardiñas, Menéndez y otros más, expresándose en el mismo sentido y conviniendo todos, en los perjuicios que sufrirían los habitantes de la Habana, con el arrendamiento del Canal y en que, tratándose de un elemento tan necesario para la vida y para la higiene como el agua, lo que debía procurarse era abaratar su precio y darla en gran cantidad y no hacerla objeto de lucro.

Se acordó felicitar al Centro de la Propiedad, por la gan propaganda que viene haciendo, y prestarle el más eficaz concurso.

También se acordó visitar á los vecinos del barrio y rogarles que el día del meeting se reunan todos sin faltar uno solo en el Parque de Trillo, para desde allí dirigirse al Teatro Nacional, uniéndose por el camino con los vecinos de los barrios intermedios, á cuyo objeto, una comisión, que fué designada, se pondrá de acuerdo con los comités de esos barrios.

En medio del mayor entusiasmo, debido á la unanimidad de criterio que reinó entre los asistentes; al común sentir de todos los reunidos, á la exactitud con que todos los invitados respondiendo al llamamiento de la Comisión, concurrieron á la cita, y al gran interés que, sin distinción de clases ni de procedencias, demostraron todos por la causa que motivaba la Junta, se dió ésta por terminada, siendo obsequiados los concurrentes espléndidamente por el señor Trillo, á quien tanto debe el barrio de San Lázaro, y quien demostró en la noche del viernes, lo mucho que se interesa por el bien de la colectividad.

ULTIMA HORA

La crisis resuelta

Ayer por la noche solucionó el Presidente de la República la crisis existente desde hace días en el Consejo de Secretarios.

A la Secretaría de Hacienda va el señor don Francisco de P. Machado, y á la de Agricultura el doctor Martínez Ortiz.

Esta combinación ya en la tarde de ayer se daba como segura.

El señor Presidente, también anoche, se decidió á admitir la dimisión presentada de su cargo por el señor Arazoza, Subsecretario de Hacienda, no habiendo aun designado á quien ha de ocupar ese puesto.

Los nuevos Secretarios jurarán sus cargos el próximo lunes por la mañana.

TODO ES POCO

Para aquellas personas que toman á menudo el triple sec Trueba, todo es poco porque tienen un apetito devorador.

El triple sec Trueba se vende por todas partes.

PARTIDOS POLITICOS

(Por telégrafo)

Alquízar, Agosto 20,

Al DIARIO DE LA MARINA

Habana

Salimos en dos automóviles de esa, el doctor Alfredo Zayas, señores Azpiazo, Pennino, Córdoba, Blanco, Cano y el general Betancourt. Al llegar á esta, nos esperaba el pueblo entero, comisiones de Artemisa, Güira y San Antonio de los Baños.

Fuimos espléndidamente obsequiados en la casa del ilustre galeno doctor Collazo.

Dimos un paseo por el pueblo, admirando el magnífico estado de las calles, (como ya las quisiéramos en la capital,) debido al celo, constancia y actividad del popular é insustituible alcalde municipal de este término señor Ernesto de la Uz.

Pasamos al Círculo Familiar, donde se celebró grandioso meeting conmemorativo de la revolución de Agosto de mil novecientos seis. Hablaron los señores Córdoba, Trujillo, Pennino y Zayas; al subir á la tribuna este último, el pueblo de pie le tributó una gran ovación que se prolongó por más de quince minutos. Su discurso de tonos mesurados y respetuoso para sus adversarios políticos, fué objeto de grandes elogios, siendo constantemente interrumpido por los frenéticos aplausos de la concurrencia.

G. R de Armas.

Regresaban del mitin á la una de la madrugada en varios automóviles los excursionistas de la Habana. El que conducía á los señores Cano, Blanco y el general Betancourt, volcó en el kilómetro 27 entre San Antonio y Rincón, á causa de la ruptura de un pneumático. Los señores Blanco y Cano quedaron debajo de la máquina, siendo lanzado el señor Betancourt como á unos seis metros de distancia. El señor Blanco fué el que sufrió lesiones más graves, pues se le fracturaron varias costillas.

El general Betancourt estuvo privado del conocimiento más de dos horas, pero aparentemente no sufrió lesión alguna.

El doctor Rodríguez de Armas que iba detrás en otro automóvil con el doctor Zayas y los señores Aspiazo y Pennino, salió inmediatamente en busca de auxilios, volviendo á poco con un carro en el que condujeron á los heridos al hospital de Santiago de las Vegas donde fueron muy bien atendidos por el popular alcalde doctor Dionisio Arencibia.

DE PROVINCIAS

HABANA

(Por telégrafo)

Cotorro, Agosto 20.

Al DIARIO DE LA MARINA

Habana.

Estando trabajando esta tarde en el molino del "Tejar Loma de Tierra," se trituró la pierna derecha el blanco Hermenegildo González, siendo curado de primera intención por el doctor Reyes.

En grave estado fué trasladado al hospital de Emergencias de esa, en el automóvil del señor Ladislao Díaz.

El Juzgado Municipal conoce del hecho.

Portela, Corresponsal.

PINAR DEL RIO

(Por telégrafo)

Viñales, Agosto 20, á las 5 y 30 p. m.

Al DIARIO DE LA MARINA

Constituida en este momento Delegación Asociación propietarios, agricultores, comerciantes é industriales; resultando electos los señores Miguel Valdés Lazo, José E. Ferrer, Gabino Pulido, Ramón Suárez, Aquilino Sojo, Manuel Valdés, Domingo Dopico, Julián Díaz, Juan Alvarez, Justo Colo, Ramón Rodríguez, Aureliano Sánchez, Rafael González, Juan Braña, Sabino Alvarez, José Valera, Francisco Sánchez, Juan Pereira, Antonio Quesada, José Casavella, Ignacio Castillo, Facundo Sánchez, Antonio Pérez Piloto, Pedro Jiménez, Diego Sánchez, José León, Antonio Cordero, José González y Rafael Angel García.

El Corresponsal.

Pinar del Rio, Agosto 20, á las 8 y 30 p. m.

Al DIARIO DE LA MARINA

Habana

A las cinco y treinta de la tarde de hoy se escapó de la cárcel el penado Nicolás García Roque, condenado á diez y siete años por homicidio de Octavio Hernández, á un año por infracción del Código postal y sujeto á resultas por otra causa por atentado contra el doctor Manuel Caiñas. El hecho verificóse aprovechando la ausencia del alcaide interino Angel Pozo, que se hallaba comiendo en su casa, valiéndose de una escalera introducida para reparaciones en el techo descendiendo á la parte posterior del edificio por el tubo bajante de los inodoros. Los escoltas de la cárcel lo persiguen activamente, esperando se le de alcance por no disponer el fugado de medios de transporte.

El Corresponsal.

CINE Y COMEDIA

La moda teatral consiste en "cine y comedias." Fuera del teatro, todos tienen la costumbre de tomar licor de berro, que se vnede solamente en bodegas, y cafés y es bueno para catarros, bronquios y pulmones.

Policía del Puerto

En el primer centro de socorro fué asistido el estivador Ricardo Cruz Chave, de tres heridas contusas en el pabellón de la oreja izquierda y además ligeros fenómenos de conmoción cerebral.

Dichas heridas se las causó trabajando á bordo del vapor alemán "Gut Heil."

El estado del paciente fué calificado de pronóstico grave.

Francisco Estrada Olbe, agente de la compañía "Pan American Express," se presentó en la estación de la policía del puerto dando cuenta de que le había sido hurtada una maleta en la Machina, la cual había sido remitida por la casa que representa.

Dicha maleta es propiedad de don Rafael Guerra Guerra, pasajero que embarcó en el vapor "Reina María Cristina."

Según manifestación del señor Guerra, la maleta contenía ropas de vestir y otros objetos, todo lo cual aprecia en la cantidad de $200.

Por la policía del puerto se dió cuenta al señor Juez de guardia.

Periódicos

Con la puntualidad de costumbre se nos ha remitido de la librería "Roma," Obispo 63, el "Courrier des Etats Unis," y las colecciones de "El Imparcial," "El Liberal" y "El Heraldo," y el cuaderno correspondiente de las obras de Rostand impresas con gran lujo y con grabados primorosos. Este cuaderno comprende el famoso drama "L'Aiglon."

También reciben en "Roma," las modas de París más acreditadas, como "La Moda Parisiense" y el "Album de Blusas." Así como todas las revistas francesas, especialmente "Lectures pour tours," "Femina," y todas las de la casa de Lafite y los tomos de arte del Salón de París de este año, "Le Nudes de Salon" y los principales magazines de New York."

En la librería "Roma" hallarán también multitud de artículos de "confort" y de necesidad en las familias.

OFICIAL

REPUBLICA DE CUBA. SECRETARIA de Agricultura, Comercio y Ttrabajo. Estación Experimental Agronómica, Santiago de las Vegas. Pliego de Condiciones que habrá de regir en la subasta de animales de la Estación Experimental Agronómica, señalada para el día dos de Septiembre de mil novecientos diez.

Primera.—El precio mínimo de cada animal será el señalado á cada uno en la relación adjunta.

Segunda.—Obtenido uno ó varios animales el favorecido abonará su importe en la Contaduría de esta Estación y procederá á recogerlos, siendo de su cuenta y riesgo los gastos que originen desde su salida de esta citada Estación.

Tercera.—Los precios fijados en esta subasta se entenderán en moneda americana.

Cuarta.—Todos los días de 7 a. m. á 5 p. m. estarán de manifiesto en esta Estación los animales de referencia para que puedan ser examinados por las personas que así lo deseen.

Quinta.—Se enviarán antecedentes sobre esta subasta á toda persona que lo solicite, siempre que formule su solicitud dentro del período hábil para la subasta.

Relación que se cita	Precio mínimo
(1).—Una vaca cruzada llamada "Venada," cuatro años de edad bermeja y con su cría hembra, del toro "Abordeen Augus". .	$ 30.00
(1).—Una vaca hosca cruzada "Holstein," nueve años de edad, con su cría y buena de leche.	„ 30.00
(1).—Una toreta negra cruzada de "Jersey" y de dos años. . .	„ 15.00
(1).—Una toreta de raza cruzada de "Jersey,' color galana lavada, de dos años y con su cría. .	„ 15.00
(1).—Una vaca llamada "Mariposa," cruzada de "Jersey," color galana berrenda, cuatro años y buena de leche.	„ 25.00
(1).—Una novilla de raza "Abordeen Augus," llamada "Negrita".	„ 20.00
(1).—Un añojo de raña "Abordeen Augus".	„ 15.00
(1).—Un añojo de media sangre "Holstein," de 15 meses. . .	„ 15.00
(1).—Una vaca cruzada de "Jersey" llamada "Chiquita," cuatro años de edad y buena de leche.	„ 25.00
(1).—Una novilla de raza "Jersey" llamada la "Ciega," hija de "Golden Lad" y que no ve, bermeja de dos años de edad y preñada.	„ 15.00
(1).—Una añoja media "Jersey" color bermeja.	„ 15.00
(1).—Una añoja hosca cruzada de "Jersey".	„ 15.00
(1).—Una vaca cruzada de "Holstein" de franja blanca y sin tarros.	„ 30.00
(1).—Una añoja careta de raza "Herefort," hija de la vaca "Careta".	„ 12.00

Santiago de las Vegas, 16 de Agosto de 1910.—Ramón García Osé, Director de la Estación Experimental Agronómica.

Municipio de la Habana

Departamento de Administración de Impuestos

AVISO

Impuesto sobre Industria y Comercio. Tarifa 1ra., 2da. y 3ra. Base de Población y Adicional correspondiente al 1er. Trimestre de 1910 á 1911.

Se hace saber á los contribuyentes por el concepto expresado, que pueden acudir á satisfacer sus respectivas cuotas, sin recargo alguno, á las Oficinas Recaudadoras de este Municipio, situadas en los bajos de la Casa de la Administración Municipal, Mercaderes y Obispo, todos los días hábiles desde el 22 de Agosto al 20 de Septiembre, ambos inclusives, durante las horas comprendidas entre 7 a. m. á 12 m., apercibidos de que si transcurrido el citado plazo no satisfacen sus adeudos, incurrirán en el recargo de 10 por 100 y se continuará el cobro de la expresada cantidad de conformidad con lo prevenido en los Capítulos 3ro. y 4o. del Título 4o. de la vigente Ley de Impuestos.

Habana, 17 de Agosto de 1910.

JULIO DE CARDENAS,
Alcalde Municipal.

C 2373 5-19

ALQUILERES

ALTOS

Se alquilan los bien ventilados altos de **MONTE 211**, entre Antón Recio y Figuras: tienen sala, saleta con mamparas modernas, cinco cuartos, comedor, cocina, baño, inodoro, etc., etc. Informan en La Sucursal de La Alemana, en los bajos.
9642 4-21

SE ALQUILAN los altos de Someruelos 45, inmediatos al Campo de Marte, de nueva construcción, con sala, saleta y 3 cuartos. La llave en los bajos. Informan en Neptuno 175. 9640 4-21

PRADO 109.—Se alquila la accesoria con dos puertas á la calle y un cuarto contiguo, propio para escritorio. La llave é informes al lado, en la Peletería. Su dueño en la Calzada del Monte 225.
9639 8-21

EL DIA 23 quedarán desocupados los bonitos bajos de Cristo 16, con sala, saleta, cuatro habitaciones, baño y servicio sanitario. Dan razón en Habana 50, bajos.
9636 4-21

SE ALQUILA, en Sol 63 y 65, un departamento alto, independiente, fresco y con servicio sanitario, propio para corta familia: se exigen personas decentes. Informarán en Prado 29, altos, Teléfono 3231, automático A-1637. 9635 8-21

SE ALQUILAN, en Prado 35, los bajos. Tienen espaciosas habitaciones y agua en abundancia y cuantas comodidades pueda exigir una familia de gusto. Informarán en los altos, Teléfono 3350.
9634 8-21

SE ALQUILA, en precio muy módico, un bonito chalet de dos pisos, en lugar muy saludable y propio para temporada. Informan en Prado 64. 9632 4-21

CAMPANARIO 145.—Se alquilan estos espaciosos bajos de regular capacidad, casi esquina á Reina. Muy frescos y ventilados, acabados de reedificar. Las llaves en el alto. Informan, Mercaderes 27, ferretería. 9666 8-21

SE ALQUILAN los altos de Gloria número 95, de moderna construcción, acabados de pintar. Llaves en el núm. 93, bajos. Informes, Mercaderes núm. 27, ferretería.
9665 8-21

SE ALQUILAN

los hermosos altos de la casa Paseo de Carlos III núm. 205, con sala, saleta, cinco cuartos, cocina, baño y dos inodoros. En la bodega del lado informan.
9656 10-21

EN EL VEDADO

Se alquila, en módico precio, la espaciosa casa calle 10 núm. 1, esquina á tercera, con jardín al frente y al costado y compuesta de sala, saleta, comedor, 5 cuartos bajos y 2 altos, galería y servicio sanitario moderno. La llave en la accesoria del fondo. Informarán, Calle B núm. 16, entre 9 y 11. 9654 6-21

VEDADO

Se alquilan, independientes, los pisos alto y bajo de la casa calle 5a. núm. 19, entre H y G. La llave á la vuelta, en G núm. 3, donde informarán.
9622 20-20 Ag.

VEDADO

Se alquila el piso alto de la casa situada en la Calzada núm. 54, entre F y G, con siete habitaciones, cochera para automóvil y todas las comodidades de las construcciones más modernas. La llave en el piso bajo, donde informarán.
9621 20-20 Ag.

VEDADO

Se alquilan los hermosos chalets situados en la calle de Línea núm. 91 y calle 6 núm. 12, ambos con muchas y amplias habitaciones para familia, sala, saleta, comedor y dos cuartos de baño con instalación sanitaria moderna, cocina, despensa, habitaciones para servidumbre, cochera, instalación de gas y electricidad. Las llaves en la calle 6 núm. 16. Para informes en San Pedro núm. 6, su propietario, Cosme Blanco Herrera. 9608 8-20

SE ALQUILA

el hermoso y ventilado primer piso de la casa calle de Compostela núm. 132, esquina á Merced, á propósito para una familia de gusto. Las llaves en la mueblería de los bajos y para informes en San Pedro número 6, su propietario, Cosme Blanco Herrera. 9609 8-20

FOMENTO 31.—Se alquila, á media cuadra de la esquina de Toyo, sala, comedor y cuatro cuartos, de madera, $21.20. Informes: San Lázaro 178. La llave en la bodega de Pérez esquina á Ensenada.
9610 4-20

SE ALQUILAN

los altos del café la Esquina de Tejas.
9611 4-20

EN LAMPARILLA 56 se alquila un departamento de dos hermosas habitaciones altas, con balcón á la calle y alumbrado eléctrico. 9613 4-20

MALECON Y MANRIQUE.—Se alquilan los preciosos bajos; y Zanja y Rayo, se alquilan los altos en 7 centenes. Las llaves en la bodega. Obispo 87, informarán.
9615 8-20

GUANABACOA.—Se alquila, en 6 centenes, la casa Máximo Gómez 80. La llave en la Panadería de la esquina. Informan en Blanco 60, Habana. 9618 4-20

SE ALQUILAN

en 20 centenes, los altos ó los bajos de la casa recién construida Cerro 523, á media cuadra de la esquina de Tejas. Los altos tienen sala, saleta, terraza á la Calzada, 3 cuartos, comedor, cocina y 2 cuartos de baño. Servicio de agua independiente. Los bajos, sala, saleta, 7 cuartos, comedor, 2 baños, cocina y caballerizas. Pueden verse á todas horas. Informan en San Ignacio 112. 9629 8-20

SE ALQUILAN

los magníficos altos de la casa Revillagigedo 20, teniendo capacidad para una numerosa familia ó casa de huéspedes, con instalación eléctrica y todos los servicios sanitarios modernos, recién construída. La llave en la accesoria de los bajos é informarán, Amargura 34, Sres. J. Balcells y Ca., Banqueros. 9600 8-20

SE ALQUILA la esquina de Cerro y Saravia, con sus accesorias, para establecerse. Informan en el Café Centro Alemán, Pujol. 9602 8-20

SE ALQUILA, en Galiano 84, altos del Banco Nacional, apartamentos con vista á la calle, propios para familia, también hay habitaciones para matrimonios y hombres solos. 9562 8-19

SE ALQUILA

la casa Campanario núm. 150, entre Salud y Reina, de alto y bajo, compuesta de 5 habitaciones, sala y saleta, en cada piso. La llave é informes en Prado 86, entre Animas y Trocadero, Francisco Reyes Guzmán. 9581 8-19

EN PRADO.—Se alquilan los modernos altos del 52, sala, saleta, comedor, 7 cuartos y demás servicios. Pisos de mármol. Alquiler 9 onzas. Informarán en San Lázaro 24, altos. 9582 4-19

EN 8 CENTENES se alquilan los modernos bajos de Suárez 116, sala, comedor, 5 cuartos, patio y demás servicios. Pisos de mosáicos. La llave é informes en la bodega. 9583 4-19

VIBORA.—En $34 se alquila la casa Luz 6, sala, comedor, 5 cuartos, patio, traspatio y servicio sanitario. La llave al lado. Informan en San Lázaro 24, altos.
9584 4-19

HERMOSOS ALTOS, Jesús María 64, cerca de Compostela. Con sala, dos cuartos, azotea, terraza, baño y completo servicio sanitario. En Compostela ciento doce, La Equitativa, informarán.
9593 4-19

CASA DE FAMILIA.—Se alquila una habitación á hombres solos ó matrimonio sin niños. Suárez núm. 30.
9592 4-19

VEDADO.—En punto céntrico, se alquila la cómoda y ventilada casa, con sala, saleta, 6 habitaciones, pisos de mosáicos, cuartos y servicio independiente para criados, patio, traspatio y árboles frutales. Precio 14 centenes. La llave al lado en el núm. 15. Calle 2 entre 13 y 15, Teléfono 1626. 9578 6-19

SE ARRIENDAN los frescos y amplios altos de las casas Lamparilla sesenta y tres y Amargura noventa y seis, propios para inquilinato, con más de cuarenta habitaciones. Producen buen rendimiento. Informan en Amargura veinte y uno.
9577 6-19

PARA FAMILIA numerosa los frescos altos de Sol 48, con sala, saleta, comedor, 7 cuartos y baño. En 16 centenes. La llave é informes en Cuba 65.
9572 4-19

SE ALQUILAN los bajos de Neptuno 74, en 14 centenes. Informan en Obispo 28, "El Anteojo," Teléfono 510.
9570 8-19

SALUD Núm. 30.—Se alquilan estos grandes altos para larga familia, todo de nuevo, agua hasta la azotea y cuantas comodidades se apetezcan: entrada independiente. La llave enfrente, en la tabaquería y su dueño en Galiano núm. 60, por Neptuno. 9567 8-19

EN LA LOMA DEL VEDADO

se alquila la casa calle B núm. 147, entre 15 y 17, de portal, sala, comedor, seis cuartos, gran baño completo, techos de cielo raso, instalaciones de gas y electricidad, dos cuartos para criados con su servicio, caballerizas y cochera grande: tiene jardín y patio con árboles. La llave en la misma. Informan, Mercado de Colón por Animas, café América. 9543 8-18

AMISTAD 108, altos.—Se alquilan en módico precio dos habitaciones. No se admiten niños menores de diez años.
9541 4-18

PARA ESTABLECIMIENTO

en uno de los lugares más céntricos de la ciudad, se alquila, Teniente Rey 33, esquina á Habana, la esquina con varias puertas de cortinas de hierro, recién fabricada y un salón más anexo, con dos puertas de maderas; todo en el precio de 16 centenes, con servicio sanitario, etc. La llave en la accesoria del sastre del lado. Su dueño, Villegas 58. 9534 4-18

BERNAZA 30.—Se alquilan cuatro habitaciones, desde siete á diecisiete pesos, con balcón á la calle; en Egido 2A, una en doce pesos. 9552 4-18

SE ALQUILAN dos accesorias con varios departamentos, agua y servicio independiente, una en 4 centenes y la otra en cinco centenes, en Teniente Rey 33, por Habana. La llave al sastre del lado. Su dueño, Villegas 58. 9535 4-18

SE ALQUILA, en Estévez 88, una gran casa, propia para industria ó cosa análoga; tiene más de 2,000 metros y entrada por Universidad, grandes salones y cuartos y dos grandes patios; se da en módico alquiler. Referencias, Obispo núm. 80.
9529 8-18

CALLE DEL SOL Núms. 112 y 114, se alquila una hermosa sala con balcón á la calle, cuartos altos y bajos, piso de mosáico, casa nueva y luz eléctrica.
9524 4-18

INDUSTRIALES

Se alquila un solar con seis cuartos de madera y local para caballerizas, buen patio, agua y servicio, se puede hacer algo más, pues hay local, es propio para industria ó depósito. Alquiler, cinco centenes. Calle de Xifré esquina á Santo Tomás, á 20 metros de Infanta y antes del crucero. Se hace contrato. Informa su dueño, al lado, en el núm. 2, José Pineda.
9521 8-18

Virtudes n. 8 A

esquina á Industria. En esta casa, acabada de abrir al público, se alquilan hermosas habitaciones, altas y bajas, todas con vista á la calle, propias para el verano por lo frescas, cerca de los teatros, con muebles ó sin ellos. La casa tiene excelente baño y se da llavín.
9559 4-18

Garage, Industria ó Depósito

Se alquila la casa Xifré núm. 2, esquina á Santo Tomás, á 20 metros de Infanta y 100 metros antes del crucero de Concha, tiene 1,000 metros superficiales, diez habitaciones espléndidas, tres amplias galerías de 25 metros, cuatrocientos metros de patio, magnífica entrada para carros, servicio sanitario completo. Se alquila toda ó parte, se ve desde Infanta, casa pintada de azul. Se hace contrato é innovaciones. Informa, en la misma, su dueño, José Pineda. 9520 8-18

NEPTUNO 218½, altos, casi esquina á Soledad, con entrada independiente, sala, saleta, 4 habitaciones, fabricación moderna. La llave en la panadería. Informarán en Aguila núm. 102. 9518 4-18

AMARGURA Núm. 31

esquina á Habana. Hermosos y muy frescos altos para familia ó escritorio. Informes en la misma. 9550 4-18

EN $37-10 oro español, se alquilan los bajos de la casa Lealtad 145B. Informes, Reina 68, de 11 á 1 y de 5 á 8.
9548 4-18

EN NEPTUNO NUM. 237 entre Aramburo y Soledad, se alquila una accesoria con dos departamentos y todo el servicio independiente. Informa el encargado.
9479 8-17

SALUDABLE Y FRESCO en Jesús del Monte 461 (al fondo), se alquila un departamento acabado de fabricar, compuesto de dos grandes cuartos, cocina, baño y todo el servicio independiente, así como la entrada, hay un gran patio y se cede á corta familia en tres luises.
9487 8-16

ACCESORIA moderna y elegante en Neptuno y Marqués González, 4 centenes. La llave al lado. Su dueño Jesús del Monte 230. 9493 8-16

SE ALQUILA para establecimiento el piso bajo de la casa Luz número 8, acabada de fabricar, con puertas de hierro. La llave é informes: Luz esquina á San Ignacio, bodega. 9501 15-15

SE ALQUILAN

los hermosos y frescos altos de la casa Cuba 93, entre Luz y Acosta. La llave en los bajos é informan en San Ignacio 82, entresuelos, de 9 á 11 a. m. Teléfonos 478 y 6223. 9433 10-16

KRYPTOK

EN UN SOLO CRISTAL SIN SER VISIBLE RAYAS

¡¡No pierda Vd. tiempo!!

SI NECESITA ESPEJUELOS EN

EL ALMENDARES

le harán un reconocimiento de la vista sin cobrarle nada.

El gabinete de OBISPO 54, es el mejor montado de la Habana.

Los Espejuelos y Lentes construidos en

EL ALMENDARES

son de 1ª clase. No compre sus lentes sin antes visitar la

Gran Casa de Optica, Obispo 54

2223 Ag. 1

Maison Royale

Calle 17 núm. 55 y esquina á J, Vedado

Se alquilan magníficos departamentos amueblados, frente á la brisa, de esquina, con comida francesa. En la misma hay baños con agua caliente, luz eléctrica y todo el confort moderno, garage para automóviles. Teléfono 9196.
9440 8-16

NEPTUNO 131, BAJOS

Se alquila. La llave en el café del lado. Informan en Amargura 77 y 79.
9462 8-16

SE ALQUILAN los altos de las casas Oquendo esquina á Virtudes y Virtudes 152½ A, compuestos de sala, comedor, tres cuartos y servicio sanitario. Entradas independientes. Informan en Oquendo núm. 2, fábrica de mosáicos "La Balear."
9494 8-16

EN CONSULADO 81 se alquilan 3 habitaciones con vista á la calle, á hombres solos ó matrimonio sin niños, y en el 79 de la misma calle un piso bajo. Informes en las mismas. 9327 10-12

SE ALQUILAN los cómodos, espaciosos y frescos bajos de la moderna casa Concordia 35, casi esquina á San Nicolás, á una cuadra justa de la calzada de Galiano y Neptuno, compuesto de 5 cuartos seguidos, sala, comedor, cocina, 2 baños, 2 inodoros y buen patio. La llave en los altos é informes en Cuba 52.
9346 8-13

SE ALQUILAN los pisos altos de la casa Jesús María 42. La llave en la misma é informan en Habana 128, de 2 á 11 a. m. y de 2 á 4 p. m. 9397 8-14

VEDADO

Se alquila la casa calle F núm. 36. La llave al lado, núm. 34. Informan en la calle 2 esquina á 11, "Villa Orduña."
9389 8-14

SE ALQUILA la fresca y cómoda casa calle de los Oficios núm. 110, esquina á Merced, propia para una larga familia. En la misma informarán de 2 á 4 de la tarde.
9381 8-14

Carlos III n. 223

Los muy espaciosos altos y bajos, capaces para dos dilatadas familias, son muy frescos, pueden verse de 6 á 12 a. m. y de 2 á 6 p. m. 9412 8-14

SE ALQUILAN cómodas é higiénicas accesorias fabricadas á la moderna y muy baratas, en Salud 231.
9401 10-14

FRESCOS Y ESPACIOSOS ALTOS

Se alquilan los de la hermosa casa Galiano 102, propios para casa de huéspedes, colegio ú otro negocio análogo. También se alquilan departamentos para cualquier otra industria y habitaciones para particulares. Informes en los bajos de la misma, de 8½ á 11½ a. m.
9398 8-14

MARIANAO--QUEMADOS

General Lee 12, acera de la brisa, se alquila por un año, en doce centenes mensuales, compuesta de portal, sala, saleta, gran galería, comedor, seis cuartos, baño completo, cochero y cuartos de criados, salida independiente, jardín, con árboles frutales, agua de Vento y luz eléctrica. Informes, J. Crusellas, Monte 314.
9343 15-13 Ag.

SE ALQUILAN los bajos de la casa Virtudes 43. 12 centenes. Informarán en Consulado 24 ó en Empedrado 34, cuarto número 29, de 1 á 4. La llave en la bodega de la esquina. 9357 15-13 Ag.

A HOMBRES SOLOS

Se alquilan en los bajos de San Miguel 3, esquina al Parque, dos habitaciones con todo servicio. Informan en la misma á todas horas. C 2342 8-13

SE ALQUILA el precioso piso de Lealtad 40, altos, gran sala, recibidor, comedor, 4 cuartos grandes, sala de baño, moderno, doble servicio, un salón alto, á la brisa, dos cuadras del Malecón. Informes, Obispo 121, Teléfono 374. A-3218.
9356 8-13

VEDADO.—Se alquila la gran casa 5a. 67, entre A y B, de portal, sala, saleta, 5 cuartos, patio y traspatio, baño, inodoro, etc. La llave al lado. Informes en Obispo 113, camisería.
C 2338 15-12 Ag.

OJO SE ALQUILA

un departamento con cuatro habitaciones y demás, propio para establecimiento. Calle de Zulueta núm. 32. Pasaje de Reilling, en la tienda de ropa darán razón y en Industria núm. 72A. 9137 15-9 Ag.

SE ALQUILA la fresca y ventilada casita, propia para un matrimonio, Lealtad 151, entre Reina y Salud. La llave en la bodega de Reina y Salud. Informan, Monte núm. 156. Precio 7 centenes.
9006 15-6 Ag.

EN REINA 14 se alquilan hermosas habitaciones con y sin muebles, con buenos baños y la entrada á todas horas; hay de diez pesos en adelante; en las mismas condiciones en Reina 49, hermosos departamentos con vista á la calle, se desean personas de moralidad.
9228 26-10 Ag.

SE ALQUILAN los entresuelos de Genios 17. Precio 3 centenes, propios para hombres solos, de moralidad. La llave en la botica é informan en la misma.
9007 15-6 Ag.

SITIOS 6

Se alquila ó se vende esta casa. La llave en la carbonería del frente. Informan, Amargura 77 y 19.
9266 15-11 Ag.

VEDADO

Se alquila el piso alto de la casa calle 5a. núm. 19, entre H y G, con vistas al mar, siete habitaciones, cuatro cuartos de baño y todas las comodidades de las construcciones más modernas. La llave á la vuelta, en G núm. 3, donde informarán.
8623 22-27 Jl.

DE LA VIDA

LAS EMOCIONES

Para Loló Benítez

Hay que aprender á ser fuerte después que se ha sufrido mucho. El dolor es lo que más nos acerca á Dios y nos hace buenos, sufridos y tolerantes.

Para las almas que sueñan en lo alto y que tienen tortura de ideales, el dolor, el santo y noble dolor, es un crisol de nobleza, una veta pródiga en vibraciones de oro purísimo ¡Oh, las emociones! Tras ellas se ocultan, muchas veces, reales estados de almas, que en fuerza de ser sinceros no se atreven á exteriorizarse francamente. Una intensa emoción, no vale lo que un dolor hondo, callado, que se aposenta en un cerebro y en él traza el enorme poema del sufrimiento. Bienaventurados los que lloran... Aprendamos á forjar la voluntad en el crisol de las experiencias dolorosas y seamos menos sensibles á los enervamientos de la pena que se entra rápida en nuestras emociones, al través del ancho cauce del romanticismo que es flor de poesía en las almas delicadas.

Contra la tristeza doblegadora sea nuestra voluntad firmísima un sosten y un amparo en los momentos solemnes de dudas y de sombras....

Cariño fuerte de mujer adorada es menos que lágrima escondida que punza recio en lo más hondo del espíritu....

Tenemos que reir siempre. Seamos fuertes por el dolor sagrado y riamos para ver si así conseguimos engañar la tristeza que llevamos dentro...

TOMAS SERVANDO GUTIERREZ.

LOS GIJONESES

Hoy celebran en Palatino los entusiastas gijoneses, que preside nuestro distinguido amigo Raúl Acebal Suárez, una monumental jira como fiesta de inauguración del simpático Club Gijonés, que se ha creado en la Habana recientemente.

Habrá misa de campaña y un almuerzo opulento y como fin de la animada fiesta un gran baile para solaz de los que aman las delicias del danzón criollo.

Le damos las gracias á nuestro amigo Raúl Suárez, por la invitación que nos envía para esta jira memorable.

LIBROS

Que se han recibido en el "Gabinete de Lectura" (á domicilio) de Cayetano Cordon, Salud 23, por un peso plata mensual.

El olmo del paseo, El maniquí de mimbre, El anillo de amatista, El señor Bergeret en París, El pozo de Santa Clara, El lirio rojo, El libro de mi amigo, El crimen de un académico, Sobre la piedra inmaculada, Historia cómica, Opiniones de J. Coignard, Jocasta y el gato flaco, Crainquebille, El figón de la reina Patoja, La isla de los pingüinos, La cortesana de Alejandría, por France Anatole.

Fisiología del amor moderno, La etapa Cosmópolis, Cruel enigma, El fantasma, Mónica, Un corazón de mujer, El emigrado ,El discípulo, por Paul Bourget.

Fremont y Risler, Cuentos amorosos y patrióticos, Tartarín de Tarascon, Los Reyes en la emigración, El académico, Safo, La lucha por la existencia, La bella Nivernesa, Numa Roumestán, Recuerdos de un hombre de letras, Cabeza de familia, La capilla del perdón, Poquita cosa, Jack (dos tomos,) La evangelista, El Nabab (dos tomos,) El crimen del molino, por Alfonso Daudet.

El inocente, El placer (dos tomos,) Las vírgenes de las rocas, El juego (dos tomos,) El triunfo de la muerte, Episcopo y compañía, por D'Annunzio.

Estudio en rojo, La sombra grandiosa, Aventuras de Scherlock Holmes, Triunfos de Scherlock, Triunfos de Scherlock, Nuevos triunfos de Scherlock, La resurrección de Scherlock, Policía fina, La marca de los cuatro, Un crimen extraño, El perro de Baskerville, El problema final, El misterio de lord Aron, Waters Smith, Memorias de un detective (dos tomos) La justicia humana, por Arturo Conan-Doyle.

El dinero de los otros, El legajo número 113 (primera parte,) El hijo falso (segunda parte,) El crimen de Orcival (dos tomos,) La de Gringolade, Matrimonio de aventuras, La canalla dorada, (dos tomos,) El agente de policía, Los delatores, Los secretos de la casa, Los secretos de la casa de Champgdoce, El incendio de Valpinsón (primera parte,) El veredicto, (segunda parte,) por Emilio Gavoriau.

Negros y rojos, Amores frágiles, La novela de una mujer honrada, El novio de la señorita Saint Maur, La aventura de Ladislao Golski, El Conde Kostia, Paula Mere, El tema de Juan Tozudo, Miss Rovell, por Víctor Cherbuliez.

Odio y amor, (dos tomos,) Matrimonios convencidos, El Marqués Gaetano, Una noche de bodas, La Condesa Elena, (dos tomos,) El loco de Quimper, El bazar de San Germán, Todo menes el honor, Ricos y pobres, (dos tomos,) La roca sangrienta (2 tomos,) El pecado de la Generala, por Charles Merouvel.

El crimen de una madre (primera parte,) El pasado, (segunda parte,) Premio y castigo, (primera parte,) Te amo, Un casamiento extraño, La novela de un marido, (primera parte,) La novela de una hija, (segunda parte,) La charca de las corzas, por Jules Mary.

Gilberto, Los millones de la pecadora, Juan Mornas, La señorita Cachemira (mujeres de rapiña,) Santiaguito y el Príncipe Zilah, Un diputado republicano, El señor Ministro, Mujeres de rapiña, por Julio Claretie.

Por Europa, Arte de saber vivir, Modelos de cartas, Salud y belleza, Cuentos de Colombine, La cocina moderna, por Carmen Burgos.

El crimen del molino del Usor, Viaje al país de los elefantes, Magdalena la mendiga, Las perlas, Viaje al país de las bayaderas, Un drama sangriento, Rebelión, Modelo de cartas, por Luis Jacolliot.

GACETILLA

La "matinée" del Centro Asturiano.

Promete estar muy animada la que se celebrará hoy en los espléndidos salones de la floreciente Sociedad, á juzgar por la animación que ha despertado entre el elemento femenino.

Se advierte que las puertas se abrirán á la una de la tarde y el baile dará comienzo á las dos, siendo la popular orquesta de Felipe Valdés la encargada de interpretar el programa bailable, que es tan ameno como de costumbre.

La Sección de Recreo y Adorno, que preside interinamente el apreciable caballero don José Cueto y González, es la encargada de conservar el orden en los salones.

Nacional.—

En la "matinée" de hoy se pondrá en escena la preciosa comedia en dos actos titulada "Zaragüeta," obra en la cual alcanza un gran éxito la compañía cómica que dirige el conocido actor Alejandro Garrido.

También se exhibirán cuatro magníficas películas.

La función nocturna consta de tres tandas, en este orden:

A las ocho: Dos películas y la comedia en un acto "En Cuarto creciente."

A las nueve: Una vista cinematográfica y la divertida comedia de Vital Aza "Francfort."

A las diez: Dos escogidas películas y la comedia de Ramos Carrión "La Criatura."

Cuesta la luneta con entrada, por tanda, veinte centavos.

Payret.—

Programa de la "matinée" de hoy: "El Estuche de Monerías," por la simpática Leonor Garmendía; "La Buena Sombra," por Adela Zaldivia y "La Habana Alegre."

Lleno seguro.

Por la noche cuatro tandas:

A las siete: "Las Estrellas."

A las ocho: "La Herrería."

A las nueve: "La Habana Alegre."

A las diez: "La Carne Flaca."

En las cuatro tandas toma parte principal la gentil tiple Leonor Garmendía.

Lo suficiente para que se llene el teatro.

Albisu.—

Hoy ofrece su primera "matinée" la empresa Estrada y Agustino.

El programa combinado es superior.

Se estrena la interesante película "Los Funerales del Rey Leopoldo I" y se pondrán en escena los juguetes cómicos "Los Tocayos" y "La Casa de Baños."

Por la noche, en función corrida, costando la luneta con entrada cuarenta centavos, se pondrá en escena el drama en cuatro actos de Santiago Rusiñol, titulado "El Místico," obra en la cual se distingue el señor Tutau.

Antes de empezar "El Místico," se exhibirán dos notables películas.

Martí.—

En dos partes se divide la "matinée" de hoy.

Va en la primera el gracioso entremés de Garrido "La Familia de Vinagrito" y en la segunda se exhiben seis magníficas películas y al final se rifarán entre los niños una gran colección de juguetes.

¡A Martí esta tarde, gente menuda!

Las tres tandas nocturnas se cubren con "Lucifer ó El Diablillo de Florencia," "Alma Asturiana" y "Dos Guapos de Pega."

Tres obras á cual más divertida.

Politeama.—

También ofrece hoy dos funciones la compañía cómica que con tanto éxito viene funcionando en el Gran Teatro.

La primera empezará á las dos de la tarde y está dedicada al mundo infantil, y la segunda á las ocho de la noche y consta de tres partes.

El programa de ambas funciones es variado.

Alhambra.—

Noche de lleno es la de hoy para el coliseo de Arias, Villoch y López.

Va á primera hora "Un Pintor Sicalíptico," obra que sigue dando llenos.

La segunda tanda se cubre con la obra de la temporada: "Las Desventuras de Liborio," zarzuela de gran actualidad y de grandioso éxito.

Para la tercera se ha elegido "Ejército Permanente."

Lo dicho, tres llenos seguros.

Simpática fiesta.—

En la morada de los apreciables esposos Meléndez-Cepero, tuvo lugar en la noche del 19 una fiesta encantadora.

Eran los días del correcto joven Mariano Meléndez, y con tal motivo acudieron á saludarlo muchas de sus amistades.

La bella y distinguida señora doña María Cepero de Meléndez, que hacía los honores de la casa, nos recibió atentamente.

Se hizo música, en la que pudimos apreciar lo mucho que vale el notable tenor señor Meléndez, que nos cautivó con bellas y escogidas piezas musicales, siendo aplaudido por toda la concurrencia. La plegaria de Tosca, fué hábilmente cantada por el señor Meléndez y de manera magistral acompañado por su digna y elegante señora.

El simpático joven Rafael Wilson, nos dejó oir al piano preciosas composiciones, como también la bellísima Estelita Cepero.

El "buffet" fué espléndido, entre los que predominaban helados, dulces y bebidas exquisitas.

La concurrencia numerosa, destacándose bellas y distinguidas damitas que daban realce al acto. Allí estaban las gentiles señoritas Graziela Guerra, Rosa, Pepa y Adriana Billini; una rubita encantadora, la monísima Enriqueta Hernández, las encantadoras Fela Planas y René Hernández; la señorita Cumbita Planas, la gentil Evangelina Hernández, la rubita Lolita Marcos y otras más bellas y elegantes.

Párrafo aparte para cuatro bellísimas damitas, Reglita López, Josefina y Estela Cepero y la señorita Valentina Meléndez.

Afables señoras y correctos caballeros completaban el selecto concurso.

Abandonamos á horas altas de la noche aquella bella mansión, estrechando la mano del festejado y de su joven y bella esposa.—*Xenes.*

Valor curativo.—

Un medicamento que supera á las esperanzas concebidas por los enfermos del estómago, aunque tengan sus males treinta años de antigüedad y que se excede en satisfacer sus promesas, es de un positivo valor curativo. Reune estas condiciones el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos.

Conciertos.—

Programa de las piezas que ejecutará la Banda del Cuartel General, en el Concierto que celebrará en la noche de hoy, domingo, en el Malecón, de 8 á 10 y 30.

1.—Marcha Militar **La Alegre Trompetería**, Lleó.
2.—Overtura de la ópera **Guillermo Tell**, Rossini.
3.—**Capricho Morisco**, E. Boccalari.
4.—Selección de la ópera **Fausto**, Gounod.
5.—**Andante y Polaca de Concierto**, Cantó.
6.—**Potpourrit Cubano**, Marín Varona.
7.—Danzón **Los Pescadores de Perlas**, F. Rojas.
8.—Two-Step **Dixie land**, Haine.

* * *

Programa de las piezas que ha de ejecutar la Banda Municipal de Guanabacoa, en el Parque Adolfo Castillo, la noche de hoy, de 8 á 10.

1.—Paso-doble **En Liesse**, Turine.
2.—Obertura **Si yo fuera Rey**, Adam.
3.—Intermezzo **Salomé**, Loraine.
4.—Tanda de valses, **La Viuda Alegre**, Lehar.
5.—Mazurka **La Cascada**, Padial.
6—Two-Step **Marconi**, Reynolds.
7.—Danzón **El Enterrador**, Ceballos.

ESPECTACULOS

NACIONAL.—

Cinematógrafo y comedias.—Función diaria por tandas.— Estreno de películas. — A las dos gran matinée dividida en dos partes con la comedia de Vital Aza *Zaragüta*. — Por la noche: A las ocho: vistas y la comedia *En Cuarto Creciente*. — A las nueve: películas y *Francfort*. — A las diez: vistas cinematográficas y *La Criatura*.

GRAN TEATRO PAYRET.—

Compañía de Zarzuela y Opereta. —A las dos de la tarde: matinée con *El Estuche de Monerías*. — *La Buena Sombra* y *La Habana Alegre* — Por la noche: A las siete: *Las Estrellas*. — A las ocho: *La Herrería*. — A las nueve: *La Habana Alegre*. — A las diez: *La Carne Flaca*.

ALBISU.—

Cine y Comedia por la Compañía que dirige el primer actor señor Miguel Tufau. Función diaria por tandas —Matinée á las dos y cuarto con las comedias *Los Tocayos* y *La Casa de Baños*, antes de cada comedia se proyectarán nuevas películas. — Por la noche: función corrida, exhibiéndose películas y el drama en cuatro actos *El Místico*.

TEATRO MARTI.—

Cinematógrafo y Quinteto Japonesita. — Matinée: nuevas películas y el entremés *La Familia de Vinagrito*.

Por la noche: A las ocho: *Lucifer ó El Diablillo de Florencia*. — A las nueve: *Alma Asturiana*. — A las diez: *Dos Guapos de Pega*.

SALÓN-TEATRO ACTUALIDADES.—

Cinematógrafo y Variedades continuo desde las ocho hasta las once de la noche. — Función diaria.

POLITEAMA HABANERO.—

Gran Teatro.—

Cinematógrafo contínuo y comedias por la compañía que dirige el señor Casasús.

Hoy gran matinée con nuevas películas y divertidas comedias.

SALÓN NORMA.—

San Rafael y Consulado. — Cinematógrafo. — Función diaria.

Gran matinée á las dos y media de la tarde con regalos para los niños.

Por la noche, afiligranado programa

Estreno de la película de arte, en colores, titulada *El Perro del Noble*.— Reprises de las películas tituladas *El Molinero, su hijo y el asno*. — *Los acróbatas de una sola pierna*. — *Dos Novios á Prueba*, interpretada por Mr. Prince. — *Drama en el Tirol*, sensacional; y otras notabilísimas creaciones cinematográficas.

ALHAMBRA.—

Compañía de Zarzuela. — A las ocho: *Pintor Sicalíptico*. — A las nueve: *Las Desventuras de Liborio*. — A las diez: *Ejército Permanente*.

CRONICA RELIGIOSA

DIA 21 DE AGOSTO

Este mes está consagrado á la Asunción de Nuestra Señora.

El Circular está en las Reparadoras.

La semana próxima estará expuesta Su Divina Majestad en Sto. Domingo.

Santos Joaquín, Padre de Nuestra Señora; Paterno, Maximiano y Teogonio, mártires; santas Juana Francisca Fremiot, viuda fundadora, Ciriaca y Basa, mártires.

San Joaquín, Padre de Nuestra Señora No es dudable que la honra que logró San Joaquín de ser padre de la madre de Dios le ha merecido en la gloria un lugar muy elevado, y que es grande su poder para con Dios; porque si el hijo todo se lo concede á la madre parece que al padre nada podrá negar la hija.

Serán pocos los pueblos de la cristiandad, donde no haya erigido aras á San Joaquín la confianza de los fieles, y donde los singulares favores que por su intercesión dispensa el cielo cada día, no acrediten lo mucho que importa acudir á él en todas las necesidades, y no dejar se pase día alguno sin rendirle particular devoción, y los religiosos le deben venerar como perfecto dechado y protector particular de la vida interior y retirada.

DIA 22

Santos Everardo, confesor; Timoteo, Sinforiano, Hipólito, Fabriciano y Filiberto, mártires; santa Antusa, mártir.

FIESTAS EL LUNES Y MARTES

Misas Solemnes; en la Catedral y demás iglesias las de costumbre.

Corte de María.— Dia 21—Corresponde visitar á Nuestra Señora de Guadalupe, en la Salud.

El día 22, á la Anunciata, en Belén.

IGLESIA DE BELEN

El domingo próximo celebrará la Congregación del Patriarca San José, los cultos acostumbrados en honor de su excelso Patrono.

A las 7 se expondrá Su Divina Magestad, y se dirá la misa de Comunión con cánticos y á las 8 y cuarto misa cantada y sermón. A. M. D. G.

9523 4-18

ASOCIACION PONTIFICIA DE LA ADORACION REPARADORA

El domingo próximo, día 21 del corriente mes, en horas de 5 á 6 de la tarde, tendrá lugar en la Capilla de Religiosas Reparadora, Cerro 551, donde está establecida la Asociación Pontificia, la procesión del Santísimo Sacramento que terminará con la solemne Reserva.

Predicará en dicho acto el Rdo. Padre Director.

Lo que se publica para conocimiento de los señores asociados.

Habana, Agosto 18 de 1910.

JESUS OLIVA,
Secretario de la Asociación.

9580 4 -19

Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento de la Catedral.

Se recuerda á los fieles, especialmente á los hermanos de ambos sexos de esta Corporación, que de acuerdo con lo prevenido en nuestros Estatutos, el próximo día 21 del presente mes se celebrará, con la solemnidad de costumbre, la festividad del domingo tercero con misa de comunión á las 7 de la mañana, misa cantada á las 8 y sermón á cargo de un elocuente orador sagrado; durante la misa estará de manifiesto S. D. M. y después se hará la procesión por el interior del Templo, concluyendo con la reserva.

El Rector, **Francisco Penichet.**

El Mayordomo, **Juan Fernández Arnedo.**

9516 4-18

CAMBIO DE CIRCULAR

Por las obras que se están realizando en la iglesia parroquial del Vedado y con autorización del Excmo. Sr. Obispo, en la semana entrante, el Circular pasará á la iglesia de Santo Domingo de la Habana.

Lo que se avisa por este medio para conocimiento general de los fieles.

9589 3m-19 2t-19

Iglesia Parroquial de Guanabacoa

Día 20.—A las 7 p. m. habrá rosario y Salve con las Letanías.

Día 21.—A las 9 p. m. empezará la fiesta solemne con Misa cantada y Sermón á cargo del Rdo. P. Guardián, Fr. Daniel Ibarra.

Cuya fiesta dedica la respetable y piadosísima señora doña Francisca Pedroso, viuda de Flores Apodaca.

EL PARROCO.

9546 4-18

Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento erigida en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe.

Habana, Agosto 19 de 1910.

El día 21 del actual, celebra esta Corporación, á la hora de costumbre, la festividad de Domingo tercero, y el 29 comienza el Jubileo Circular en la Parroquia. Lo que anuncio de orden del señor Rector, para conocimiento de los señores cofrades.

El Secretario, **A. L. Pereira.**

C 2378 2t-19 2d-20

COMUNICADOS.

PROCLAMAS

En la Parroquia del Espíritu Santo, de esta ciudad, se leerá hoy la primera amonestación para la boda de la señorita Rosalía de la Fuente con el señor Celso Aguiloche, perteniente al comercio de esta plaza. 9667 1-21

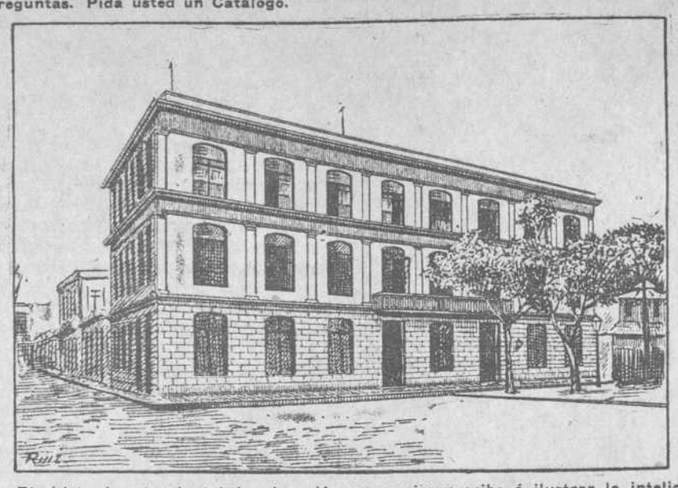
COLEGIO DE SAN AGUSTIN

DE 1ª Y 2ª ENSEÑANZA

dirigido por Padres Agustinos de la América del Norte

PLAZA DEL CRISTO

¿Por qué envía usted sus hijos al Norte? ¿Será posible que reciban allí tan buena educación como aquí, en la Habana? ¿Podrán aprender allí inglés tan concienzudamente como aquí, en la Habana? ¿Está usted seguro de que allí hayan de respirar ambiente de sanas influencias? ¿Es economía para usted enviar sus hijos al Norte? El COLEGIO DE SAN AGUSTIN responde satisfactoriamente todas estas preguntas. Pida usted un Catálogo.



El objeto de este plantel de educación no se circunscribe á ilustrar la inteligencia de los alumnos con sólidos conocimientos científicos y dominio completo del idioma inglés, sino que se extiende á formar su corazón, sus costumbres y carácter, armonizando con todas estas ventajas las del conveniente desarrollo del organismo. Por lo que se refiere á la educación científica la Corporación está resuelta á que continúe siendo elevada y sólida y conforme en todo con las exigencias de la pedagogía moderna. Hay departamento especial para los niños de 6, 7 y 8 años.

Se admiten alumnos externos y medio pensionistas. La apertura de curso tendrá lugar el día 5 de Septiembre. El idioma oficial del Colegio, es el inglés; para la enseñanza del castellano tiene el Colegio reputados Profesores españoles.

La enseñaza que se da en el Colegio comprende los Estudios elementales, la Carrera de Comercio y el Curso preparatorio para la Escuela de Ingeniería, y se pone especial esmero en la explicación de las Matemáticas, base fundamental de las carreras de Ingeniería y Comercio.

PIDASE EL PROSPECTO.

FATHER MOYNIHAN
Director

TELEFONO { A. 2874 / 971 APARTADO 1056

Centro Asturiano

SECCION DE RECREO Y ADORNO

SECRETARIA

Autorizada competentemente esta Sección por la Junta de Gobierno, para celebrar una "matinée bailable," se anuncia por este medio para general conocimiento de los señores asociados, que dicha fiesta tendrá efecto el próximo domingo día 21 del corriente mes en los salones de nuestro edificio social, rigiendo en ella las prescripciones siguientes.

1ª.—Será requisito indispensable la presentación del recibo del mes de la fecha, para tener acceso al local.

2ª.—Las puertas se abrirán á la una de la tarde y el baile dará principio á las dos.

3ª.—La Sección podrá retirar de los salones é impedir la entrada á toda persona que considere inconveniente, sin dar explicaciones de ninguna clase, de acuerdo con lo estatuído en el Reglamento.

4ª.—No se permitirá la entrada á los menores de nueve años.

5ª.—Se prohibe formar grupos en los salones y en todo sitio que pueda impedir el tránsito.

6ª.—Queda prohibido, asimismo, bailar en los pasillos y piezas diferentes á las que sean ejecutadas por la orquesta.

7ª.—Los señores socios que tengan que abandonar el local antes de la terminación del baile, solicitarán de la Comisión de puertas que estampe en los recibos el sello de "Salida," sin cuyo requisito no se les permitirá la entrada nuevamente.

NOTA.—No se dan invitaciones.

Habana, 18 de Agosto de 1910.

El Secretario,
Alberto Rodríguez.

C 2367 2d-18 2t-19

ENSEÑANZAS

Colegio "El Niño de Belén"

AMISTAD 83

Enseñanza elemental, superior, secundaria y comercial; Inglés, piano, etc., etc. Pupilos, medio pupilos, tercio pupilos y externos. Prospectos por correo.

C 2386 26-21 Ag.

MR. GRECO enseña prácticamente á hablar y entender **inglés** con perfección en muy corto tiempo. Autor y editor de **El Instructor Inglés**, el método más completo y fácil para aprender **inglés** en su casa. Este magnífico libro se envía por correo por **$3.50** Cy. Clases de día y noche, para caballeros y señoras, **$5** mensuales. Hotel Plaza, cuartos 328 y 329, tercer piso, tomen el elevador, Habana.

9661 4-21

"EL ANGEL DE LA GUARDA"

Colegio de señoritas. Directora: Mariana Lola Alvarez, Merced 42. Se admiten alumnas pupilas, medio-internas, tercio-pupilas y externas.

Los nuevos dormitorios, acabados de fabricar, ofrecen la mayor comodidad.

Se facilitan prospectos.

PROFESOR PARTICULAR

Para la educación de varios niños á domicilio, ofrécese un señor de 30 años de edad, competente en primera y segunda enseñanza, con especialidad de las Matemáticas y con excelentes recomendaciones. No tiene inconveniente en ir al campo. Dirección: Sr. I. Zaldúa, Monte 5, entresuelos. 9598 6-20

CLASES A DOMICILIO

Preparación de las materias que comprenden la Primera y Segunda Enseñanza, Aritmética Mercantil y Teneduría de Libros. Ingreso en las carreras especiales y en el Magisterio.

También se dan clases individuales y colectivas para cinco alumnos en Neptuno 66, esquina á San Nicolás, altos, por San Nicolás.

18.

Colegio "San Antonio"

de los PP. Escolapios

SAN RAFAEL 50

El lúnes, 5 de Septiembre, se abrirán las clases para el curso de 1910-11.

Se dan las enseñanzas primaria, preparatoria, segunda y mercantil.

Admítense alumnos externos, tercio y medio pupilos é internos.

En la portería del Colegio se darán prospectos á las personas que los soliciten.

9558 26-18 Ag.

"Colegio Francés"

OBISPO número 56

Directora: Mlle. Leonie Olivier (officier d' Académie.) El lúnes, 5 de Septiembre, se abrirá el nuevo curso. Se admiten internas, medio internas y externas. Se facilitan prospectos.

9561 15-19 Ag.

Colegio del Pilar de P. P. Escolapios

Calzada del Cerro esq. á Tulipán, 719

El día primero de Septiembre, el Colegio del Pilar abrirá sus clases de primera enseñanza, preparatoria, comercio y bachillerato.

Se admiten alumnos externos, medio-pupilos y pupilos. 9480 52-16

PROFESOR DE INGLES

A. Augustus Roberts, autor del "Método Novísimo," para aprender inglés, da clases en su Academia y á domicilio. San Miguel 46. Las nuevas clases empezarán el día primero de Septiembre.

9424 13-16 Ag.

COLEGIO DE BELEN

El día 9 de Septiembre abrirá de nuevo sus clases el Colegio de Belén, inaugurando el curso 56.

Los alumnos internos vendrán el día 8 á las 8 p. m.

Los medio-pupilos y los externos, el día 9 á las 7 y 1|2 a. m.

La matrícula de inscripción para los nuevos alumnos está ya abierta en la portería del Colegio.

Horas hábiles: de 8 á 11 a. m. y de 1 á 6 p. m.

A las familias que lo soliciten, se les enviarán prospectos por el correo y se les enseñará todo el Colegio, principalmente los nuevos departamentos y las grandes reformas de los antiguos realizadas durante las vacaciones; llama mucho la atención, la nueva grandiosa escalera de mármol desde la entrada hasta el Observatorio; la nueva Aula modelo para los alumnos de ciencias; las nuevas instalaciones para los museos y gabinetes de Física, Química é Historia Natural, el nuevo patio y las notables innovaciones realizadas en todos los salones de estudio y en todas las clases. Mucho agradecería el Colegio que los alumnos del curso anterior que hubieran de retirarse, se lo manifestasen cuanto antes para poder disponer de sus números.

El día 1º. de Septiembre se abrirán las clases que el Colegio sostiene á cargo de los H. H. de la Doctrina Cristiana en Belén. Están divididas en cuatro secciones: en la primera se dará la enseñanza primaria elemental; en la segunda y tercera la primaria superior con nociones de inglés; y en la cuarta, las asignaturas de Comercio, Contabilidad, Teneduría de Libros, Inglés, Nociones de Economía Política, etc. Por la primera se abonarán mensualmente $2 plata; por la segunda y tercera $3 y por la de Comercio $4. Los pagos se harán en Belén. Para más detalles dirigirse al Rector ó Prefecto de disciplina del Colegio de Belén.

NOTA.—Se facilitarán prospectos al que los pidiere.

Dirección: Apartado Postal 221.

Compostela entre Luz y Acosta.

A. M. D. G.

9348 26-12 Ag.

"SANCHEZ Y TIANT"

Colegio de Niñas, Reina núm. 118.

El nuevo curso escolar comienza el 7 de Septiembre. Se admiten pupilas, medio y tercio pupilas y externas. Se facilitan prospectos. Durante el verano envíese la correspondencia al Banco Lyonnais, París. Informan, en la Habana, en Monte 87.

7454 52-1Jl.

"ESTHER"

Gran Colegio de niñas, Obispo 39, Habana. Directora y propietaria Otilia U. de Alvarez. El nuevo curso escolar comienza el 5 de Septiembre. Se admiten pupilas, medio pupilas y externas. Instrucción completa, idiomas, español, francés é inglés. Se facilitan prospectos.

C 2386 26-12

Nuestra Señora del Rosario

Colegio para señoritas, Jesús del Monte 416. Dirigido por las Religiosas Dominicas Francesas. Este Colegio abrirá el nuevo curso escolar el 5 de Septiembre. Se dan clases de enseñanza primaria, elemental y superior. Clases de adorno y pintura. Se admiten pupilas, medio pupilas y externas.

9229 26-10 Ag.

PROFESORA INGLESA

Una señora inglesa, buena profesora de su idioma, con las mejores recomendaciones, se ofrece á dar clases en su morada y á domicilio. Egido núm. 8.

A Ag-5.

COMPRAS.

SE DESEA COMPRAR UNA CASA ANTIGUA que mida aproximadamente de 400 á 500 metros superficiales, que esté situada en el perímetro comprendido desde Prado á Belascoaín y desde Reina á San Lázaro, que no pase de $10,000 oro español. Trato directo con el dueño. Recibe informes el señor Pombrol en Teniente Rey 72.

9216 15-10 Ag.

AVISO IMPORTANTE

Se compra una casa antigua, con patio, que esté situada entre el Parque Central y la calle de Cuba. Trato directo con el dueño. Dirigirse á E. F., Apartado 1029

9183 15-10 Ag.

PERDIDAS

Pérdida

Entre nueve y diez de la noche se extravió en G y 13, Vedado, un cachorro de color atigrado obscuro y hocico chato, que responde por el nombre de "Halley." Al que lo presente en dicha casa se le gratificará. G y 13. 9606 4-20

EMULSION DE CASTELLS

PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION DE PARIS

Cura la debilidad en general, escrófula y raquitismo de los niños.

2205 Ag. 1

PAGINAS LITERARIAS

TURBONADA(1)

I

Cuando vemos, desde la ventanilla del ferrocarril, desfilar como película de cinematógrafo, el alegre panorama de los campos, dámoslo todo por envuelto en la idílica paz que flota sobre el paisaje... ¡Qué envidiable tranquilidad, qué sencillez, qué felicidad mansa, la de los moradores de aquella casita gris-violeta, medio oculta, allá en el fondo del llano, entre árboles frondosos, ó los de aquella otra colgada atrevidamente en la loma cual un nido!... ¡Gran tontería la nuestra! Donde quiera que el hombre va, al más apartado rincón, á la fragosidad más recóndita, lleva consigo el tumulto de sus sentimientos encontrados, la lucha cruel de sus pasiones: sólo la muerte puede brindarle paz; en su peregrinación por el mundo, cualquiera que sea el lugar á que se encamine, la tempestad marcha con él.

La *colonia del Vizcaíno*, bien conocida en la comarca y reputada excelentemente, hallábase situada en terrenos del ingenio demolido *Margarita*, finca enclavada en el corazón de las lomas, de aquellas risueñas lomas que se divisaban desde el tren envueltas en los suavísimos tules celestes de las lejanías tropicales....

Don Vicente Lámbarri, *el Vizcaíno*, según se le llamaba generalmente, administró con singular pericia durante muchos años el opulento central, hasta que una noche, al precipitarse como torrente de lava encendida la invasión, los campos y el batey del *Margarita*, convertidos en hoguera colosal, alumbraron con fatídicos resplandores las más apartadas cumbres... Restablecida la paz, el primero que hizo latir la vida en la tremenda desolación de aquellos parajes, fué don Vicente, cuyos arados salieron á romper tierra, removiendo cenizas, aún vibrante en los aires el tumulto de la conflagración... ¡Ah! ¡Con cuánto entusiasmo empuñaron las manceras ó arrearon el rebelde ganado de Tampico á medio domar, aquellos cuatro mestizos que gastaban boina!...

Lámbarri constituía un admirable tipo de su raza. ¿En qué radica la sobrehumana fortaleza de esos hombres que emprenden un rumbo rectilíneo, recibiendo con estupenda impavidez los más terribles golpes de la suerte? Acaso en la misma sencillez y parvedad de sus operaciones mentales... *El Vizcaíno* no podía menos de estar influído fuertemente por la composición metalúrgica de la montaña nativa.... Era una personalidad de hierro.... Trabajador infatigable, hombre de pocas palabras y exento de complejidades de espíritu, franco sin llegar á la rudeza, constituía, sobre todo, la encarnación de una voluntad.

Nada más pintoresco que el bateicito de la colonia. Situado en una eminencia, en torno de él se desenvolvía el panorama variado y encantador de las lomas, de nuestras suaves lomas matanceras, ondulaciones surgidas en la faz de la naturaleza que sonríe, lomas ya rizadas por legiones de palmas, ya divididas en cañaverales simétricos, ya salpicadas de casitas de guano que salteadas por la claridad del sol, resaltan como amatistas... En una cumbre próxima, el pobre *Margarita* mostraba melancólicamente al cielo las ruinas de su batey, semejantes á una decoración de melodrama, y en un vallecillo cercano, divisábase la antigua represa del ingenio, lago dormido sobre cuyo cristal inclinaban graciosamente las caña-bravas sus encaracolados plumeros verdes. Por último, allá abajo, lejos, muy lejos, soberbiamente desplegada y respirando profundo reposo, infinita quietud, la sabana gigante, la inmensa llanura de esmeralda que en el remoto horizonte se confundía con el mismo mar, visible en los días diáfanos... Un airecillo crudo, batiente á perpetuidad, el aire salutífero de las lomas, envolvía, como palpitación de natura, á todos los seres en su ruda caricia vivificante.

RAMÓN MARIA MENENDEZ.

(*Continuará*).

(1) Cuento cubano premiado en los Juegos Florales de 1908.

ARTES Y OFICIOS.

COMO MODISTA, MADRILEÑA, POR figurín y maestra de corte, desea trabajar en taller que no esté en las afueras de la ciudad, ó en casa de familia decente. Dragones núm. 33½, informarán.
9644 4-21

¡OJO! ¡OJO! SEÑORAS Y SEÑORITAS, no dejarse sorprender, que la mejor modista que existe en la Habana es la nom plus ultra profesora de corte Catalán que les ofrece su taller en Reina 36 y 38, piso primero. 9658 4-21

POZOS ARTESIANOS

é instalación de maquinaria para bombear.

E. L. WOLF Y Cia.
Cuba 66. Apartado 1860
2260 Ag. 1

MODISTA FRANCESA, EX-CORTADORA de París, desea encontrar una casa particular: no cose por menos de un peso. Sra. Alisia, Industria núm. 23, bajos.
9563 4-19

TERESA CARBALLO, modista, recién llegada de los Estados Unidos, ofrezco y garantizo mi trabajo á la satisfacción de las señoras de buen gusto. Precios convencionales. También hablo inglés. Aguila 148.
9472 26-16

PARA-RAYOS

E. Morena, Decano Electricista, constructor é instalador de para-rayos sistema moderno, á edificios, polvorines, torres, panteones y buques, garantizando su instalación y materiales. Reparaciones de los mismos siendo reconocidos y probados con el aparato para mayor garantía. Instalación de timbres eléctricos. Cuadros indicadores ,tubos acústicos, líneas telefónicas por toda la Isla. Reparaciones de toda clase de aparatos del ramo eléctrico. Se garantizan todos los trabajos. Callejón de Espada número 12.
2206 Ag. 1

¡OJO, OJO! PROPIETARIOS

COMEJEN.—El único que garantiza la completa extirpación de tan dañino insecto, contando con el mejor procedimiento y gran práctica. Recibe avisos en Neptuno 28. Ramón Piñol.
8582 26-27 Jl.

COMEJEN

Se estirpa por completo, 20 años de práctica. Aviso Bernaza 10. Informes garantía á satisfacción. Teléfono 3,278. García.
8506 8-16

SOLICITUDES.

SE NECESITA

una cocinera y una criada de manos para la calle 17 núm. 13, en el Vedado. Sueldo tres centenes y ropa limpia. Se abona el pasaje del carrito.
A 11-14

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR de criada, ganando tres centenes y ropa limpia: sabe su obligación y tiene quien la recomiende. Informarán en Puerta Cerrada núm. 51. 9641 4-21

CRIANDERA ESPAÑOLA DESEA COLOCARSE á leche entera, de 40 días y garantizada. Informes á todas horas en la Administración de los Baños de Carneado.
9633 4-21

UNA LAVANDERA DESEA ENCONTRAR una casa para lavar la ropa, fuera ó en su casa. Informan en Gervasio 136, por Zanja. 9631 4-21

DESEA COLOCARSE UN "CHAUFFEUR" mecánico, italiano: habla inglés y francés y tiene buenas referencias. Darán razón en Muralla núm. 119, altos.
9668 4-21

EN MORRO 22 DESEA COLOCARSE una muchacha peninsular de criada de habitaciones ó manejadora: tiene quien responda por su conducta.
9664 4-21

ROQUE GALLEGO, AGUIAR 72, TELÉFONO 486 y A-2404. En 15 minutos y con recomendación, facilito toda clase de criados, dependientes, crianderas y trabajadores. 9582 4-21

SE OFRECE UN BUEN SIRVIENTE peninsular para criado: es bien práctica en el servicio y tiene referencias de su trabajo y honradez. Prado 85, esquina á Virtudes, en la vidriera de cigarros dan razón. 9663 4-21

UNA BUENA COCINERA DESEA COLOCARSE en establecimiento ó casa particular, prefiriendo lo primero: sabe hacer todo lo que le pidan, es buena repostera y hace toda clase de helados y pasteles, no importándole que haya mucha familia, pero con buen sueldo. Informan en Teniente Rey 74. 9659 4-21

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de criandera á leche entera: tiene buena leche y abundante y quien la garantice. Informarán en Jesús del Monte núm. 537. 9655 6-21

SE SOLICITA UNA CRIADA BLANCA, que sepa su obligación. Refugio núm. 6.
9653 4-21

CENTRO DE COLOCACIONES

de Verdes y González, Teniente Rey G. entre Monserrate y Bernaza, Teléfono A-4221. Esta casa facilita personal de criados, dependientes para todos los giros y trabajadores para todos los puntos de la República. 9652 4-21

SE SOLICITA UNA BUENA CRIADA de manos: ha de ser muy aseada y traer recomendaciones de personas respetables. Línea 54, Vedado. 9646 4-21

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse para criada de manos ó manejadora: tiene buenas referencias. Informarán en Oficios y Luz, bodega.
9645 4-21

CRIADA: SE SOLICITA UNA QUE SEA formal: buen sueldo y buen trato. Maloja núm. 76, altos. 9643 4-21

UNA JOVEN ESPAÑOLA DESEA COLOCARSE para limpieza de unas habitaciones ó para un establecimiento: sabe algo de costura y sombreros y escribe algo en máquina. Informarán en Aguila 365.
9623 4-20

SE SOLICITA UNA CRIADA PARA EL campo, que tenga buenas referencias y sepa servir. Prado 68, altos.
9620 4-20

CRIANDERAS.—TRES JOVENES ESPAÑOLAS, robustas y saludables, desean colocarse á leche entera. Consulado 128, casa del Dr. Trémols. 9616 4-20

EN HABANA 26 SE SOLICITA UNA cocinera con una niña. 9614 4-20

SE NECESITA UNA CRIADA PENINSULAR para los quehaceres de una casa, matrimonio solo. Cienfuegos núm. 54, bajos. 9605 4-20

TAQUIGRAFO, ESPAÑOL, CON ALGUNOS conocimientos de inglés, desea colocarse. También da lecciones á domicilio. Amistad 61, de 12 á 3 p. m.
9604 4-20

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de manejadora: sabe cumplir con su obligación y es cariñosa con los niños. Informan en Belascoaín esquina á Salud, mueblería: no se coloca menos de tres centenes ó tres luises. 9596 4-20

SE SOLICITA UN ABUENA MANEJADORA que sepa tratar y cuidar niños, que haya servido en buenas casas y traiga recomendaciones de ellas: se da buen sueldo y ropa limpia. Salud 71, esquina á Lealtad.
9595 4-20

UN JOVEN CON BUENAS REFERENCIAS, desea encontrar trabajo para limpiar un automóvil. Informan en Neptuno y Lealtad, vidriera. 9626 5-20

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para cocinera, que pueda dormir en la colocación: tiene quien garantice su conducta. Informan en Habana núm. 136, entresuelos. 9625 4-20

POR $16 ORO

vendemos preciosas vajillas, con filete de oro, compuestas de 108 piezas, todas útiles y necesarias en una mesa.

En O'Reilly 51 y Obispo 68.
Casa de Hierro "EL FENIX."
Teléfono 560.
2232 Ag. 1

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de cocinera, exclusivamente: no duerme en la colocación, teniendo quien la garantice. Informarán en Monte número 2A, zapatero. 9630 4-20

COCINA PARTICULAR. SE SIRVE á domicilio. Precios convencionales. Alvarez, Suárez núm. 30. 9591 4-19

DESEA COLOCARSE UN BUEN CRIADO de manos, práctico en el servicio de mesa y demás trabajos: no tiene inconveniente en ir al campo, contando con buenas referencias. Informarán en Consulado y Genios, bodega. 9624 4-20

UNA CRIANDERA PENINSULAR DEsea colocarse á leche entera, de tres meses, no teniendo inconveniente en ir al campo. Morro núm. 24.
9628 4-20

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR aclimatada en el país y con buenas referencias, de criada de manos ó manejadora: entiende algo de cocina y costura. Informarán en Mercaderes núm. 16½, altos. 9594 4-20

DESEA COLOCARSE UN JOVEN PENinsular, de criado de manos en casa particular de moralidad. Tiene magníficas referencias de su servicio y conducta. Prado núm. 102, café "El Jerezano."
9586 4-19

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACha peninsular que sabe coser, limpia y y aseada, es trabajadora: no se coloca menos de tres centenes. Informarán en Florida núm. 63. 9585 4-19

UN SIRVIENTE PARA LA LIMPIEZA y fregado de pomos y botellas, se solicita en la botica Tejadillo 38.
9587 4-19

SE SOLICITA UN SOCIO CON POCO capital para un negocio en el que se pueden ganar cinco ó seis pesos diarios; el negocio es muy fácil de entender. Informan en Acosta núm. 31, bajos, Manuel Balseiro. 9579 4-19

UN JOVEN VIZCAINO, CON BUENA ortografía, excelente letra y contabilidad, sabiendo hablar algo el francés, desea trabajar en casa de comercio ó en oficina particular: tiene buenas referencias. Informes en San Lázaro núm. 281.
9565 4-19

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de criada de manos ó manejadora: tiene quien la recomiende. Calle 23 núm. 14, al fondo. 9544 4-18

DESEAN COLOCARSE DE CRIADOS de manos, un matrimonio peninsular, joven y sin hijos, en la Habana ó fuera de ella: son personas que tienen buenas referencias de su conducta, se colocan juntos ó separados, también de manejadora. Para informes, Inquisidor 29.
9540 4-18

TENEDOR DE LIBROS

Se ofrece para toda clase de trabajos de contabilidad. Lleva libros en horas desocupadas. Hace balances, liquidaciones, etc. Neptuno 66 esquina á San Nicolás, altos, por San Nicolás. A.

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA casa de moralidad para criada de manos: sabe cumplir muy bien su obligación, tiene quien responda de su honradez y está aclimatada al país: no se coloca menos de tres centenes. Razón, Zequeira 59.
9539 8-18

DESEA COLOCARSE UNA SEÑORA para criada de manos, sabe su obligación, es muy limpia, peninsular. Informan en Manrique 114, entrada por Dragones, cuarto alto. 9538 4-18

SE SOLICITA UNA MUCHACHA DE 14 á 16 años, para manejar una niña de meses y ayudar en la limpieza, han de gustarle los niños y tener referencias. $12 y ropa limpia. Habana 165, bajos.
9537 4-18

SE SOLICITA UN COCINERO CHINO que sepa bien su oficio y tenga buenas referencias. Darán razón en San Ignacio núm. 15. 9545 4-18

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULar de manejadora, es cariñosa con los niños, tiene quien la recomiende y es de buen carácter. Informarán en Luz núm. 97.
9536 4-18

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PEninsular de criada de manos: tiene buenas referencias y no se coloca menos de 3 centenes y ropa limpia. Informarán en Inquisidor 29. 9533 4-18

SE DESEA SABER LA RESIDENCIA de José Suárez Cadahía, natural de Lugo. Lo solicita su hermano Primitivo, vecino de Belascoaín núm. 36. 9530 4-18

PARA ACOMPAÑAR A SEÑORA O SEñorita, ó de ama de llaves, desea colocarse una italiana de mediana edad con buenas referencias. Teniente Rey núm. 51.
9528 4-18

SE SOLICITA, PARA LA HABANA, una peninsular de mediana edad para cocinar á un matrimonio y para los quehaceres de la casa. Se piden referencias y tiene que saber bien su obligación. Se da buen sueldo, buen cuarto y ropa limpia. Informan en la Maison Royale, Calle 17 núm. 55, Vedado. 9527 4-18

UNA PENINSULAR RECIEN LLEGAda de España, desea colocarse de criandera, con muy buena y abundante leche, de dos meses, habiendo hecho dos crías en la Habana y teniendo buenas recomendaciones. Darán informes en Amistad núm. 15, cuarto núm. 30. 9525 4-18

UNA CRIANDERA PENINSULAR DEsea colocarse á media ó leche entera, abundante, tiene su niño que se puede ver y referencias. Informan en Aguila núm. 198.
9522 4-18

COCINERO Y REPOSTERO, HABLA inglés, desea colocación en el comercio ó particular, tiene buenos informes. Dirigirse á Amistad 92. 9519 4-18

DESEA COLOCARSE UN COCINERO peninsular en establecimiento de hombres: es solo y sin pretensiones y tiene quien garantice su conducta. Informan en el puesto de frutas en la Plaza del Cristo, Teniente Rey núm. 81. 9517 4-18

DESEA COLOCARSE UNA SEÑORA peninsular de criada de manos: sabe cumplir con su obligación, entiende de cocina, desea un matrimonio ó corta familia. Informan, Economía 37. 9515 4-18

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS para un pueblo de la provincia de la Habana, honrada y trabajadora: sueldo tres centenes y ropa limpia. Informan en Belascoaín 68, altos. 9514 4-18

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARse de cocinera: ha estado en buenas casas y tiene buenas referencias. Aguila 116B, altos. 9549 4-18

DESEA COLOCARSE UNA PENINSUlar de criada de manos: sabe cumplir con su obligación, en comedor ó habitaciones y tiene quien responda de su conducta. Informan, calle 13 núm. 6, esquina á M. Vedado. 9547 4-18

PARA CRIADA DE MANOS O MANEjadora, solicita colocarse una joven peninsular que tiene quien la garantice: es cumplida en sus deberes. Corrales núm. 106.
9560 4-18

UNA BUENA COCINERA FRANCESA desea colocarse en buena casa: tiene inmejorables referencias: es repostera y cocina á la criolla. Dirijanse á la calle Paseo esquina á tercera, la tercera casa empezando por el mar. 9513 4-18

Comisionistas.

Se alquilan espléndidas habitaciones para escritorio, módico precio. Habana 85.
9508 8-16

CONTRAERA MATRIMONIO CON SEñorita ó viuda de capital, un joven extranjero, instruído, que tiene un ingreso mensual de ciento veinte pesos. Astorga y Ros, Teniente Rey núm. 77.
8454 26-23 Jl.

Dinero é Hipotecas

DINERO EN HIPOTECA

La Sociedad de Beneficencia Castellana, desea colocar diez ú once mil pesos al 7 por 100, sobre una buena propiedad, en la Habana. Informará el Notario Sr. Esteban Tomé, en Aguiar 84, después de las 2 p. m.
9657 4-21

SE DAN 2,000 PESOS EN PRIMERA hipoteca, trato directo con el que los necesite, no se cobra corretaje. Informarán en Aguiar 124, A. P. 9599 4-20

PROBLEMA SENCILLO

Otras máquinas cuestan. . $ 110.00
LA ROYAL cuesta. . . . . „ 85.00

Usted ahorra. . . . . $ 25.00
y consigue la mejor máquina de escribir. Lo garantizamos.

Almacén de Papelería, Muralla 39
Hourcade, Crews y Ca.
2235 Ag. 1

SE DAN DE 5 á 6 MIL PESOS CON garantía hipotecaria sobre finca rústica, si está bien situada y sirve para cultivos mayores. Dirigirse al interesado en Neptuno 96. 9660 6-21

SE DAN MIL PESOS EN HIPOTECA al 10 por 100, sobre una casa en el Cerro, Vedado ó Jesús del Monte. Trato directo con el dueño. No se cobra corretaje. Informan: San Nicolás núm. 170 ,altos, de cinco á seis de la tarde.
9588 4-19

DINERO EN HIPOTECA

Juan Pérez.
San Ignacio 30, de 1 á 4

Doy dinero en todas cantidades en esta ciudad, Vedado, Jesús del Monte y Cerro. Compro y vendo fincas urbanas y rústicas. Negocio alquileres.
9202 52-10 Ag.

DINERO AL 7 POR 100. LO DOY EN hipoteca sobre casas muy bien situadas, en esta ciudad. Demás lugares, Jesús del Monte, Cerro y Vedado, del 8 al 12 por 100 anual. Para el campo, provincia de la Habana ó sus límites, al 12 por 100 anual. Figarola, Empedrado 38, de 1 á 4.
9556 4-18

SE TOMAN EN HIPOTECA $23,000 AL 10 por 100 anual, sobre una finca rústica en Pinar del Río, que vale $100,000, próxima á la carretera y á dos leguas de Pinar del Río. Mortínez y Sardá, Monte 15B, de 9 á 11 y de 1 á 4. 9395 10-14

HAGO HIPOTECAS

Doy dinero en primera y segunda hipoteca en la Habana, Cerro, Vedado y Jesús del Monte, compro censos, negocio alquileres y vendo fincas urbanas. Evelio Martínez, Habana núm. 70.
7538 52-3Jl.

DINERO

Por alhajas y prendas de valor, á módico interés. Se compran y venden muebles, prendas y ropa en mejores condiciones que ninguna del giro. Visiten la casa y se convencerán. Se suplica que el presente mes rescaten ó prorroguen los contratos vencidos en Los Tres Hermanos, Consulado 94 y 96.
8448 26-23 Jl.

Venta de fincas y establecimientos

EN EL VEDADO

Calle 17, á la entrada, vendo una casa de alto en $12,000 y otra en Línea en $8,000, modernas. Evelio Martínez, Habana número 70. 9650 10-21

ESQUINAS EN VENTA

Salud, $14,000. Cárdenas, $25,000. Picota, $10,000. San Rafael, $15,000. San Nicolás, $7,000. Industria, $25,000. Galiano, $25,000 y muchas más y buenas. Evelio Martínez, Habana núm. 70. 9649 10-21

CASAS EN VENTA

Compostela, $11,000. Manrique, $10,500. Lealtad, $3,000 y $12,000. Neptuno, $11,500. Luz, $15,000. Lagunas, $4,500. Merced, $3,000, Monte, $9,000. Refugio, $4,500. Perseverancia, $6,200. Evelio Martínez, Habana núm. 70. 9648 10-21

PARA FABRICAR

En Sol vendo dos casas que miden 380 metros, en $11,200 y reconocer un censo de $600, propia para almacén de víveres, por estar pegado á la Aduana. Evelio Martínez, Habana núm. 70.
9647 4-21

EN ESTRADA PALMA

se vende una casa de portal, portada con verjado de hierro para automóvil, coche y caballeriza, tiene 400 metros de terreno, libre de gravamen, se da muy barata. Informan en el Café de Luz, Teléfono 286.
9607 4-20

SE VENDE, EN GUANABACOA, UNA casa por $2,700, gana 6 centenes y está en una de las mejores calles. Informan en Blanco 60, Habana.
9617 4-20

¡¡OJO!! SE VENDE, JUNTO O SEPArado, una cantina americana de lo más moderno, toda de majagua, con columnas de cedro y una vidriera de tabacos, todo casi nuevo y medio regalado, por causas que apuran su venta. Informarán en Suárez 130, Café, á todas horas.
9601 4-20

SE VENDE LA HERMOSA CASA ESCobar 29, entre Animas y Lagunas, toda de azotea, sala, saleta corrida, 5|4 bajos y 2 altos, cocina y doble servicio. Informará su dueño en Y núm. 19, Vedado. No se paga corretaje. 9569 4-19

EN FLORIDA VENDO UNA CASA DE alto, en buena cuadra, con sala, comedor y tres cuartos, servicio, renta 10 centenes, moderna, libre de gravamen. Precio $6,500 oro español. San Ignacio 30, de 1 á 4, Juan Pérez. 9574 4-19

EN PERSEVERANCIA VENDO UNA casa moderna, de 2 ventanas, con sala, comedor, tres cuartos, servicio, sin gravamen. San Ignacio 30, de 1 á 4, Juan Pérez. 9573 4-19

EN LINEA, VEDADO, VENDO UNA casa propia para familia, moderna, con jardín, portal, sala, comedor, cuatro cuartos y uno de criados, patio, traspatio, servicios. San Ignacio 30, de 1 á 4, Juan Pérez.
9575 4-19

VEDADO, CALLE 17, VENDO UNA CAsa de alto con jardín, portal, sala, cuatro cuartos, comedor, doble servicio, patio, los bajos; y sala, comedor, dos cuartos, servicio, escalera de mármol, los altos. San Ignacio 30, de 1 á 4, Juan Pérez.
9576 4-19

SE TRASPASA EL CONTRATO DE arrendamiento de una finca inmediata á la Habana, por calzada y eléctrico. Magnífica casa, jardín, cochera, caballerizas, baño, río, etc. Se venden todas las existencias. Pablo Hernández. Sanidad del Puerto, Caballería. 9590 4-19

DOS GRANDES NEGOCIOS

Se vende una casa de esquina con un gran establecimiento, de tres pisos, en el mejor punto de la Calzada del Monte; otra en la calle Aguiar, de cuatro pisos, agua redimida, etc. Informarán del precio en el café de Luz, Teléfono 266, de 9 á 11 y de 2 á 5, Manuel Fernández.
9531 4-18

CON ESTABLECIMIENTO, VENDO 2 casas unidas, inmediatas á Manrique, toda de azotea; en Crespo, inmediata á San Lázaro, vendo 1 bonita casa, alto y bajo, moderna, renta $70 toda, $7,750; en Lucena otra, alto y bajo, renta $60, $6,000 y 100. Figarola, Empedrado 38, de 1 á 4.
9554 4-18

EN MONTE, VENDO 1 GRAN CASA antigua; en Chacón otra, zaguán, 2 ventanas; en Empedrado otra, moderna, zaguán, 2 ventanas; en Neptuno, inmediata á Aguila, otra, zaguán, 2 ventanas, altos al frente, azotea. Figarola, Empedrado 38, de 1 á 4. 9553 4-18

Vedado, calle C, entre 19 y 21, magnífica casa de altos, con 2 departamentos independientes, construcción y materiales inmejorables, todas las comodidades, redítúa $1,680 americanos anuales. Se paga corretaje. Informará, Agramonte, en los altos. 9473 15-16

PARQUE DE COLON. INMEDIATA A él vendo 1 casa antigua con 6 por 19½ metros; en Campanario otra con sala, comedor, 4|4 bajos, 3|4 altos, pisos finos, sanidad, azotea, renta $58, $5,800. Figarola, Empedrado 38, de 1 á 4. 9555 4-18

LA ZILIA.-SUAREZ 45.-TELEFONO 1598

Es la casa que da más dinero por ropas, alhajas y otros efectos.

NO PIERDAN LA OCASION
2234 Ag. 1

VENDO DOS CASAS NUEVAS, BIEN situadas, en el barrio del Arsenal, una en $4,000 y la otra en $7,300. Se trata con el dueño en Factoría 30. 9526 4-18

A UNA LEGUA DE ARTEMISA, POR calzada, vendo 1 buena finca de 10 caballerías, cercada, magnífico palmar, frutales, infinidad, aguadas varias, vivienda, terreno llano, $8,900, ¡es ganga! Figarola, Empedrado 38, de 1 á 4. 9557 4-18

SE VENDE barata la casa Estévez 23, que hace esquina, mide 15¾ varas de frente por 42¼ de fondo. Si el comprador no tiene el efectivo y quiere fabricar se le deja su importe en hipoteca. Mercaderes 36, informan á todas horas.
9476 8-16

SE VENDEN dos casas de alto y bajo, próximas á Prado: una en $12,000 y otra en $4,500; trato directo con el dueño. Informes en Crespo 25, altos, ó en Reina número 4. 9491 8-16

PARQUE DE TRILLO.—Se vende la esquina de San Rafael y Hospital, con 1,270 metros el todo, ó la mitad. Informarán San Miguel núm. 163 9497 8-16

FINCAS RUSTICAS

Se vende una muy barata, de 56 caballerías, situadas en Los Palacios, Hacienda Limones, Vuelta Abajo; y se arrenda otra de 22½, de la Hacienda Bermejal-Arriba, situadas en Cabañas. Informa en la Habana, el señor Sáenz de Calahorra, Progreso 26. 9460 8-16

CASAS EN VENTA. AMISTAD $10,500 á $14,000. Crespo, 12,000 y $12,500. Compostela, $5,000 y $9,000. Lamparilla, $12,000. San Lázaro, $8,000. Aguila, $7,000. Angeles, $15,000. Animas, $9,000. Estrella, $6,000 y $12,000. Concordia $6,000. Lagunas $4,500. Galiano $55,000. O'Reilly $31,700. Neptuno, $20,000. Lealtad, $3,000; más varias esquinas con establecimientos y también casas viejas propias para fabricar. Martínez y Sardá, Monte 15B, de 9 á 11 y de 1 á 4.
9396 10-14

¡¡OJO!!
¡BUENA GANGA!

Por tener que ausentarse su dueño á España, se traspasa el más acreditado y afamado hotel de Artemisa. Para informes y más pormenores, dirijanse al Hotel América, calle Real, Artemisa.
C 2335 10-11

BARBERIA, CON BASTANTE TRABAjo y en la mejor cuadra de la calle O'Reilly, con el contrato que se desee. Informa su dueño, Peña Pobre 34.
9391 8-14

SE TRASPASA UNA CASA DE INQUILinato en el mejor punto de la ciudad. Informa, Rafael Prado, Chacón 8, altos, de 11 á 1 p. m. 9353 8-13

SE VENDE UNA CASA DE TRES PIsos en el Malecón, y otra de 2 pisos en San Lázaro, unidas por el fondo, entre Lealtad y Perseverancia, ambas casas se dan en $30,000 Cy. Razón, Teléfonos 1128 y 9402.
9297 10-11

SE VENDE UNA CASA DE ESQUIÑA, situada en la calle de los Desamparados, próxima á los almacenes de la "Havana Central," compuesta de bajos, entresuelos, principal y azotea, servicio sanitario, libre de gravamen y asegurada de incendio. Trato directo con el comprador. Informarán en Teniente Rey núm. 72.
9215 15-10 Ag.

OJO

Usted no debe perder esta oportunidad de comprar una imprenta muy buena en un precio muy barato. Factoría 30.
9022 16-6 Ag.

VENTA DE FINCA RUSTICA

Se admiten proposiciones de compra por el ingenio de fabricar azúcar nombrado "Hatillo," con terrenos anexos de las posesiones Manfel, Las Chivas y Paraíso, formando todo una cabida aproximada de 180 caballerías de tierra. Dicha finca está situada en el barrio de la Concepción del término Municipal de Palma Soriano, Provincia de Oriente, tiene condiciones para elaborar 30,000 sacos de azúcar, posee alambique, ferrocarril propio, interior, de vía estrecha y está cruzado por el ramal del Ferrocarril Central de San Luis á Palma Soriano, con embarcadero á 600 metros de los bateyes.

Pueden facilitarse cuantos detalles se interesen en el escritorio de los dueños de dicha finca, Cristina baja núm. 4, Santiago de Cuba.

J. BUENO & Ca.
En Liquidación
C 2296 15-5

SE VENDE

una casa de planta baja, sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, demás comodidades, agua abundante, magnífico jardín, 1,133 metros planos, de esquina, en la loma, á una cuadra de la calle 17. Dirigirse por correo al Apartado 315.
8466 26-23 Jl.

DE MUEBLES Y PRENDAS.

FOSFORERAS AUTOMATICAS

Se encienden al abrirse, $1 Cy. Máquinas de afeitar con 6 hojas, $1.50 Cy. Pluma fuente de oro cabo de nácar, $2. Telescopios, 15 pulgadas, $4. Tarafa y Ca., Obispo 25, Librería. 9627 10-20

MUEBLES Y PIANO.—SE VENDEN muy baratos todos los de una familia; juego de sala de majagua, Alicia, juego de comedor, de cuarto, lámparas, cuadros, mimbres, gran piano y varios muebles más, juntos ó por piezas sueltas. Tenerife 5.
9551 8-18

PIANOS HAMILTON

que son los que usa en sus conciertos Pepito Arriola, Boisselot, de Marsella y Lenoir Fréres, los venden al contado y á plazos sus únicos importadores, Viuda é hijos de Carreras. Se alquilan, afinan y se hacen toda clase de reparaciones garantizando los trabajos. Aguacate 53, Teléfono 691.
8957 26-4 Ag.

DE ANIMALES

YEGUA.—Se vende una yegua recién parida, buena y sana. Para verla é informes, Corrales 81, á todas horas.
9483 4-19

DE CARRUAJES

SE VENDE, EN MUY BUEN ESTADO, un tren completo, compuesto de un milord, caballo, arreos, limonera, ropa de cochero, etc. Se vende también, por separado, el caballo. Tejadillo 36.
8418 8-20

FAMILIAR DE VUELTA ENTERA, CAsi nuevos, con zunchos de goma, con 4 y 5 asientos giratorios, muy elegante y construído expresamente para Cuba; así mismo se vende un magnífico caballo bayo de más de 8 cuartas de alzada, americano y maestro de tiro, sin resabios, no se espanta con los automóviles; un juego completo de arneses franceses; se vende todo junto ó por separado; puede verse á todas horas en Aguila 72, y para tratar en Habana 94. C 2383 6-20

AUTOMOVIL.—POR NO ENTENDERlo su dueño, se vende uno muy bonito, de cuatro asientos y de muy buena máquina, ó se cambia por un familiar, con su caballo. Infanta 107.
9571 4-19

SE VENDE UN COCHECITO PARA niños, de 4 asientos, con su magnífico caballito y arreos, también un milord casi nuevo, escaparate de arreos y ropa del cochero. Paseo 39 esquina á 17, Vedado.
9542 4-18

SE VENDE un tren completo, compuesto de una magnífica duquesa fabricante "Martel," un familiar herraje francés, una pareja caballos dorados americanos, con sus arneses, y una limonera para el familiar. También se cede al comprador, una librea en buen estado de conservación. Informan en Calzada 99½, ferretería, en donde puede verse á todas horas. Vedado.
9496 8-16

SE VENDE un familiar de muy poco uso, zunchos de goma, vuelta entera y un gran caballo de más de ocho cuartas. Informes: Zanja núm. 109, á todas horas.
9492 8-16

AUTOMOVIL "MERCEDES."—SE VENde uno de 45 H. P. en perfecto estado, con carruajería Doble Phaeton, Siete asientos, espléndida oportunidad para una persona de gusto. Puede verse é informan en Consulado 57, Teléfono 1442, J. M. Otero.
9404 15-14 Ag.

SE VENDEN O CAMBIAN

Carruajes de todas clases, como Duquesas, Mylords, Faetones, Traps, Tilburys.

Los inmejorables caruajes del fabricante "Babcok" sólo esta casa los recibe y los hay de vuelta entera y media vuelta.

Taller de carruajes de Federico Domínguez, Manrique 138, entre Salud y Reina.
8670 26-28 Jl.

DE MAQUINARIA.

NUEVA FUNDICION Y MAQUINARIA

de Salvador Fresquet, Calixto García números 16 y 18, Regla. Cadenas de conductor de acero hechas de los mejores materiales y por un sistema especial. Se pegan tubos de caldera de todas medidas, dejándolos como nuevos. Teléfono 8015.
9428 26-16 Ag.

CALDERERIA
BRANDORFF y SANROMA

Aparatos para toda clase de industrias. Se empatan fluses de pailas de vapor y calandrias.

Tallapiedra entre Factoría y Revillagigedo.—Habana.
5783 156-27 My

A LOS VEGUEROS Y HACENDADOS

Vendemos donkeys con válvulas, camisas, barras, pistones, etc., de bronce, para pozos, ríos y todos servicios. Calderas y motores de vapor; las mejores romanas y básculas de todas clases para establecimientos, ingenios, etc., tubería, fluses, planchas para tanques y demás accesorios. Pasterrechea Hermanos, Teléfono 156, Apartado 321, Telégrafo "Frambaste." Lamparilla núm. 9.
7599 156 Jl.

MISCELANEA

HORTALIZAS

Semillas á precios de Catálogos Americanos, para la reventa, grandes descuentos. Mande $1.25 moneda oficial y recibirá 25 grandes paquetes surtidos y clase extra. Por CINCO centavos mando Catálogo y semillas grátis. Juan B. Carrillo, Mercaderes 11. 9651 17-21 Ag.

ACEITE AUTOMOVIL
SUPERIOR
MEDIO GRUESO
EXTRA GRUESO

A 58 centavos cy. galón llevando envase.

Droguería Sarrá, Teniente Rey, 41.
C 2359 30 Agt. 16.

NUESTROS REPRESENTANTES EXCLUSIVOS para los Anuncios Franceses son los
S.ce L. MAYENCE y Cie
18, rue de la Grange-Batelière, PARIS

Medallas de Oro en las Expos. Universales de Paris — 1889 — 1878 1900
PRUNES D'ENTE J. FAU
CIRUELAS INGERTAS
Si deseais pasarlo bien, comed cada dia las deliciosas
CIRUELAS J. FAU de BORDEAUX (Francia)

El DIABETES
es radicalmente CURADO y en poco tiempo por el
VINO URANIADO PESQUI
que hace disminuir de 1 gramo por dia el AZUCAR DIABÉTICO
El *VINO URANIADO PESQUI* dá fuerza y vigor; calma la sed é impide los accidentes:
Gangrena, Antrax, etc.
Venta al por mayor: PESQUI en *Bordeaux* y en todas farmacias.

Imprenta y Estereotipia del DIARIO DE LA MARINA Teniente Rey y Cuba.